

SIAM INTER COMICS

40 บาท

# เจ้าหญิงดาว

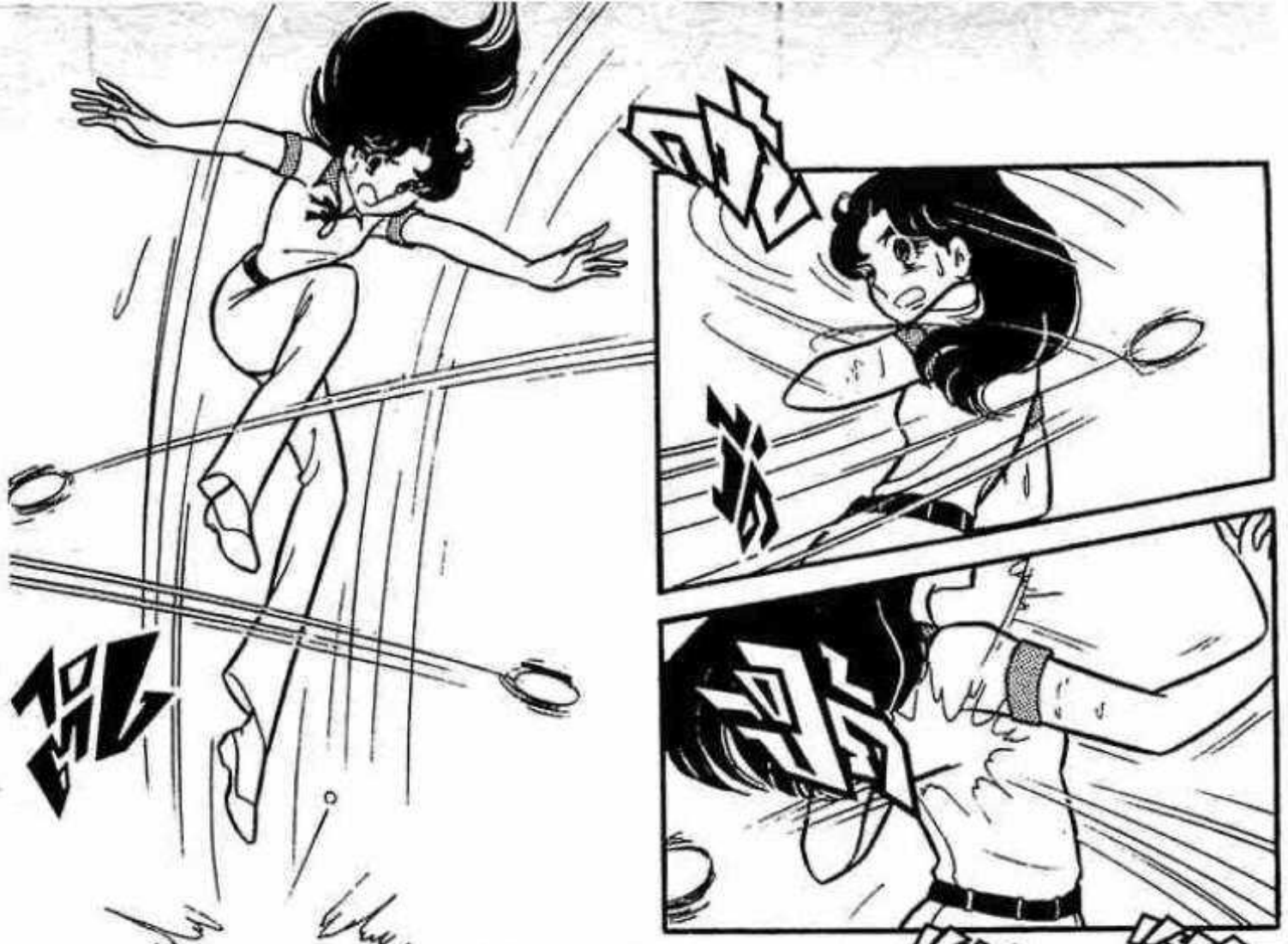
19



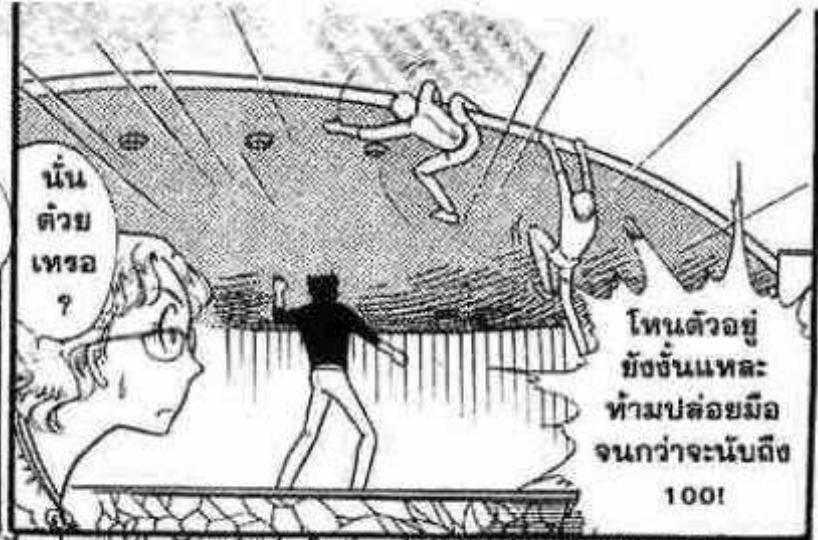
Suzue Miuchi





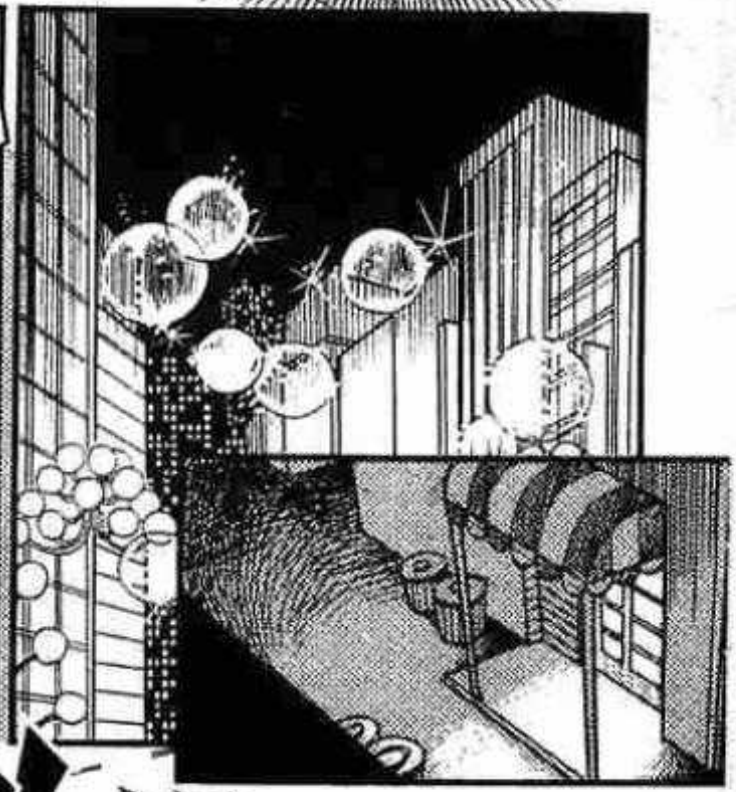
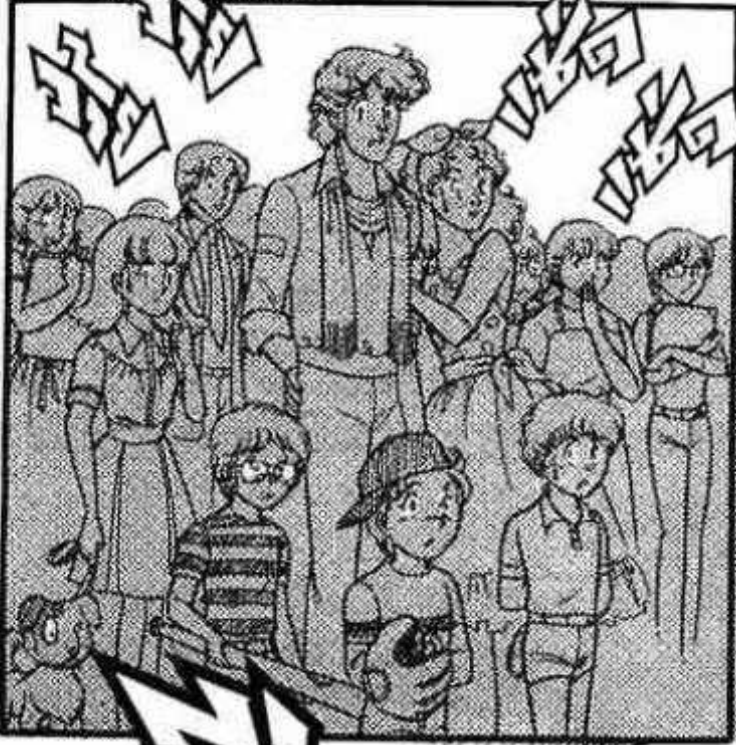




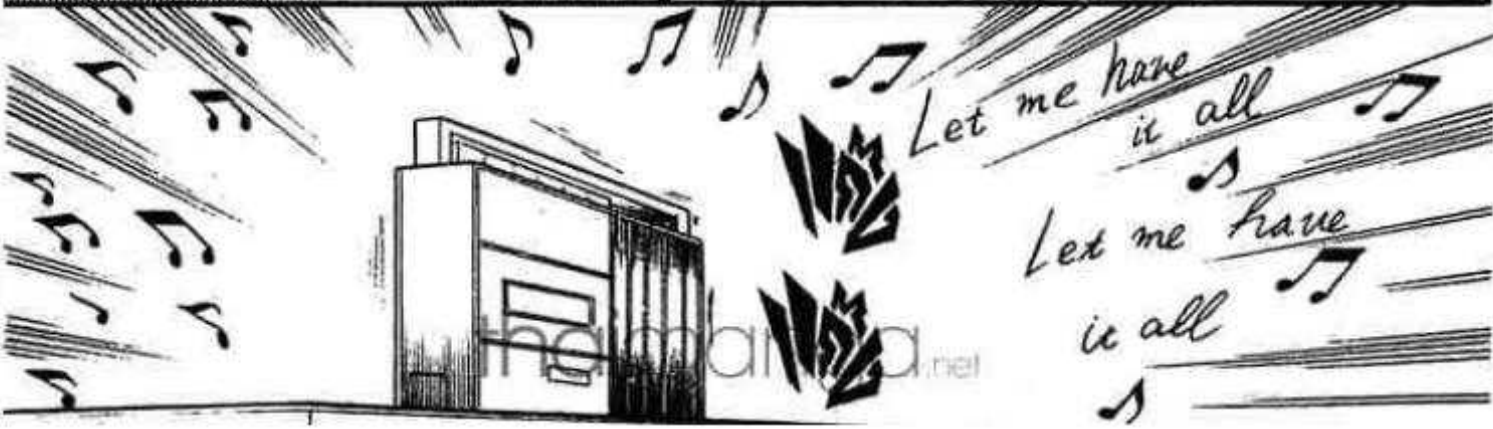
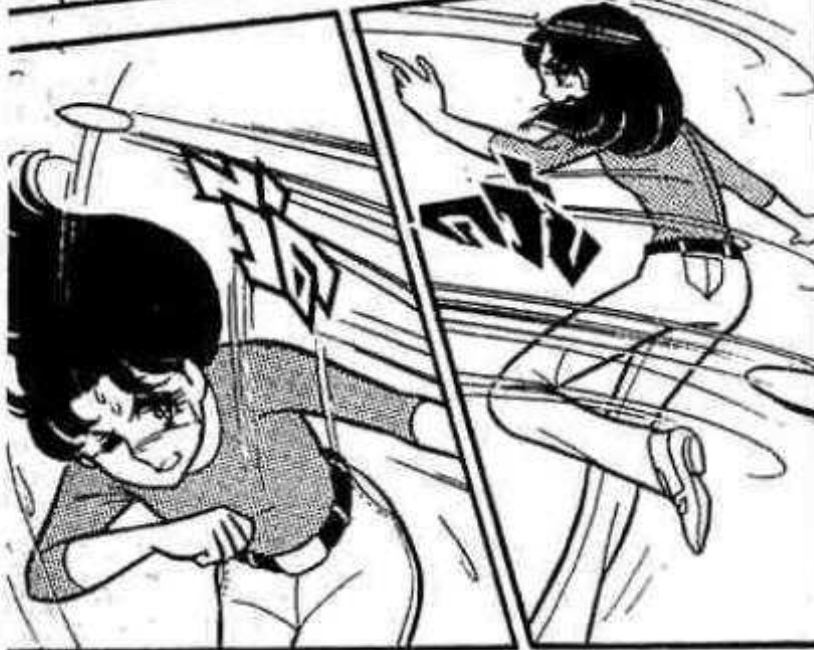


การเคลื่อนไหวของภทน้อยแพ็ค!

ถ้าเป็นแพ็คตัวจริงล่ะก็ จะหลบลูกบอลได้ทุกลูก









เทียบกับ  
ครั้งแรกแล้ว  
เธอหลบหลุกบอด  
ได้เก่งขึ้นมาก  
เลยนะ!

ดูท่าทาง  
ของเธอจะ  
นุ่มนวลขึ้น  
ด้วยสิ!



देख  
ดูสิ !!

การ  
เคลื่อนไหว  
ของ  
มายะ

ไม่รู้สิ  
บ้างเธอ  
การ  
เคลื่อนไหว  
ของมายะ  
นะ!

ทำไม  
เธอ  
ง  
!?



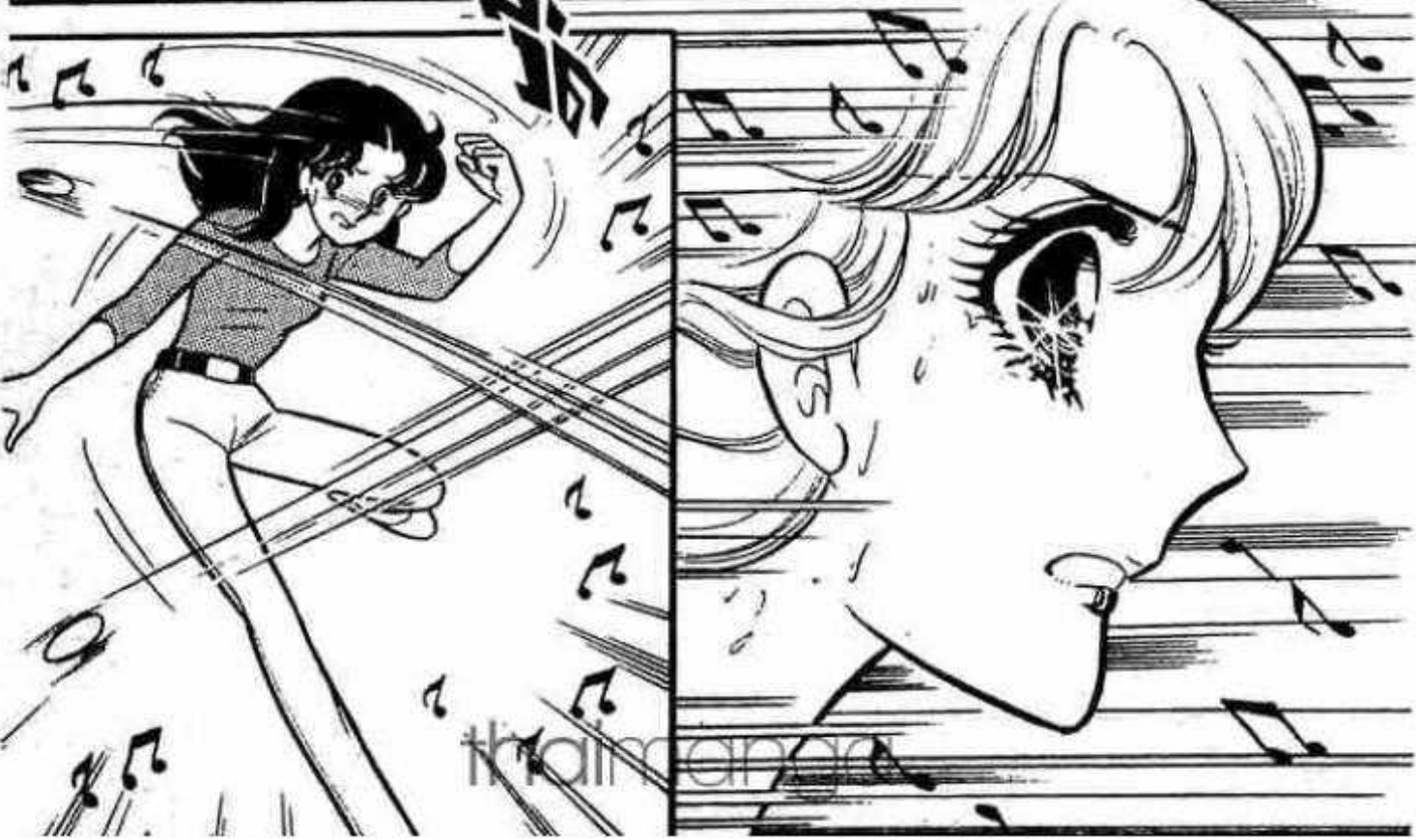


นั่นไง  
เด็ก  
คนนั้น  
...  
การเคลื่อนไหว  
ของเธอเป็น  
จังหวะตามเสียง  
ดนตรีนะ



ในขณะที่  
ลูกบอลทั้งหมด  
เท่า เอว ทุกส่วน  
ไหล คอ จะไปตาม  
จังหวะเพลง  
โดยอัตโนมัติ

ชะ...ใช่  
จริง  
ด้วยสิ  
...





ในขณะที่ซ้อมอยู่  
ไม่รู้ก็ครั้งต่อก็ครั้ง  
ร่างกายจะไปตาม  
จังหวะเพลงโดย  
ไม่รู้ตัว!



มายะ  
...

การ  
เคลื่อนไหว  
ที่มีจังหวะ  
นั้นจะ  
ดูสวย  
!!



จริงสิ  
เพราะฉัน  
คุณครูถึงใช้  
ดนตรีใน  
การฝึกซ้อม  
...

เพื่อให้  
ร่างกายของ  
มายะจำจังหวะ  
ดนตรีได้  
ขึ้นรี?



ก็หมายถึง  
ความเข้าใจการ  
เคลื่อนไหวของ  
แพ็คมีจังหวะ  
จะโดน

มายะจะรู้ว่า  
การแสดงที่ใช้  
หัวใจแสดงเพียง  
อย่างเดียวยังไม่ได้  
นั้น มันเป็น  
ยังไง?



จริงสิ...  
คุณครูฝึกคามา  
ถึงได้ให้มายะ  
ซ้อมแบบนี้  
!!



แล้วก็  
จะรู้เร็ว ๆ  
นี่แหละ



นี่  
... เสร... ที่ว่าการ  
เคลื่อนไหวของ  
แพ็คขั้นพื้นฐาน  
คือปฏิกิริยา  
โต้ตอบ!

มันหมายถึง  
ความว่า  
ยังไงนะ  
!?





การข้อมที่ทำอยู่  
ทุกวันเนี่ยมัน  
สัมพันธ์กับการ  
เคลื่อนไหวของแพ็ค  
ยังไงนะ!



เธอยัง  
ไม่เข้าใจ  
อยู่ดี  
...



หรือว่าเธอเป็นญาติ  
ที่ร้องไห้แล้วก็  
จอมจน  
ที่ชื่อแพ็คนั่น  
!!

เธอ  
ไม่ใช่  
เธอ  
!?

ที่แก่งทำให้  
ตะแกรงมันร้อน  
ใต้เองจนเด็กสาว  
ในหมู่บ้านตกใจ  
แทบแย่!

แล้วยังทำให้คนที่ไหน  
ก็ไม่รู้ชื่อคุณโตะคามินะ  
สลบไปแล้วซ่อนเอาครีม  
ซึ่งลอยอยู่บนนมกับแป้ง  
ที่กำลังตีเข้ากันอยู่ทิ้ง  
ทำให้งานเค้าเสียหายหมด

ยังมีอีก  
เธอทำให้  
เบียร์เกิด  
ฟองขึ้นไม่ได้  
!!

แก่งให้  
คนเดินทาง  
ตอนกลางคืน  
หลงทาง  
!!

แล้วมีคนพูดกัน  
ว่าถ้าใครเรียกเธอว่า  
"แพ็คของฉันทัน" ละก็  
เธอจะคอย  
ช่วยเหลือให้เค้า  
ได้รับแต่ความสุข  
!!

เธอคือ  
คุณแพ็ค  
คนนั้น  
ใช่มั๊ย  
!?





ถูกต้อง  
ทุกอย่าง  
...

ฉันคือ  
ภูตน้อยที่  
เที่ยวเตร่ไป  
ในยาม  
ค่ำคืน

แม่แต่ท่าน  
โอเวรอน  
ฉันก็ยัง  
ล้อท่าน  
เล่นเลย  
!!



ถ้าฉันแปลงเป็น  
ลูกมาแล้วร้องฮือ ๆ  
ไปหลอกลูกมา  
ที่กินถั่วชะแทบหมดไร่  
ละก็...

ท่าน  
โอเวรอน  
จะยิ้ม  
อย่าง  
ชอบใจ



บางทีฉันก็  
จะแปลงเป็น  
แอปเปิ้ลข้างลง  
ไปแช่อยู่ใน  
แก้วเหล้าของ  
คุณชายช่างพูด

พอคุณชาย  
จะดื่มเหล้า  
ฉันก็จะกระโดด  
ขึ้นไปชนปาก  
คุณชายจั่ง  
เบ้อเริ่ม!



มีอยู่ครั้งนึง  
คุณป้าหน้าตา  
ประหลาด ๆ คนนึง  
กำลังเล่าเรื่อง  
ที่แสนจะน่าเบื่อ



ทีนี้แกก็กำลัง  
จะนั่งลงบนดิน  
เพราะคิดว่า  
เป็นเก้าอี้ 3 ขา  
...





ฉันก็  
หลบฮวบ  
ไซ้มา!

คุณป้า  
ก็ทกคุ้มกัน  
กระแทก

แล้วเค้า  
ก็คิดว่า  
โหนี่แล้ว  
กระแอมไอ  
ทีนึ่ง  
แก่เซ็น

พวกภูต  
ด้วยกันนะ  
หัวเราะกัน  
จนท้องแข็ง  
ไปเลยละ  
!!

ชอบใจ  
กันใหญ่  
จนจามติด ๆ  
กันตั้ง  
หลายที

พูดกันให้ชัด  
เลยว่าเพิ่งจะเคย  
เจอเรื่องสนุกสุดใจ  
จริงๆ ก็คราวนี้  
แหละ!!

อ๊ย  
หลีกหน้อย  
คุณภูต  
!!

ท่าน  
โอเวอร์อน  
มาทางนี้  
แล้ว  
!!

เป็นการ  
พบกันที่ไม่  
ดีเลยนะ  
ในคืนนี้ละ

โทหาเนีย  
ผู้หยิ่ง  
จองทอง  
!!

แล้วท่าน  
ก็เป็นผู้มีความ  
ริษยาอย่าง  
รุนแรงท่าน  
โอเวอร์อน



ไม่ใช่ การ  
เคลื่อนไหว  
ของแพ็คที่เรา  
ทำอยู่นี้  
มันยังผิดอยู่  
...

ไม่ใช่  
ลักษณะนี้แน่  
มันควรจะว่องไว  
แล้วก็ดูชุกชุน  
มากกว่านี้

เรายัง  
เคลื่อนไหว  
แบบคน  
ธรรมดาอยู่





ทำอะไร  
ลงไปนะ  
แพ็ค !!

แก  
ทำพลาด  
อย่าง  
เหลวไหล  
ที่สุด  
เลย!



เพราะความสะเพร่า  
ของนกเนีย รักที่  
ไม่สมหวังก็ยังไม่ดีขึ้น  
ซ้ำร้ายยังจะทำให้คน  
มีรักแท้จนอกใจกัน  
ซะอีกด้วย!

คนที่แกเอา  
มาเสนอให้ไปทานะ  
เป็นผู้ชายที่  
หลงรักผู้หญิงจริงๆ  
!!



แบบนี้  
เทพธิดาแห่ง  
ชะตาชีวิต  
ต้องออก  
โรงละ!

ถ้าเป็น  
ยัยจันละก็  
มีเพียงคน  
เดียวที่  
รักษาสิทธิ์



คน  
นับร้อยนับ  
พันโกหก  
หลอกหลวง  
สาบานแล้ว  
ก็ฝ่าฝืนแล้ว  
ก็สาบาน  
ใหม่อีก...



รีบไป  
เชียว  
!!  
ไปให้ตัวป่า  
หาผู้หญิง  
แอ๊ทเซ็นส์ที่ชื่อ  
เฮเลน่า  
มาให้ได้!



คุณ  
ครูฉีก  
คาเงะ  
!!



คนหน้าซัดเซียว  
เพราะไรคของความรัก  
เอาแต่นั่งถอนใจและ  
เลือดถูกกัดกร่อนไป  
แทบจนหมดนะ

ทำให้เธอเห็น  
ภาพลวงตาอะไร  
ซึ่กอย่างแล้ว  
พามาเน!

ในระหว่างนี้  
ฉันจะเอายา  
เสน่ห์ทาเปลือก  
ตาของผู้ชาย  
คนนี้อไว้ก่อน



ไป  
เดี๋ยวนี้  
แหละ  
!! อย่าง  
รวดเร็ว  
เลย  
!!

นี่เห็น  
รึยังล่ะ  
!!

เร็วกว่า  
ลูกธนูของ  
นายพจน  
ชะอิก  
!!!



คุณครู  
สิก  
คะ  
!!

ลองแสดง  
ตรงนี้ใหม่  
อีกทีสิมายะ  
...  
!!

ไปเดี๋ยวนี้  
แหละ  
อย่าง  
รวดเร็ว  
เลย!

คะ  
...  
!!



นี่  
เห็นริยง  
ล่ะ!?

เร็วกว่า  
ลูกหนู  
ของ ...

อีก  
ครึ่งซี  
... !!

คะ  
...

ไป  
เดี๋ยวนี้แหละ  
อย่าง  
รวดเร็วเลย  
!!

นี่  
เห็น  
ริยงล่ะ  
!?

เร็วกว่า  
ลูกหนูของ  
นายพราน  
ซะอีก!

ไป  
เดี๋ยวนี้  
แหละอย่าง  
รวดเร็ว  
เลย!

นี่เห็น  
ริยงล่ะ  
... !!

เร็วกว่า  
ลูกหนูของ  
นายพราน  
ซะอีก  
!!!

เอา  
ใหม่  
!?

คุณ  
ครู  
...

เอ่อ  
...

อวด  
โอเวอร์นราชา  
แห่งภูตว่า  
ตัวเอง  
ว่องไวมาก  
...

เธอยัง  
ไม่เข้าใจการ  
เคลื่อนไหวของ  
แพ็คยูดี  
แหละนะ

คำพูด  
ที่ว่า "นี่...  
เห็นรียังล่ะ"  
!?

เธอคิดว่า  
จะแสดงอะไร  
ออกมาล่ะมาอะ  
...

ใช่...ถ้าฉัน  
ตอนนั้นแพ็ค  
จะเคลื่อนไหว  
ในลักษณะไหนล่ะ

จะต้อง  
เป็นการ  
เคลื่อนไหว  
ที่บอกว่า

ตัวเองนะ  
ว่องไวถึงขนาดนี้  
เอา กรุณา  
ให้ตีนะไข่ม้อย

นี่ เห็น  
รียังล่ะ  
!?

ตัวเองนะ  
ว่องไวขนาดนี้  
เขี้ยวนะท่าน  
...

กรุณาให้เป็น  
หน้าที่ของฉัน  
เองเถอะท่าน

ฉันจะต้องแก้ไข  
ความผิดพลาด  
ของเมื่อกี้ให้ได้  
คอยดู!

เอาล่ะ  
แสดงใหม่ตั้งแต่  
ต้นอีกครั้งซิ  
มาอะ!!

มาอะ  
...

ค๊ะ  
...



นี่...  
เห็นรึยัง  
ละ...

ตัวเองนะ  
ว่องไว  
ถึงขนาดนี้  
เชียวนะ

ท่านกรุณา  
ให้เป็นหน้าที่  
ของฉันทเอง  
เถอะท่าน

ฉันทจะต้อง  
แก้ไขความ  
ผิดพลาดของ  
เมื่อกี้ให้ได้  
คอยดู!!

เราจะต้อง  
เคลื่อนไหว  
แบบไหน  
กันแน่นะ?

ซึบ

จับไปเชียว  
ไปให้ทั่วป่าแล้วหา  
ผู้หญิงแอทเซ็นส์  
ที่ชื่อเฮเลน่า  
มาได้!!

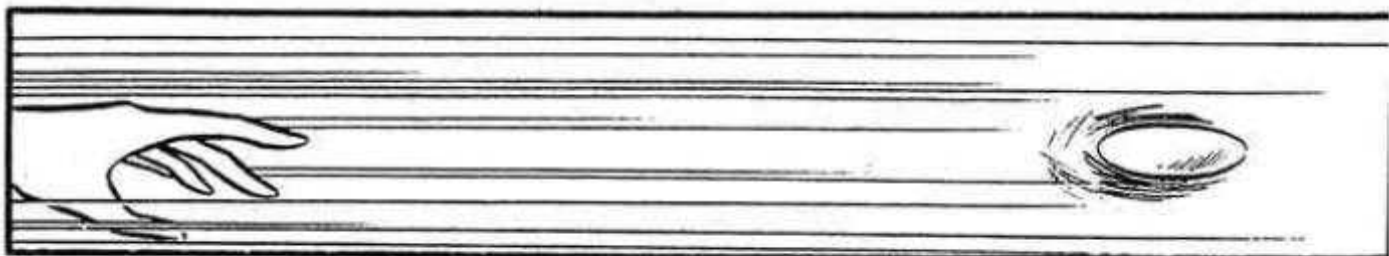
คนที่น่าชืดเชียว  
เพราะไรคของความรัก  
เอาแต่นั่งถอนใจ และ  
เลือดถูกกัดกร่อน  
ไปแทบจะหมดนะ

ในระหว่างนี้  
ฉันทจะเอาฮาเล่นที่  
ท่าที่ปลายเบ็ดอกตา  
ของผู้ชายคนนี้  
เอาไว้ก่อน

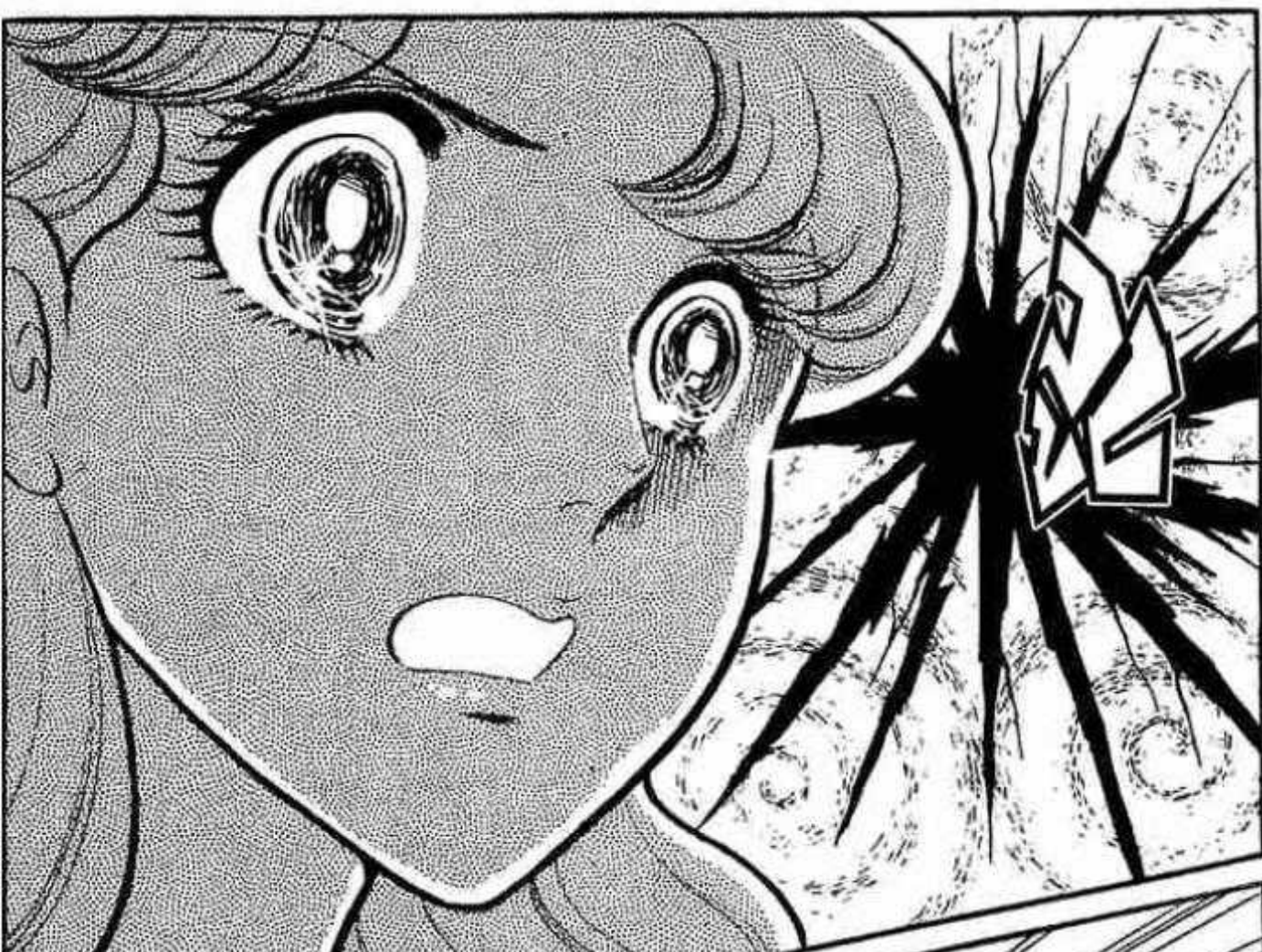
ทำให้ผู้หญิง  
คนนั้นเห็นภาพ  
ดวงตาอะไร  
ซึบอย่างแล้ว  
พาเธอมาที่นี่

คุณ  
ครู  
สิก  
คาเงะ  
?

คุณครู  
สิกคาเงะ  
...





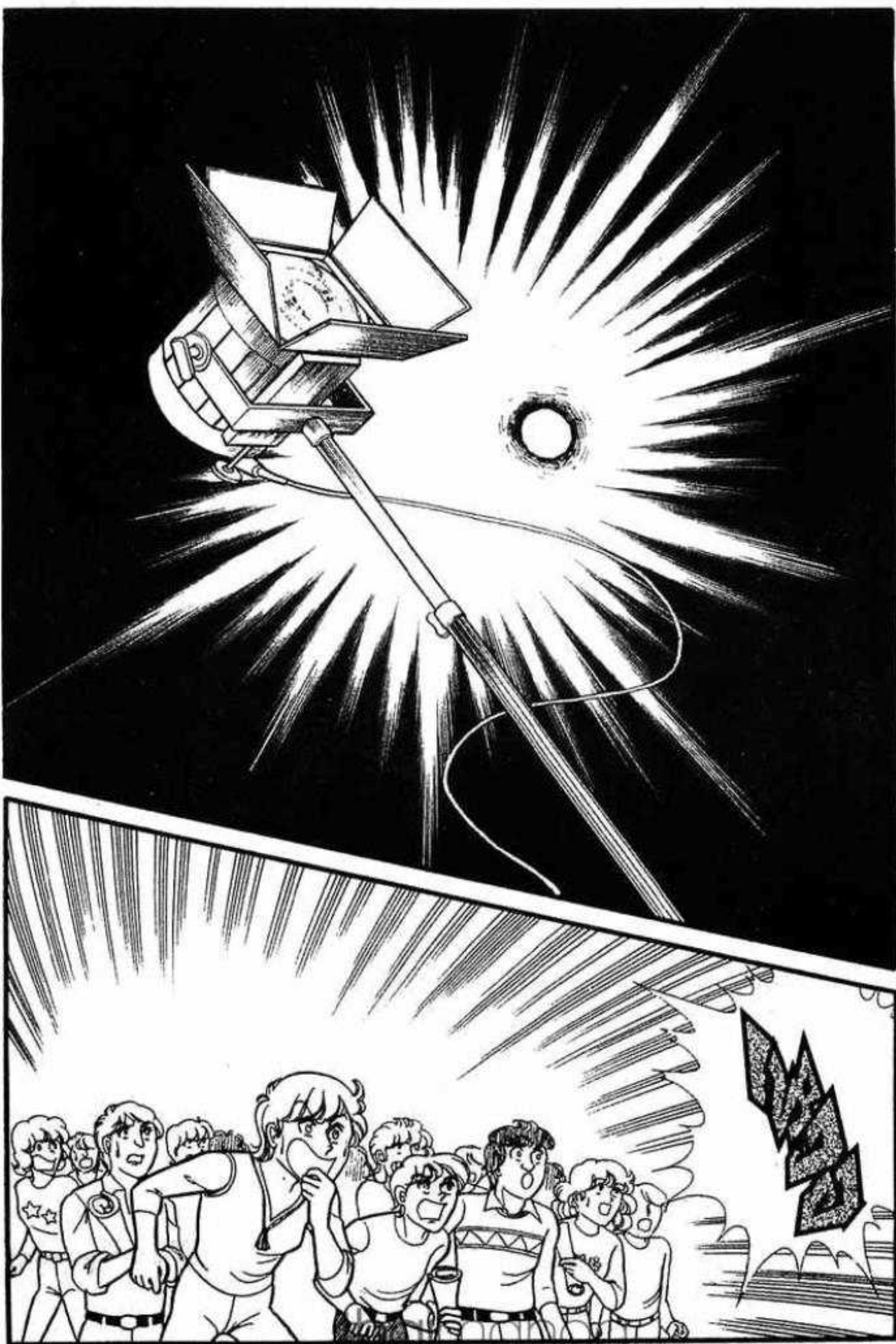


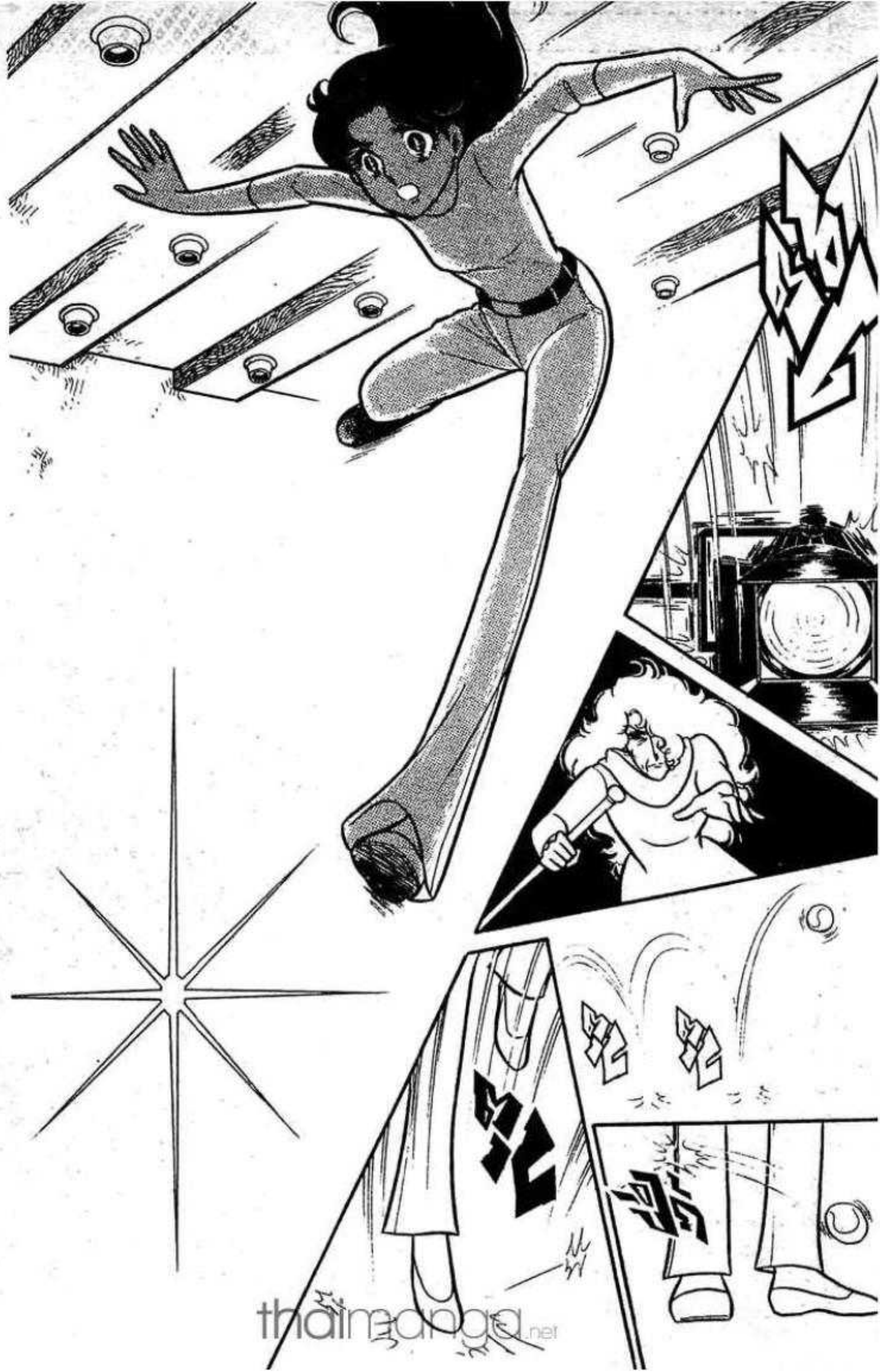


นี่ = อย

นี่ = อย

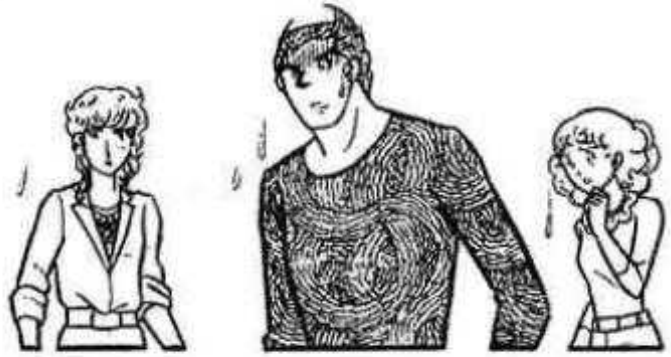








# ดั่ง





กรุณา  
ให้หนูทำ  
เดอะคั้  
คุณครูขา  
!!

ตรง  
เมื่อกี้  
อีกครั้ง  
นึ่ง  
!!

ใช่แล้ว  
จริง ๆ  
ด้วย  
!!

การ  
แสดง  
ของเรา  
เมื่อกี้

คือการ  
เคลื่อนไหว  
ของแพ็ค  
!!



จับไป  
เขี้ยว  
ไปทั่วป่า  
!!

แล้วหา  
ผู้หญิง  
แอ็ทเซ็นส์  
ที่ชื่อเฮเลน่า  
มาได้  
!!

คนที่หน้า  
ซิดเซียว  
เพราะโรคของ  
ความรัก

เอาแต่  
นั่งถอนใจ  
แล้วเลือด  
ถูกกั้กร้อน  
แทบหมด

ทำให้ผู้หญิงคนนั้น  
เห็นภาพลวงตา  
อะไรก็อย่างแล้วพา  
เธอมาที่นี่



ในระหว่างนี้  
ฉันจะเอายาเสน่ห์  
ทาที่เปลือกตาของ  
ผู้ชายคนนี้อาไว้  
ก่อน!!



ไป  
เดี๋ยวนี้แหละ  
อย่าง  
รวดเร็ว  
เลย!







อย่าลืม  
การแสดง  
ของเธอ  
เมื่อถึง  
มาจะ!



คุณ  
ครู...



ยอด  
লেখ  
มาจะ !!

จริงๆ  
ด้วย !!

แสดง  
ได้มีชีวิตชีวา  
กว่าที่ผ่าน  
มาเยอะเลยนะ !!



ปฏิกิริยา  
โต้ตอบ  
... !!

การ  
เคลื่อนไหว  
ของ  
แพ็ค !!

คุณครู  
สิริ  
คาจะ  
...



กรุณา  
บอกหน้  
อีก  
ซิดะให้  
มากกว่านี้

หนูเกือบ  
จะจับจุดการ  
เคลื่อนไหว  
ของแพ็ค  
ได้แล้วละคะ !!

การ  
แสดง  
ในบท  
ของแพ็ค  
นะ!



การ  
ซ้อมทล  
ลูกบอล  
3 ลูก

เธอควรจะรู้  
แล้วนะว่าร่างกาย  
ของเธอจะต้อง  
เคลื่อนไหวยังไง  
บ้าง!!





เฮ้ ?

ตะ...แต่ว่า  
หนูยังหลบ  
ลูกบอลทั้ง 3 ลูก  
นั้นไม่ได้  
หมดนี่คะ



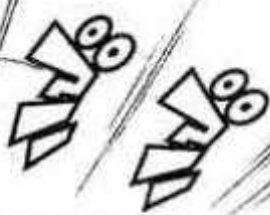
คุณครู  
เคยบอกว่า  
ถ้าแพ็คละก็  
หลบได้หมด  
!!



คุณ  
ครู ?



ทุกคน  
นอกจากนี้ให้  
ซ่อมกัน  
ต่อไปนะ



อ้อ...  
พวกเธอรออีก  
ซักเดี๋ยวนะ  
!!



มานี่สิ  
มายะ  
...

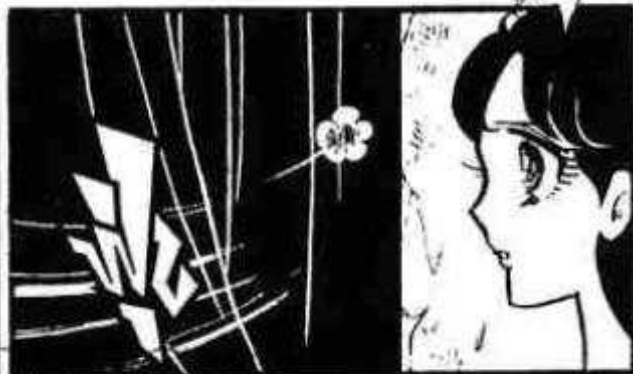


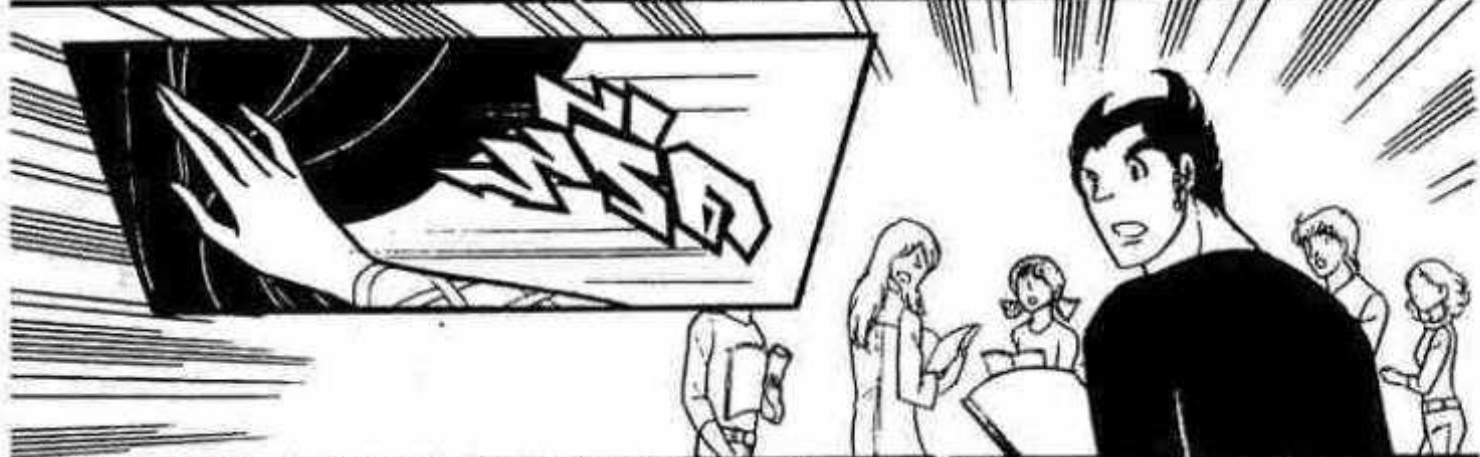
ลอง  
แต่งตัวเป็น  
แพ็คโดยใช้  
ของที่มีอยู่  
นี่ดูซิ!

เฮ้  
—  
!?



ถ้าแต่งตัว  
เสร็จแล้ว  
ล่ะก็ออก  
มานะ







ถ้าฉันก็ลอง  
หลบลูกบอลให้ได้  
ทั้ง 3 ลูก  
ในบทแพ็คซี  
!!?

ในฐานะ  
แพ็ค  
!?

ใช่แล้ว  
เธอคือ  
แพ็คใจล่ะ  
!?

ถ้าเป็น  
แพ็คล่ะก็จะ  
หลบลูกบอลทั้ง  
3 ลูกนี้ได้  
ยังไงนะ?

ถ้า  
เป็น  
แพ็ค  
!!

เตรียม  
ตัว  
!!



เฮ้อ !!

หลบ  
ลูกบอล  
ในร้าน  
แพ็ค!



นี่เป็นการ  
เทสต์ศิลปะ  
การแสดง  
...

จะทำยังไงดีละ  
แค่หลบลูกบอล  
ที่วิ่งมาไม่หยุด  
นั่นก็ลำบาก  
เต็มทีแล้ว!!



แพ็ค .. .. !!



เรา  
คือแพ็ค  
... .. !!



เราคือ  
แพ็ค  
... .. !!







ตะ...  
เด็กคน  
นั้น!



ฮึบ  
=









พะ...พาด  
ลูกบอล  
กลับไปด้วย  
!?

เด็ก  
อะไร  
ก็ไม่รู้  
!?



นั่นล่ะ:  
แพ็ค  
...

เด็ก  
คนนั้นคือ  
แพ็คล่ะ  
!!



ดูสิ การ  
เคลื่อนไหว  
ของเธอ  
ผิดกับแต่  
ก่อน

ทั้งมือเท้า  
สีหน้านุ่มนวล  
เป็นธรรมชาติ  
...



แพ็ค  
จริงๆ ด้วย  
เด็ก  
คนนั้น...



ปัง = ๐!๙



ปัง  
...





เฮ้  
14



คุณครู  
สีก  
คางะ  
1?

ไป  
ตั้งแต่  
เมื่อไหร่  
นะ!



จตแสดง  
เดอะ  
มายะ  
1?



ขอให้เธอรู้สึก  
ถึงความลามารถ  
อันไม่มีที่สิ้นสุด  
ในตัวเธอโดยเร็ว  
ด้วยเดอะ!



มาก  
กว่านี้อีก  
มาก  
!!



จตชุดเอาอัญมณี  
ล้ำค่าที่ฝังอยู่ใน  
ตัวของเธอเอง  
ขึ้นมาโดยเร็ว  
!!



เวลา  
:  
!!

โอ...  
ฉันอยากได้  
เวลา  
มากกว่านี้  
:





เขา  
ทำได้  
!!

เข้ามาเลย  
ทางนี้ทางนี้  
!!

เขา  
แสดง  
ได้!



เขา  
แสดงบท  
ของแพ็ค  
ได้!

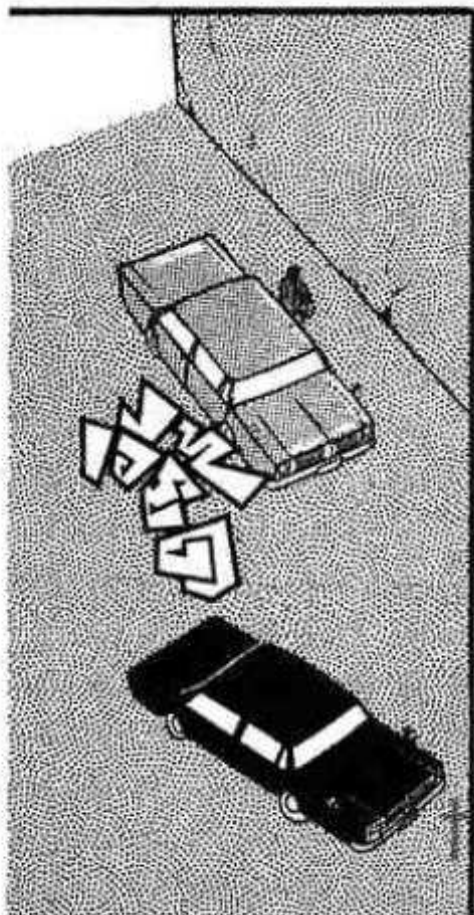
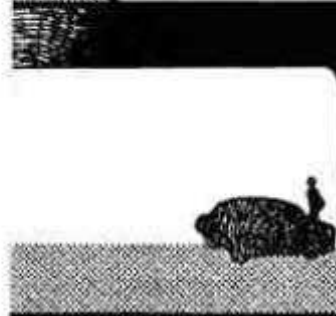
มาอะ  
...







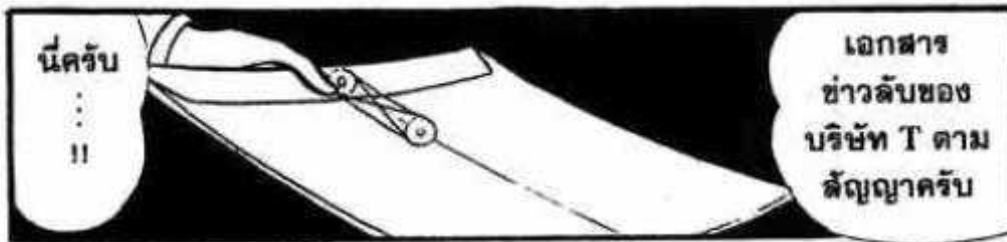
เราต้อง  
แสดงบท  
แพ็ค  
ได้แน่ๆ  
!!







ผมรอ  
คุณอยู่แล้ว  
ครับคุณ  
มาสิมี!



นี่ครับ  
...  
!!

เอกสาร  
ข่าวลับของ  
บริษัท T ตาม  
สัญญาครับ



คงไม่มีใคร  
จับได้นะฮิซึริ  
...  
!!

ทางนั้น  
ไม่ทราบ  
เรื่อง  
เลยครับ  
!!

คง  
เหนื่อย  
สินะ!



แล้วก็ยัง  
มี  
เรื่องของ  
คิตาจิมาะ มา  
ด้วยครับ  
...

เธอเริ่ม  
เคลื่อนไหว  
แล้วครับ  
...

เคลื่อนไหว  
ไหว  
?





เธอกำลังจะแสดง  
ในละครเรื่อง "ความฝัน  
ในดินกลางฤดูร้อน"  
กับสมาชิกเดิม  
ของคุณะลีเกาเงะ  
กับพวกอีกกาจูครับ  
!!

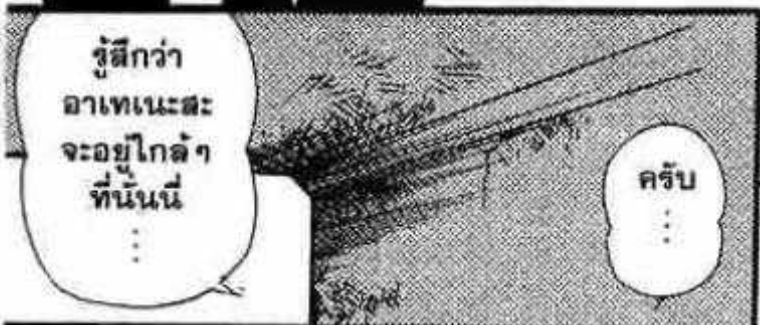
กำหนด  
จะแสดงที่เวที  
กลางแจ้งใน  
สวนสาธารณะ  
วัดศิโคจึครับ

บทที่รับ  
คือภูต  
ที่ชื่อแพ็ค  
...

เวที  
กลาง  
แจ้ง  
...  
!!



ละคร  
กลาง  
แจ้ง  
เทร่อ  
!?



รู้สึกว่  
อาเทเนะสะ  
จะอยู่ใกล้ๆ  
ที่นั่น  
...

ครับ  
...



แหม...ดาราสาวที่แสน  
จะวิเศษอย่างอายุมิมาอยู่  
ในคณะละครอนดิน  
ของเจ้านั้นะ ผมก็  
พลอยมีหน้ามีตาไป  
ด้วยครับ!!

ยังใจๆ ะเธอ  
ก็สวยอย่าง  
ที่เห็นอยู่  
การแสดงริก็เป็น  
เลิศ!

แหม...นี่ก็คอย  
แสดงเรื่อง  
"นางฟ้าสีแดง"  
อีก 2 ปีข้างหน้า  
เท่านั้น!



ถ้าคุณอายุมีสะก็  
จะต้องเป็นนางฟ้า  
สีแดงที่ยอดเยี่ยม  
ที่สุดแน่ๆ เพราะ  
สวยเฉอเลิศขนาดนี้



ผู้จัดการ  
โอโนเดระนะ  
พยายามแทบ  
ตายที่จะเอา  
คุณอายุมินะ

ก็แน่ละสิเพราะนี่  
ก็เหมือนกับได้กำหนด  
แล้วว่าอีก 2 ปี "นางฟ้า  
สีแดง" บทประพันธ์  
ชื่อดังจะต้องตกเป็นของ  
คุณอายุมิ!

จะเปลี่ยนแปลงไป  
เกินออกจะจากว่าตัวเกิ  
อีกคนนึงจะได้รับ  
รางวัลศิลปะการแสดง  
ยอดเยี่ยมหรือรางวัล  
ดีเด่นจากสมาคมการ  
ละครเท่านั้น แต่เด็กสาว  
คนนั้นเวลานี้แม้แต่  
ละครของโรงละคร  
มีชื่อก็ยังไม่ได้  
แสดงเลย

ไม่มีทาง  
เป็นไปได้  
อยู่แล้ว  
แหละ!

ในไม่ช้าลิขสิทธิ์  
การแสดงเรื่อง  
"นางฟ้าสีแดง"  
ก็ต้องเป็นของคุณ  
อายุมิ

ผู้จัดการ  
โอโนเดระ  
พลอยมี  
ชื่อไปด้วย  
!!

ถ้าการแสดง  
ของคนสวยอย่าง  
อายุมิละก็ผม  
เองก็นึกอยาก  
ทำจริงๆ!

อย่าหาว่าพูดมากเกินไป  
นะคะอาจารย์โอโนเดระ  
เรื่อง "นางฟ้าสีแดง" นะ  
ยังไม่ได้ถูกกำหนดให้  
เป็นของฉันเลยนะคะ!

พูดถึง  
ตัวเกิ  
อีกคน  
ละสินะ  
!?

ยังต้องไป  
คิดอะไรอีกละ  
มันเป็นเรื่องๆ  
เธอ 99% แล้ว  
นะ!!

ลืมไป  
แล้วเหรอคะ  
อาจารย์  
โอโนเดระ  
!!

ว่าตัวเกิอีกคนนึงนะ  
เป็นคู่แข่งที่กำลังทุ่มเท  
และมุ่งมั่นมาชิงฉัน  
ด้วยทุกสิ่งทุกอย่าง  
กับ 1% ที่เหลือ!



อายูมิ

ขอตัว  
ล่ะค่ะ  
!!



คู่แข่งที่ทุ่มเท  
และมุ่งมั่นมา  
ด้วยทุกสิ่ง  
ทุกอย่างกับ 1%  
ที่เหลือ



ดูเมื่อไหร่  
เธอก็สวย  
สะกดตามาก  
นะคุณอายูมิเนะ  
!!

จริงด้วยค่ะ  
เป็นความ  
งามที่เป็น  
ประกาย  
แพรวพราว



เฮ้  
อะไร

ฮ้าว  
...  
!!



ซากุระ  
โคจิ

!!!



ขอแนะนำครับ  
นี่ซากุระโคจิ ยู  
ดาวรุ่งดวงใหม่  
ความหวังของ  
แผนกเยาวชน  
คณะอนดินของ  
เรา

ยินดีที่  
ได้รู้จักครับ  
ขอฝาก  
ตัวด้วย  
ครับ!

ผมก็ทราบครับ  
ว่าเค้าได้รับเลือก  
ให้รับบทอัลแมน  
ในละครเรื่อง  
"เจ้าหญิงสีปากี"  
ที่โรดละครเมเวะ  
ครั้งนี้!!

แหม  
เก่ง  
จังค่ะ  
!!



เมื่อไม่นาน  
มานี้คอลัมน์  
พิเศษในนิตยสาร  
ก็ยิ่งแนะนำ  
เลยล่ะ!!

เห็นว่า  
กำหนด  
จะแสดง เป็น  
ภาพยนตร์ นักแสดงที่  
แล้วฉินะ จะเริ่มก้าว  
ครับ ไปไกลแล้ว  
นะฮะ



ถึงเค้าอายุ  
ยังน้อยแต่มี  
ความสามารถ  
ทีเดียว

หล่อ  
จัง  
!!



คุณ  
ชากร  
โคจิ  
:



ฮ่าว  
:  
!

โฮ  
!?



ชาโตมิ  
!  
!!

ฮ่าว  
ฮิเงรี  
!?

ฮิเงรี  
เทรอนีย์  
ไม่เห็นหน้า  
ตั้งนาน  
นะ!



ชาโตมิ  
ฮิเงรี  
:  
!!



ขอโทษ  
นะทุก  
คน!

ผมเหนื่อยจาก  
การไปถ่ายทำ  
ทีโลเกชั่นนะ  
!!

ขอตีมือเหล่า  
ชิกท่อน้อยก่อน  
แล้วเดี๋ยว  
ค่อยคุยกัน!

เปลี่ยน  
ไปนะ  
หมอนั้น

...เมื่อก่อน  
เค้าเป็นคนที่  
ชอบคบคน  
มากกว่านี้แท้ๆ  
!!

ก็เป็นอย่างนี้  
ตั้งแต่เลิกกับเด็ก  
ที่ชื่อศิตาจิมาะ มาจะ  
ที่ว่าประกาศรักแรก  
กันนั้นแล้ว!



คุณ  
ซาโตมิ  
ใช่มั๊ย  
ครับ?



นาย  
คือ  
...?  
!

ผมชื่อ  
ซากุระโคจิ  
ครับ มีเรื่อง  
!! อยากคุย  
กับคุณ  
นิดหน่อย

เพราะอะไร  
ถึงเลิกกับ  
คุณศิตาจิมาะ  
มาจะครับ  
!?







อะไรกัน  
ถามโพล่ง  
มายังซีเสี่ย  
มารยาทจริง  
เลยนายเป็น  
ใครกันแน่



คุณคบ  
กับเธอด้วย  
ความรู้สึก  
ยังงั้นแน่  
ครับ!?

เป็นความรู้สึก  
สัมผัสสัมผัส  
ขนาดที่เล็กกับ  
เธอได้อย่าง  
ง่ายดายงั้นนะ  
เหรอครับ?



ฉัน  
จริงจัง  
ต่อเธอ  
นะ!

ฉันให้ความ  
สำคัญและ  
ถนอมหัวใจเธอ  
มากกว่าใคร  
ทั้งหมดด้วย

!!



ถึงเราต่างคนต่างก็  
มีงานยุ่งจนไม่มีเวลาออก  
เดทกัน แต่ถ้าเราเจอกัน  
ล่ะก็แม้เวลาเพียงขั้วนิ้วเดียว  
นายรูปร่างมียว่าฉัน  
ให้ความสำคัญขนาดไหน

แล้วพอหลังจาก  
มีเรื่องแก๊งมอเดอซีไซค์  
รีที่เธอจะเลยต่องาน  
แสดงอะไรนั้นมัน  
ไม่น่าเชื่อว่าจะเกิด

เราก็ถูกบังคับ  
ให้เลิกติดต่อกันโดย  
สิ้นเชิงทั้งที่ฉันก็ยัง  
ไม่สามารถจะพิสูจน์ความ  
จริงได้เลย!



ฉันไม่เข้าใจ  
เลยว่า  
เพราะอะไร  
!?

แล้วในระหว่างนั้น  
ฉันก็ได้รับการปฏิเสธ  
ในการคบหากัน  
อย่างไม่มีเชื้อไข

แล้ว  
ฉันจะทำ  
ยังไง  
ได้ละ  
!!  
พอหลังจากนั้น  
ฉันก็ต้องไป  
อเมริกาทันที  
เกี่ยวกับ  
เรื่องงาน  
!!!

แต่พอฉันโทร  
ไปเธอก็ไม่เคย  
มารับสายส่วนเธอ  
ก็ไม่เคยติดต่อ  
มาอีกเลย

เธอบอกว่าเธอ  
เห็นด้วยและไม่คัดค้าน  
ใดๆ เลยกับคำพูด  
ของผู้จัดการที่ให้เธอ  
เลิกคบกับฉัน

ไปตั้ง  
ครึ่งปี

พอกลับมา  
เธอก็ถึงกับ  
หายสาบสูญ  
ไป!!

ไม่เคยแม้  
แต่จะมาหา  
ฉันด้วย  
!!?

ฉันต่างหาก  
ที่ถูกปฏิเสธ  
เรื่องความ  
สัมพันธ์  
...

สิ่งแวตล้อม  
ใหม่กับงานใหม่  
เป็นยารักษา  
แผลที่ดีของฉัน  
ชีวิตในอเมริกา  
ครึ่งปีนะ!

มัน  
กลับมา  
ชอบใจ  
ด้วยซ้ำ  
!!

คิดว่าถ้าเป็นคุณล่ะก็  
จะต้องปกป้อง  
และคำจูนเธอ  
ไว้ได้ไม่ว่าจะเกิดอะไร  
ขึ้น!

นาย  
...

ตอนนั้น  
ผมถึงได้  
...

แต่คุณ  
กลับไม่เข้าใจอะไร  
เธอเลยแม้  
เพียงอย่างเดียว  
!!

คิดอย่างนั้น  
จริงๆ เหรอครับ  
คุณนะ  
?

เฮ้  
?

ผมนะ  
เพราะว่า  
อีกฝ่ายหนึ่ง  
คือคุณ

เพราะคน  
ที่เธอเลือก  
คือคุณ  
ผมถึงได้  
...



ถ้าผมเป็น  
คุณล่ะก็  
เรื่องแค่นี้  
ผมไม่ตัดใจ  
จากเธอหรอก  
ครับ!

นาย  
เคย  
...

เคย  
ชอบเธอ  
มาก่อน  
ใช่ไหม?







คุณ  
ซากุระ  
โคจิ  
...



เธอเป็น  
เพื่อนที่ดี  
มากครับ  
...



คุณซาโตมิผมคิดว่า  
ซักวันนึงอยาก  
จะเป็นนักแสดง  
ที่เหนือกว่าคุณ  
ให้ได้!!

เป็นดารา  
ใหญ่กว่าคุณ  
2 ถึง 3 เท่า  
ให้ได้  
!!

ผม  
ขอตัว  
...



ฮะ  
!!



อย่าง  
นั้น  
นอน  
...



คุณอะไรอยู่  
เทรอกคุณ  
ซากุระโคจิ  
...

ไม่มีอะไร  
เทรอกเรา  
ไปกันเถอะ  
!!

ส่วน  
สารานุกรม  
—



หมอนั้น  
...



เฮ้อ  
ดูสินั่นใจละคร  
ริมถนนที่จะ  
แสดงบนเวที  
กลางแจ้ง

เห็นว่าถูก  
ปฏิเสธจาก  
อาเทเนสสะ  
ที่พวกเราแสดง  
อยู่นี่!!

นั่นเธอ  
การข้อม  
ละครของ  
พวกมัน



พวกญาติ  
ติติงกา  
ซ้อน 5 เทียว  
เฮ้ย  
...

ไม่เห็น  
เป็น  
แพ็ดไม้ม  
เลย  
!!

ไอ้บ้าแกเป็น  
"ต้นไม้" นะ  
กระตูกกระตัก  
ทำไม!



คิดจะ  
แสดง  
อะไรนะ  
!?

รู้สึกจะเรื่อง  
ความสิ้นใน  
คืนกลาง  
ฤดูร้อนของ  
เฮ็ดดเปียร์  
นะ!!

มีหวังโดน  
นึกว่าเป็น  
ละครสัตว์  
แน่ๆ มีขะ  
!?



อ้อ...  
โน่นคิดาจิมะ  
มาขะ  
ไม่ใช่เธอ  
?

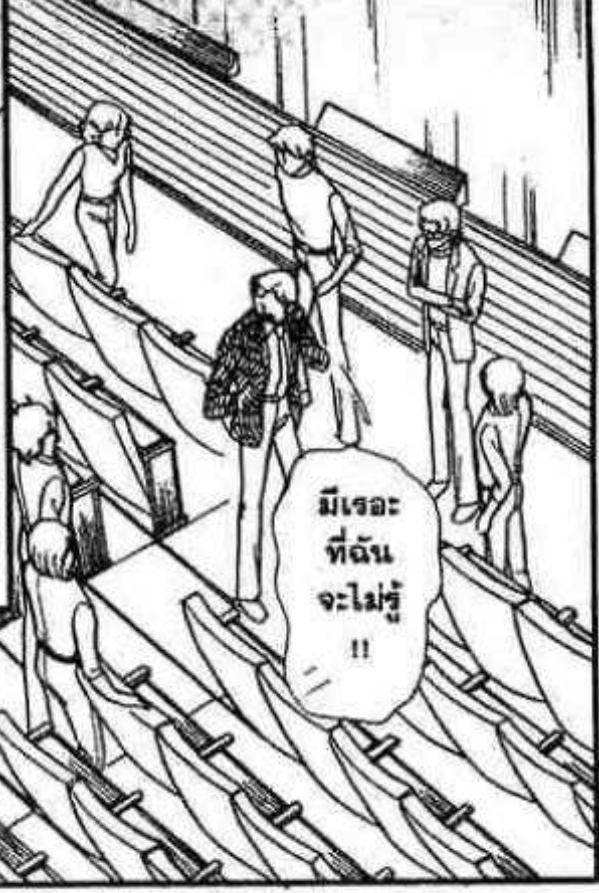
ขนาดคนที่  
แสดงหนังทีวี  
อิงประวัติศาสตร์  
มาแล้วยังตกต่ำ  
ยังอ้ะเฮียว!

จริงๆ เลีย  
ละคร  
กลาง  
แจ้งนี่





ศึกาจะ  
กับอิกกา  
กูรูเทรล  
...  
!?



มีเรอะ  
ที่ฉัน  
จะไม่รู้  
!!



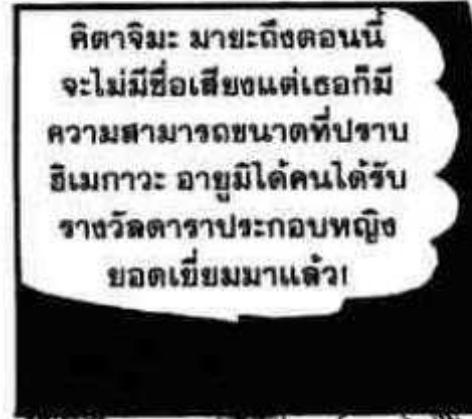
คับ...  
ทราบเทรล  
ครับคุณ  
มูราคามิ



พวกเขา  
กำลังเจอศัตรู  
ตัวฉกาจเข้า  
ให้แล้วนะคุณ  
อิกกากูรู

มีฝีมือขนาดที่  
เคยได้รางวัลรองชนะเลิศ  
จากงานประกวด  
ละครทั่วประเทศ  
มาแล้ว!!

ส่วนพวกสมาชิก  
ของศึกาจะนะมีแต่คน  
ที่มีความสามารถสูง  
ซึ่งศึกาจะ จิตจะไป  
เสาะหามาฝึกฝน



ศึกาจะ มายะถึงตอนนี่  
จะไม่มีชื่อเสียงแต่เธอก็มี  
ความสามารถขนาดที่ปราบ  
อิมิกาวะ อายุมิได้คนได้รับ  
รางวัลดาราประกอบหญิง  
ยอดเยี่ยมมาแล้ว!



มีอยู่ครั้งนึง  
ซึ่งเป็นการแสดง  
ครั้งแรกของ  
พวกเค้าใน  
โรงละครใต้ดินนะ  
!!

หลังจากนั้น  
ไม่กี่วันเล่นเอา  
โรงละครอาริออน  
ที่อยู่ใกล้ๆ นะ  
ไม่มีคนไปดูเลย  
รู้มั๊ย?



อะไร  
กัน  
!?

บ้า  
จริงเชียว  
...



นี่...พวกแก  
ต้องเป็นนกฮูก  
ขึ้นอยู่นั้น  
ใจเล่าไอ้บ๊อง  
!!

เฮ้...  
พวกคนงานใน  
หมู่บ้านลอง  
เดินไลน์ตาดันซ์  
ตรงนั้นดูซิ

แบบนั้น  
ก็กลายเป็น  
ค้างคาว  
ไปนะสิ!

ยกเท้า  
แค่นั้น  
ยังใช้ไม่ได้  
:  
!!

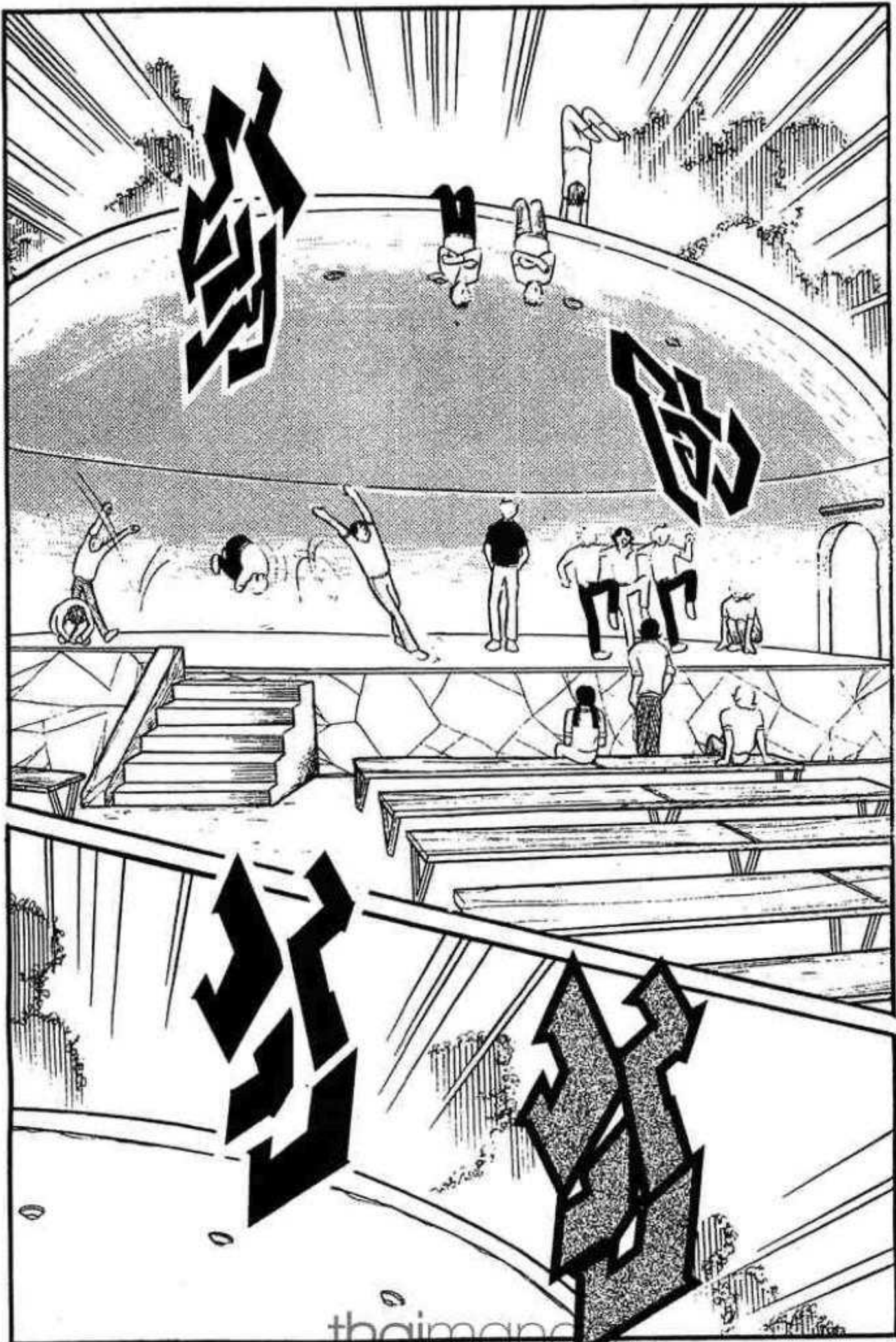
หีน  
กระตุกกระตัก  
ได้เรอะ  
อยู่เฉย ๆ  
!!



นี่  
พวกเค้า  
จะแสดง  
!!

"ความฝัน  
คืนกลาง  
ฤดูร้อน"  
กันยังใจแน่นะ  
!?







นี่พวกภูตนะ  
ตีลังกา  
ใหม่อีกทีซี  
!!

แล้วนั่นแก  
คิดว่าแปลง  
เป็นหินแล้ว  
จ๊ะ?

อะไรกันไลน์  
ตานซ์ของ  
พวกแกนะ  
!!  
ไม่ใช่ให้  
เตะก่อนหิน  
อยู่นะโว้ย  
ยกขาให้สูงขึ้น  
อีก!!

เสียง  
หมาป่าทอน  
นะเอาใหม่  
!!



ไม่น่า  
เชื่อเลย  
!!  
คิดจะ  
แสดงขี้ง  
ของพวกเค้า  
นะ!!



คณะสีกาคาจะ  
อีกกากูจู  
กับคิตาจิเมะ  
มาจะนะระอะ  
!?

มีอยู่ครั้งนึง  
ซึ่งเป็นกาแสดง  
ครั้งแรกของ  
พวกเค้าใน  
โรงละครไต้ดิน  
นะ!!

หลังจากนั้น  
ไม่กี่วันเล่นเอา  
โรงละครออหรืออนที่  
อยู่ใกล้ๆ ไม่มี  
คนเข้าไปดูเลย  
!!

ทำไมเป็น  
ไปไต้ดิน  
ขนาดนั้น  
!!



เข้าใจนี่  
เลือกแสดง  
บนเวทีกลาง  
แจ้งนะ  
มีนำละ  
ก็ไม่ต้องใช้เงิน  
เท่าไรเลย  
นี่นา!!

คนที่เดินผ่าน  
ไปมาก็อาจจะ  
อยากลิ้มรส  
ละครริมถนน  
บ้างก็ได้





อะไรกัน  
คุณนี่ไร  
มารยาท  
!!

หยุดนะ  
นี่ผู้จัดการ  
ของอาเท  
เนะสะ!



ก็อย่าง  
ที่คุณว่าละคร  
ที่พวกเราแสดง  
อยู่นี้อาจจะ  
เป็นละครริม  
ถนน!

แต่ว่าพวกเรา  
ต้องการจะ  
ทดสอบฝีมือ  
ของตัวเอง  
ต่างหาก



ผู้ชมที่มารวมกันที่นี่  
ไม่ใช่ผู้ชมที่สามารถ  
นั่งดูอย่างสบายบน  
เก้าอี้ชั้นดีที่เรียงราย  
เตรียมไว้อย่างอาเทเนะสะ  
แน่ ๆ !!

เป็นผู้ชมที่  
นั่งดูอยู่บนม้านั่ง  
แข็งท่ามกลาง  
ลมที่พัดเย็นชื่นใจ  
นะครับ



ผู้ชมที่เสีย  
ค่าบัตรแพง ๆ  
เข้าไปนั่งดูใน  
โรงละครชั้นดีนะ  
ถ้าสมมติว่า  
ละครน่าเบื่อ

การแสดง  
ไม่เอาไหนถ้า  
ไม่เหลืออดจริง ๆ  
ก็จะอดทนนั่งดู  
ไปจนจบเรื่อง  
!!

แต่ว่า  
พวกเขา  
ผิดกันครับ  
!?



ถ้าเราแสดง  
ขี้ ๆ ละก็ ผู้ชม  
สามารถลุกขึ้น  
เดินหนีไปได้  
ทันทีจริงมั๊ยครับ  
!?

และถ้าหากว่า  
พวกเราสามารถ  
ประสบความสำเร็จ  
ที่นี่ละก็แสดงว่าฝีมือ  
ของพวกเราเป็น  
ที่ยอมรับกันอย่าง  
แท้จริง



จะ...ชั้นก็หมาย  
ความว่าการประสบ  
ความสำเร็จที่นั่นะ  
มีความหมายมากกว่า  
ในโรงละครอาเทเนะสะ  
ชั้นเรอะ  
หมายความว่า  
มีฝีมือ  
!!



หะ...ทำไม  
ถึงได้อวดดี  
แล้วก็หลง  
ตัวเองอย่างนั้นะ  
!!



น่า  
สนุกนี้  
ก็ลองดู  
...  
!!

ฉันก็อยากจะดู  
เหมือนกันว่าพวก  
เธอจะทำให้คน  
ดูมารวมกันที่นี่ได้  
มากแค่ไหน

ได้ยื่นมาว่า  
จะเปิดการแสดง  
เป็นเวลา 3 วัน  
สินะ ภายใน  
ระยะเวลา 3 วัน  
นี่แหละ

ถ้าพวกเธอ  
สามารถทำให้คนดู  
มารวมกันที่นี่มากกว่า  
คนดูในอาเทเนะสะ  
ล่ะก็ฉันจะยอมรับ  
ฝีมือพวกแก

จะยอม  
รับฝีมือ  
!?



แล้ว  
ถ้า  
...

ถ้าทำยังงั้น  
ได้จริง ๆ ล่ะก็  
คุณจะให้พวกเรา  
ทุกคนแสดงที่  
อาเทเนะสะของ  
คุณมั๊ยล่ะ?

มายะ  
!

ซึ่ม!  
นั่นสิ  
ยอมได้  
!!

ถ้าพวกเธอ  
สามารถทำ  
ให้คนดูมารวม  
กันได้มากกว่า  
อาเทเนะสะ  
ล่ะก็...



จริง ๆ  
นะคะ  
รับปาก  
นะคะ  
!!

คำพูดของ  
คุณเมื่อก็  
ไม่โกหกนะคะ  
สัญญาได้  
นะคะ!

อ้อ...  
ได้ซี

ผมขอเป็น  
พยานสำหรับ  
สัญญาข้อนี้  
เอง!!

มายะ  
!!

ผู้  
จัดการ  
!!





ปิต่าง  
บ้าน  
เลือดเป็นของ  
คณะศิษย์  
โตโตะ

ทำไม  
มาถึงที่นี่  
นะ  
!?

คุณ  
ฮายามิ  
...  
!!



อ้าว  
ฮายามิ  
มาสิมึ

ผอ.ทนม  
ของคณะศิษย์  
โตโตะผู้ชาย  
ที่สามารถ  
ทำสิ่งที่ร้ายกาจ  
ขนาดไหนก็ได้  
ทุกอย่าง

เพื่องานของตัว  
รุม่าว่ามีโปรตักชั่น  
ผลิตตารานักร่องและ  
ไรตละครนับไม่ถ้วน  
ถูกเค้าจัดการจนลวมจม  
ไปหมด!!

เป็นคนที่ชอบ  
ทำแต่งานอย่างเดียว  
เรื่องผู้หญิงยิ่งเร็ว  
ไม่เคยสนใจ  
แล้วทำไมมาถึงนี้ได้



ว่าไง...  
ไม่พอใจ  
ที่ผมเป็น  
พยานรับรู้อะไร?

เปล่าครับ  
ผมจะคิด  
ยังฉันได้ยังไง  
!?

ถึงยังไง  
คุณก็  
เป็นผู้  
จัดการ  
!!

คงจะรีบ  
ผิดชอบ  
ในวาทะ  
ที่ตัวได้ฉันท  
ออกไป  
นะ!

ครับ  
ผมทราบ  
ดี!

คุณคง  
ไม่อยาก  
ตั้งตัวเป็น  
ศัตรูกับ  
ผมสินะ

อะ...ไม่  
แน่นอน  
ครับ!!  
ผมสัญญา  
ครับต้อง  
รักษาสัตย์  
ครับ!

ถ้าหากว่า  
คุณกลับสัตย์ละก็  
เท่ากับว่าปายโคดอน  
บนหน้าผม  
ซึ่งเป็นพยานด้วย



ถ้าพวกเขา  
สามารถทำให้คนดู  
มารวมอยู่ที่นี้ได้มาก  
กว่าอาทิตย์ละ  
แค่เพียงคนเดียว  
ในระยะเวลาแสดง  
3 วันนี่ล่ะก็...

ฉันจะอนุญาต  
ให้ไปแสดง  
ที่อาทิตย์ละ  
ได้

แต่ถ้าถ้า  
ผิดไปจากนี้  
เพียงวันเดียว  
ฉันไม่อนุญาต  
เด็ดขาด  
เข้าใจนะ!



ชะ...ขอบ  
พระคุณครับ  
คุณชายามิ  
!!

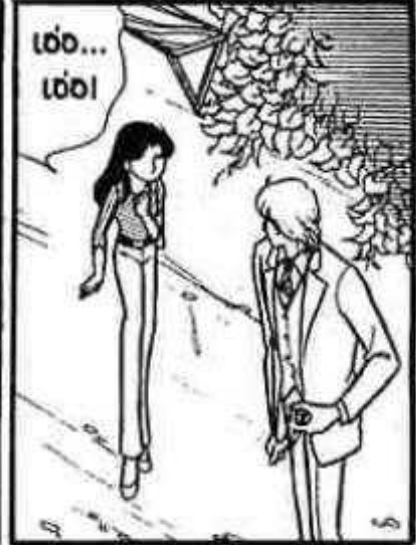
ฉันเพียงแต่  
เป็นพยาน  
เท่านั้น!

หลังจากนี้  
ก็ขึ้นอยู่กับ  
ความมานะ  
ของพวกเขา  
ล่ะ



นี่พวกเรา  
นับมานั่ง  
เจ็ด!

นับว่า  
ทั้งหมดมีคน  
มานั่งได้  
เท่าไร



เอ่อ...  
เอ่อ!



ขอบ  
พระคุณค่ะ  
เพื่อพวกเขา  
แท้ๆ!

ไม่เป็นไรหรอก  
ไม่หนักหนา  
ขนาดที่จะได้รับ  
การชอบใจ  
จากเธอ



คุณ  
ชายามิ  
ทำไมมาที่นี่  
คะ?

ทำไมถึงรู้  
ว่าพวกเรา  
มาแสดง  
ที่นี่?

แหม  
...

เธอจะไม่คิด  
บ้างเหรอว่าบางที  
ฉันอาจจะมา  
เดินเล่นในสวน  
สาธารณะบ้าง



พูดเล่นนะ  
โดยที่พา  
ลูกน้องมา  
ด้วย 2 คน  
เธอ

๕๕๕



คน ๆ นั้น  
เค้ารู้อะไร  
ทุกอย่าง  
แหละ!

แม้แต่  
เรื่องของ  
ตัวเรา  
ก็พวกเรา  
...

ผู้ชายที่เรา  
ประมาณ  
ไม่ได้!

หัวหน้าด้านนี้  
เบียด ๆ กันก็ได้  
ประมาณ 350 คน  
ละ!!

อาเทเนส:  
จุได้ 500  
คนไม่มี  
ทางเลย  
ครับ!

นอกนั้น  
ก็พวก  
ที่ยืนดูนะ  
...

ถ้าเบียด  
กันเต็มที่  
ก็ได้ซัก  
400 คน  
ครับ!

อิม  
...

มันลำบากนะ  
เค้าจะดูกัน  
จนจบรีเพล่า  
ก็ไม่รู้!

ข้อแรกนะ  
จะมีคนดู  
ได้ถึง 500  
คนรีเพล่า

อย่าพูด  
อย่าง  
หมดหวัง  
สิ!

มันขึ้นอยู่กับ  
อนาคต  
ของพวกเขา  
!!

จะทำ  
ให้คนดูเบื่อ  
ไม่ได้แม้แต่  
คนเดียว!

เราจะต้อง  
แสดงละครให้เป็น  
ละครที่สามารถ  
ทำให้ผู้ชมที่ยืนดูปุ๊บ  
ก็รากออกไปจน  
จบได้เลย!

เราต้องทำ  
ไบปลิวและ  
โปสเตอร์  
เพื่อโฆษณา  
!!

ฉันมีเพื่อน  
ที่ทำโรงพิมพ์  
อยู่เขาได้ถูก  
อยู่แล้ว!

พอวันเสาร์  
เขาจะไปที่นั่น  
แล้วแจก  
ไบปลิวกัน  
ส่วนโปสเตอร์เราก็จะ  
ขอร้องให้คอฟฟี่ชอป  
กับแฉนัคบาร์ใน  
ย่านนี้รับ  
โปสเตอร์ของ  
เราไปปิดร้าน

แล้ว  
คำบัตร์ละ  
จะว่า  
ยังไง

พวกเขา  
ต้อง  
พยายาม  
!!

สู้เค้า  
สู้เค้า  
!!

คุณ  
สหายมี  
!!

ละครใน  
คราวนี้พวกเขา  
เตรียมตัว  
ขาดทุนกัน  
อยู่แล้วครับ

เพราะเหมือนกับ  
เป็นงานโชว์ผลงาน  
และพิสูจน์ความ  
สามารถของ  
พวกเรานะครับ

แล้วละคร  
กลางแจ้ง  
แบบนี้เรา  
จะเก็บค่าบัตร  
ไม่ได้ด้วย

ขอสิ่ง  
ตอบแทนคือ  
การดูละคร  
ของเราที่  
พอแล้วครับ

ถ้าไม่เงิน  
ละครของคุณะ  
ที่ไม่มีชื่ออย่าง  
พวกเราใครจะ  
...

พวกเขาคิดว่า  
ฝีมือของพวกเขา  
มีแค่ระดับนั้นจริง  
1?

อย่า  
แสดงฟรี  
เลย

เก็บ  
ค่าดู  
เถอะ

คุณ  
ฮายา  
มี !!

ฟังนะ! อย่า  
ตูดูกตัวเองกัน ถ้าแสดง  
แบบนี้สิ! ฟรีละก็คน  
ทั่วไปเค้าจะตูดูก  
ว่าพวกเขา  
หลุมๆ นะ

เก็บค่าดู  
จากผู้ชมด้วย  
ความภูมิใจ  
เถอะ!

ถึงแม้ว่า  
จะทำให้คนมา  
ดูมากกว่า  
อาเทเนะสะ  
ไม่ได้ก็ตามแต่

ถ้าแสดง  
ให้ดูฟรีๆ ละก็  
ไม่มีใครยอมจับ  
ฝีมือของ  
พวกเขาหรอก  
นะ!!

พวกเขา  
บอกว่าเตรียม  
ขาดทุนกันไว้  
แล้วใช้มีย

คะ...  
ครับ!

ฮัน  
กิตติ  
...

พอดีปีนี้  
เป็นปีคน  
พิการ  
สากล

พวกเขาก็  
รวบรวมค่าดูจาก  
ผู้ชมทั้งหลาย  
แล้วบริจาคให้  
องค์การการกุศล  
ทั้งหมดสิ!

มันเป็นการ  
ดีที่เราแสดง  
ละครการ  
กุศลตั้งแต่  
ครั้งแรก  
...





คุณ  
ฮายามิ  
:

การ  
โฆษณา  
ก็ทำให้สะดุดตา  
แล้วก็แปลก  
แหวกแนว  
!!

ทำให้ละคร  
ของพวกเขา  
อยู่ในความ  
ทรงจำของ  
คนดูไปนานา



แล้ว  
พวกเขาก็  
ประชาสัมพันธ์  
เรื่องการกุศล  
กับคนดู  
ก่อน

ส่วนคำดูก็ไม่  
จำกัดว่าจะเก็บ  
คอนเทนต์ให้  
อยู่ในรูปของการ  
บริจาคได้

ส่วนจำนวนเงิน  
ก็ไม่ควรจำกัด  
แล้วแต่กำลัง  
ศรัทธาของแต่ละ  
คน



ถ้าละครของ  
พวกเขาส่ง  
เงินบริจาค  
ก็จะมากด้วย  
จริงมั๊ย?



ตามธรรมดา  
แล้วกิจกรรม  
เพื่อการกุศล  
นะเหนื่อย  
เปล่า!

แต่ว่าครั้งนี้ผล  
ที่พวกเขาจะได้รับนั้น  
มันมีค่ามากกว่า  
เงินเพียงจำนวน  
เล็กน้อยซะอีก!



ครับ  
!! เข้าใจ  
แล้วครับคุณ  
ฮายามิ!

หัวหน้า  
!!



เราจะพยายาม  
อย่างสุดชีวิต  
เพื่อแสดง  
พลังกำลัง  
ของพวกเขา  
ครับ!

ขอบ  
พระคุณ  
สำหรับ  
คำแนะนำ  
!!



หัว  
หน้า !!

ฉันก็ไม่รู้  
ว่ามันเพราะอะไรนะ  
แต่มีความรู้สึก  
ว่ามันเป็นการดีทีเดียว  
ถ้าทำตาม  
ที่เค้าบอก!!

แล้วถ้าหากว่า  
ละครของเธอจะได้  
เป็นประโยชน์ต่อ  
ใครบ้างนะมัน  
น่าภูมิใจมาก  
ไม่ใช่เหรอ?

เอา  
เหอะนะ  
พวกเรา !!



จะให้ใคร  
เห็นฝีมือ  
ของเรา !!



ให้ความ  
สนทนากับพวกเขา  
จนกระทั่งคุณชื่อใคร  
ก็ลือกันว่าเป็น  
บิศาจบ้านของ  
โตโตะ!!

ทำไม  
ทำหน้าที่  
แปลกๆ  
อย่างนั้น  
ล่ะ?

ฉันไม่มี  
ใจคิดร้าย  
หรอก!



ฉันเข้าใจ  
ที่จะ  
ดีที่ได้ทำหน้าที่  
แปลกๆ  
อย่างฉันใจละละ  
!?



เหลว  
ไหลน่า !!

เธอ  
สบายใจ  
ได้ !!



นี่...นี่  
คุณมาสิมี  
หัวเราะนะ  
วะ!

สินนี่มี  
พายุแน่ !!

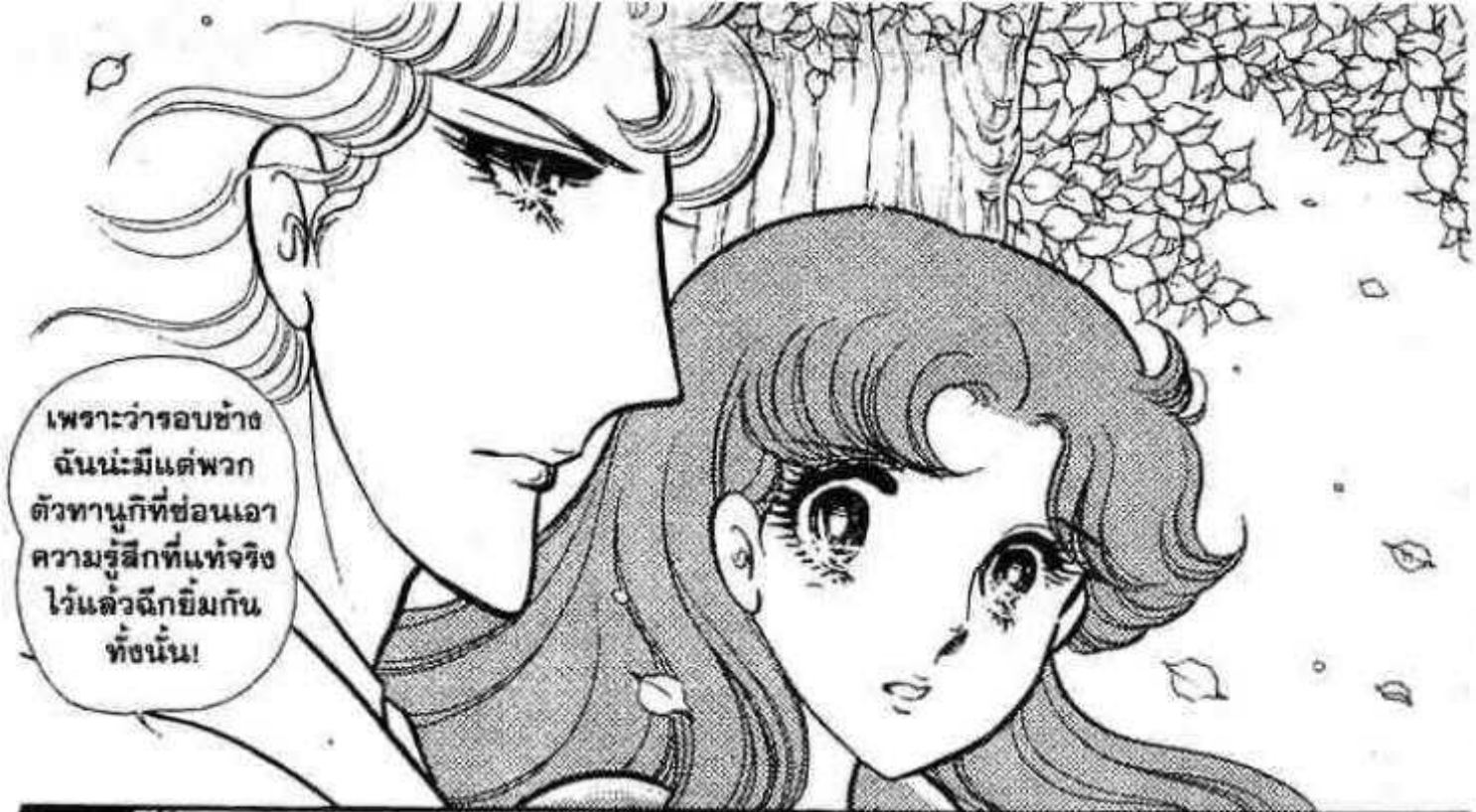


เธอเป็น  
เด็กที่ตรง  
จริงๆ น้า  
หนูเป็ยก

จริงๆ เลย  
เด็กอย่าง  
เธอเนี่ย  
ฉันนับถือ  
...

ไม่พอใจ  
สิใจ  
!!?





เพราะว่ารอบข้าง  
ฉันนะมีแต่พวก  
ตัวทานุกิที่ซ่อนเอา  
ความรู้สึกที่แท้จริง  
ไว้แล้วดิ๊กก็มกกัน  
ทั้งนั้น!



ที่นี่  
บรรยากาศ อยู่  
ดีจังนะ เป็นเพื่อน  
!? ฉันเดี่ยว  
ได้มีขหนู  
เบ๊ยก!



ฉันเคย  
บอกแล้ว  
ไข่ม้อยว่า  
... ฉันไม่ได้  
ทำด้วย  
เครื่องจักร  
...

บางที  
ฉันก็อยาก  
จะเที่ยวเล่น  
ดูธรรมชาติ  
บ้าง!



มาสิ  
...

ฝีมือ  
พายเรือของ  
ฉันไม่น้อย  
หน้าใครนะ  
...



'อะ...ทำไม  
ฉันต้องไปนั่งเรือ  
เล่นกับคุณด้วยล่ะ  
!?



คุณสิกิตาอะ  
นะ มาหา  
พวกเธอไม่ได้  
อีกนาน  
ทีเดียว!



ฉันเคย  
สัญญา  
แล้วไข่ม้อย  
ว่า  
ถ้ามีเรื่อง  
ผิดพลาดกับ  
ครูฉันจะบอก  
ให้รู้!

ฉันต้อง  
ให้คุณครู  
พักผ่อน  
ไปอีกนาน  
เลย



คุณครู  
สีกิตาละ:  
...

เดี๋ยว  
เดี๋ยวคุณ  
স্যามิ  
!!

เกิดอะไร  
ขึ้นกับคุณครู  
สีกิตาละคะ:  
!!



นี่คุณ  
স্যามิ  
บอกหน่อยสิ  
!!

.....

อาการ  
ของคุณครู  
ทรุดหนัก  
อีกแล้วหรือ  
คะ?



คุณครูเข้า  
โรงพยาบาล  
หรือคะ? แล้ว  
หมอยังไง  
บ้างคะ?

คุณ  
স্যามิก็  
.....



ก็เพราะ  
ท่านหักโหม  
นะสิ!

แล้ว  
ใจคะ  
!?



อาการ  
หนักมาก  
มั๊ยคะ  
หัวใจ  
กำเริบอีก  
รีเบิ้ลาคะ  
?

ขอตัว  
2 โย  
!!

คุณ  
স্যามินี่  
!!



มาสิ !!

อ๊ะ !!

เป็น  
อะไรไปต่อ  
มานี่เร็วๆ !!

เซ็โฮ  
เด็กอาไร  
ยุ่งยาก  
ซะจริง

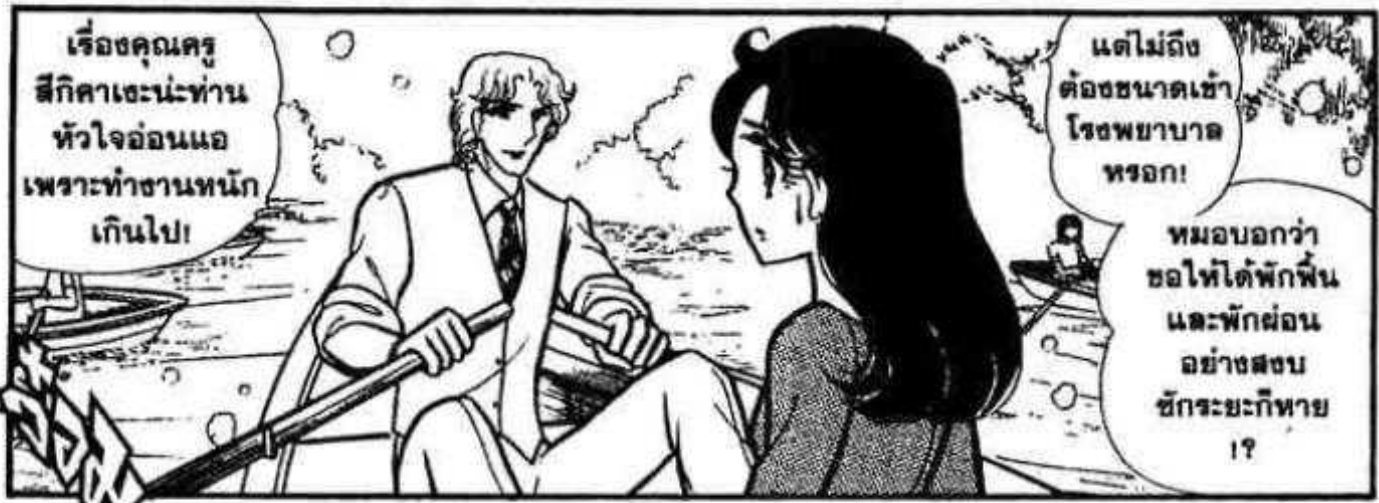
ว๊าย !!

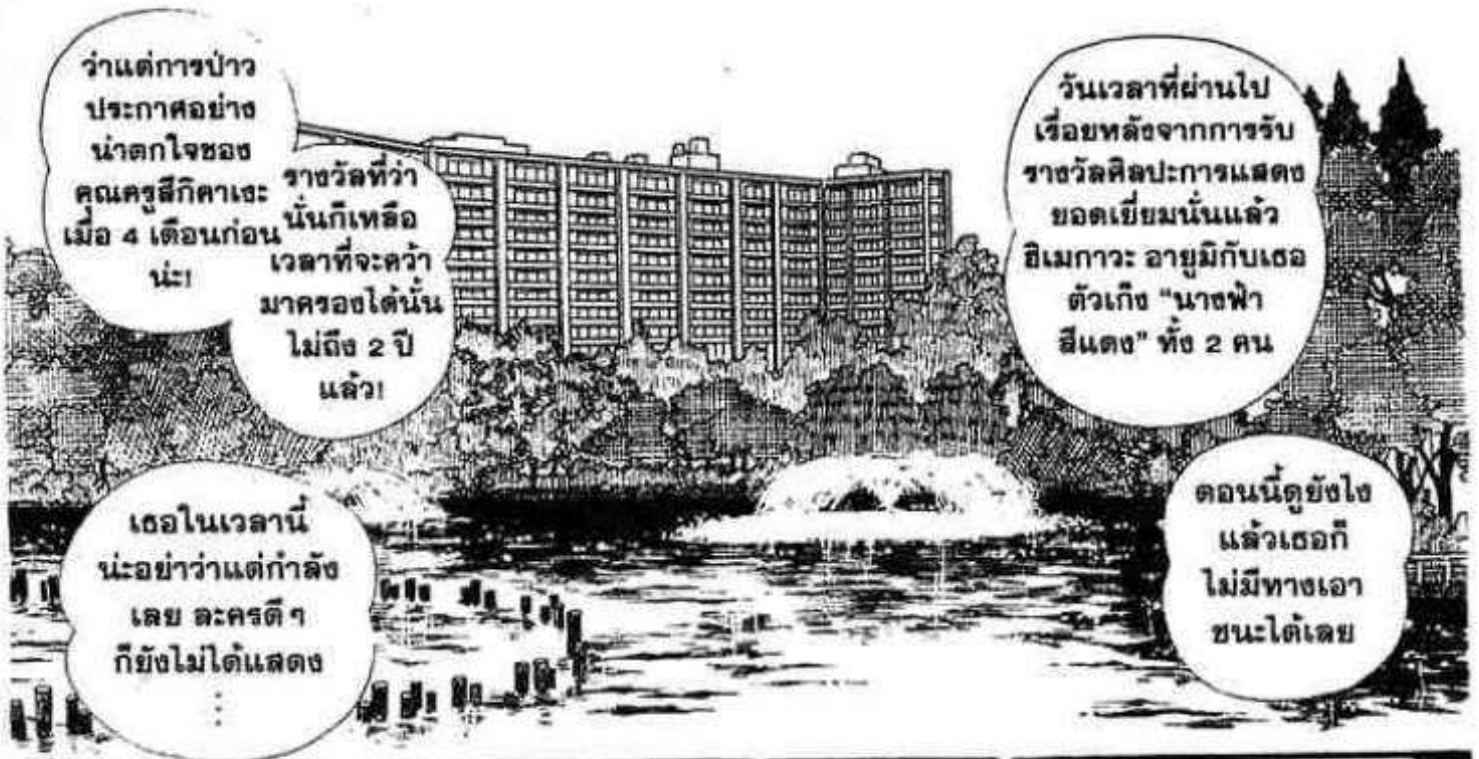


อย่าตัดสินใจ  
เด็ดขาด  
ลงไปในสระ  
หรอก!









ว่าแต่การบำ  
ประกาศอย่าง  
น่าตกใจของ  
คุณครูสิกิตาจะ  
เมื่อ 4 เดือนก่อน  
นะ!

ราชวัลที่ว่า  
นั่นก็เหลือ  
เวลาที่จะควา  
มาครองได้นั้น  
ไม่ถึง 2 ปี  
แล้ว!

วันเวลาที่ผ่านไป  
เรื่อยหลังจากการรับ  
ราชวัลศิลปะการแสดง  
ยอดเยี่ยมนั้นแล้ว  
สิเมกาจะ อายุมีกับเธอ  
ตัวเกิน "นางฟ้า  
สีแดง" ทั้ง 2 คน

เธอในเวลานี้  
น่อข่าว่าแต่กำลัง  
เลข ละครต่า  
ก็ยังไม่ได้แสดง  
...

ตอนนี้ดูยังง  
แล้วเธอก็  
ไม่มีทางเอา  
ชนะได้เลย



ในฐานะคณะ  
โตโตะก็อยากให้  
"นางฟ้าสีแดง"  
ได้แสดงโดยเร็ว  
!!

ไม่ต้องรอถึง 2 ปี  
"นางฟ้าสีแดง"  
ก็ต้องเป็นของ  
อายุมีแน่ๆ  
!!

นี่เป็น  
ความเห็น  
ของคน  
ส่วนใหญ่



ฉันอยาก  
จะฟัง  
ความรู้สึก  
ของ  
เธอ...

แล้ว  
ใจคะ  
!?



"นางฟ้าสี  
แดง" นะไม่ใช่  
ทุกสิ่งทุกอย่าง  
ของชีวิตการ  
เป็นนักแสดง  
หรอก

ถ้าหากว่าเธอ  
ตั้งใจจาก "นางฟ้า  
สีแดง" ละก็ฉันจะช่วย  
ให้เธอสามารถกลับ  
สู่วงการอีกครั้งหนึ่ง  
หลังจากนั้น!!

ถ้าหาก  
คิดว่าสู้เค้า  
ไม่ได้ละก็  
อยากให้เธอ  
ลละสิทธิ์

"นางฟ้า  
สีแดง"  
ชะ  
!!!

ถ้า  
ต้องการ  
เป็นเงิน  
ก็ได้



คุณ  
อายุมี  
คะ  
...

ต่อให้คนทั้งโลก  
พูดว่า "เธอไม่มีวัน  
แสดงนางฟ้า  
สีแดงได้หรอก"

ฉันก็  
ไม่มีวัน  
ตัดจากมัน  
หรอก  
คะ!

ตราบโต  
ที่ฉันยังมี  
คนๆ นึง  
คอยเชื่อฉันอยู่  
!!





คุณอายุมี  
บอกว่าจะรอ  
ฉันเป็นเวลา  
2 ปีค่ะ!



เพียงคนเดียว  
ในบรรดาทุกๆ คน  
ที่คิดว่าฉัน  
ไม่มีวันทำได้  
!!

มีเพียง  
เธอคนเดียว  
เท่านั้น  
!!!

ที่บอก  
ว่าจะรอ  
ฉันค่ะ  
!!



ถ้าหากว่าฉัน  
สละสิทธิ์ล่ะก็  
คุณอายุมีจะตูดก  
ฉันค่ะ!

ฉันไม่อยากให้  
เธอเพียงคนเดียวมา  
ตูดกฉันได้ไม่ว่า  
จะเกิดอะไรขึ้น



ถ้าจะตูดก  
คุณอายุมี  
ตูดกล่ะก็ฉัน  
...

ขอตาย  
ซะดีกว่า  
...



พูดตรงๆ  
นะคะฉันนะ  
มั่นใจว่าจะได้  
รับรางวัลใน

ระหว่าง 2 ปี  
นี่หรอกค่ะ  
แต่ก็  
ไม่อยากทิ้ง  
ความน่าจะเป็น  
ไปได้ค่ะ

ถึงแม้จะไม่มีหวัง  
ถึง 99%แต่ถ้ายังมี  
มีความน่าจะเป็นไปได้  
อีก 1% ละก็ฉันขอ  
อยู่เพื่อทุ่มเทให้กับ  
1 %นี้ค่ะ!!

ทั้งๆ ที่มีความ  
น่าจะเป็นไปได้  
อยู่ฉันตัดใจ  
ไม่ได้หรอกค่ะ!

ฉันไม่ตัดใจ  
จาก "นางฟ้า  
สีแดง" แน่ค่ะ  
!!

จนกว่า  
จะถึงวัน  
สุดท้ายของ  
2 ปีหน้า  
!!

คุณ  
อายุมิ  
...

คิดอยู่  
แล้วว่า  
เธอต้อง  
พูดแบบ  
นี้

แบบ  
นี้สิถึงจะ  
สมเป็น  
เธอค่ะ

คำพูด  
ของเธอเมื่อ  
ที่ถ้าอายุมิมาได้  
ยื่นเข้าคงดีใจ  
แน่ๆ เลย

คุณ  
อายุมิ  
...

ภายในหัวใจ  
ของเราตรงมุม  
ไหนซักมุมหนึ่ง  
จะมีคุณอายุมิ  
อยู่เสมอ

มีเงา  
ของเธอ  
อยู่  
!!!

เข้าใจละ  
คะเดโตะ  
จะวางมือ  
จากปัญหาข้อนี้  
!!

พยายาม  
ให้เต็ม  
ที่นะ!

thaimanga





กรุณา  
รอดฉันนะคะ  
คุณอายุมี  
!!

รอดฉัน  
ด้วย  
!!



ถึงจะ  
เข้าไปแต่  
ย็นตีด้วย  
นะที่เรียน  
จบ!

ชอบ  
พระคุณ  
ค่ะ  
!!

เธอ  
ไม่เรียนต่อ  
มหา'ลัย  
เหรอ?



ไม่มี  
ปัญญาจะ  
เรียน  
หรอกค่ะ

แฟนของเธอ  
ที่เป็นผู้ปกครอง  
นะเค้าไม่ได้พูด  
เรื่องนี้กับเธอ  
เหรอ?



คุณ  
กุหลาบ  
สีม่วง

เค้าให้ลูกน้อง  
มาคุยกับ  
ฉันแล้วค่ะ  
!!

ถ้าฉัน  
ทำไม  
ไม่เรียนล่ะ  
?



ฉันไม่อยาก  
จะรบกวน  
เค้ามาก  
กว่านี้แล้ว  
นะค่ะ

3 ปีมานี้มี  
ความทรงจำที่  
น่าประทับใจ  
เยอะแยะ

สำหรับ  
ฉันนะแค่  
จบโทสศุลก็  
เกินพอ  
แล้วค่ะ

3 ปีมานี้  
มีความทรงจำ  
ที่น่าประทับใจ  
เยอะแยะเขี้ยว  
ค่ะ!



ในวันพิธีจบ  
การศึกษานะคะฉัน  
มอบประกาศนียบัตร  
กับ  
อัลบั้มรูปที่ระลึก  
ให้คุณกุหลาบสีม่วง  
ด้วยค่ะ!

ก็สิ่งที่ฉัน  
จะทำได้ก็มี  
เพียงแค่นี้  
เออเนี่ยค่ะ!

ถึงฉันจะมอบ  
ให้ด้วยความรู้สึก  
ขอบคุณแต่ก็  
ไม่ทราบว่  
เค้าจะดีใจรึเปล่า  
?



คนๆ นั้น  
จะต้องเข้าใจ  
ความ  
ปรารถนาดีของ  
เธอแน่

เค้าคง  
จะดีใจมาก  
สำหรับ  
น้ำใจของเธอ  
!!

ซซซซซ

ถ้าเป็น  
ชั้นจริง ๆ  
ก็ดีสิคะ  
...

ที่จริงนะ  
ฉันตั้งใจจะ  
มอบใบเกรต  
ให้เค้า  
ด้วยค่ะ!

ฉันกลัวว่า  
เค้าจะผิดหวัง  
ที่ส่งฉันเรียน  
ไฮสคูลนะสิ  
...

อ้าว  
แล้วทำไม  
ไม่ให้ล่ะ  
?

น่าช้ำ  
อย่างนั้น  
เชียว  
เธอคะ

เปล่า  
ขอโทษ  
ที!

อ้าว

แฟน  
คนสำคัญที่  
แม้แต่ชื่อ  
ฉันก็ไม่รู้จัก  
...

พบแล้ว  
เธอจะ  
ทำยังไง  
ล่ะ?

ที่เค้าไม่แสดง  
ตัวคงเพราะว่า  
มีเหตุผลอะไร  
ใช่ไหมล่ะ?

ฉันนะ  
มีความฝัน  
อยู่ด้วยค่ะ  
...

ว่าถ้าแสดงใน  
โรงละครใหญ่  
เมื่อไหร่ก็อยาก  
จะเชิญคุณ  
กุหลาบสีม่วง  
ไปดูนะคะ

แล้วก็จะมอบ  
ที่นั่งที่พิเศษ  
ที่สุดให้  
เค้าด้วยค่ะ  
...

ไม่ว่าใคร  
จะจากฉัน  
ไปยังไงมีแต่  
เค้าคนเดียว  
เท่านั้น  
ที่ไม่  
เปลี่ยน  
แปลง

ถ้าเค้า...  
คนนั้นเป็นคน  
ที่เธอรังเกียจ  
มากที่สุดล่ะ

ถ้าเป็น  
คนที่เธอ  
เคียดแค้น  
ที่สุดเลย  
...



ให้กำลังใจ  
ฉันเสมอถึง  
จะไม่แสดง  
ตัวแต่ฉันจะ  
ต้องพบเค้า  
ให้ได้





ไม่มีทาง  
ทรอกค่ะ  
!!

ไม่ว่าคนๆ นั้น  
จะเป็นยังไง  
ฉันก็ต้องชอบ  
เค้าอย่าง  
แน่นนอนค่ะ  
!!!

ต้อง  
ชอบเค้า  
มากแน่ๆ  
ค่ะ!



ใช่ละ ถึงแม้ว่า  
เค้าจะเป็นหัวหน้า  
แก๊งวีลูปที่ใหญ่  
ของพวกยาสูบ  
ก็ตาม!!

ต่อให้คน  
ทั้งโลกเกลียด  
ชังเค้าฉันก็  
จะชอบเค้า  
อย่างแน่นนอน  
ค่ะ!!



เค้าเป็นคนดีค่ะ  
คุณก๊อหลาบ  
สีม่วงต้องเป็น  
คนดีแน่ๆ เลย  
!!

ถ้าไม่อย่างนั้น  
เค้าจะไม่มีทาง  
ให้ความกรุณา  
ฉันถึงขนาดนี้  
ทรอกค่ะ!



ถ้า  
ฉัน  
...

สมมติ  
ว่าคนๆ  
นั้นเค้า  
...



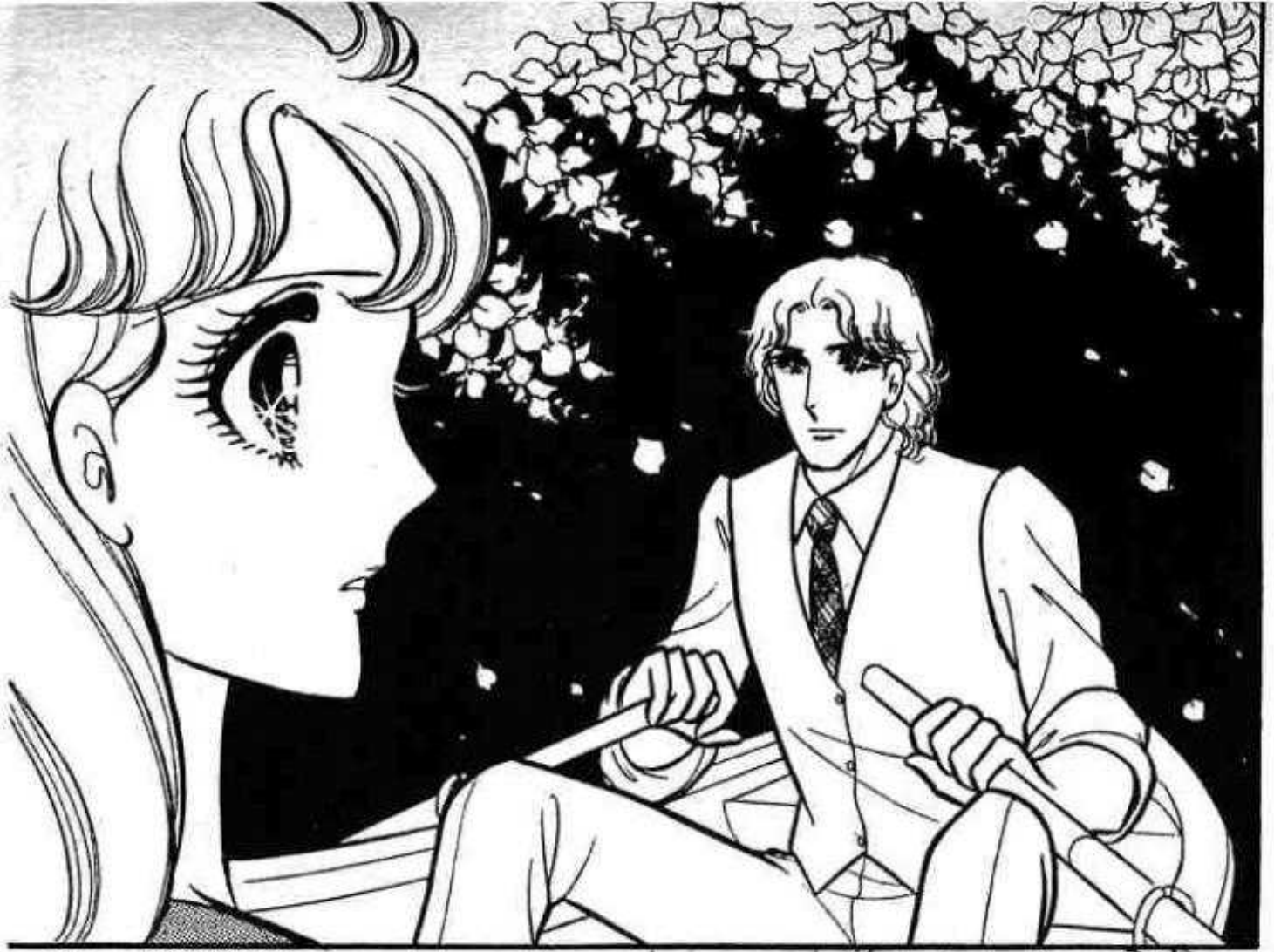
เค้าเป็น  
คนดีค่ะ  
!!



เค้าจะ  
...



โอ๊ะ  
...  
!?



เค้าพูดอะไร  
ต่างอยู่  
กันแน่นะ  
!?



คุณ  
ชยามิ  
...  
!!





บางทีเราก็  
รู้สึกไม่เข้าใจ  
คนๆ นี้เลย  
ปิศาจบ้าน  
ของคุณโตโตะ

ผู้ชายที่  
สามารถทำ  
ในสิ่งชั่วร้ายได้  
อย่างหน้าตา  
เฉยๆ เพื่องาน  
ของตัวเอง

ศัตรูที่ทำให้คุณ  
เสียใจและลุ่มจม  
และทำให้แม่  
ของเราต้องพบกับ  
ความตาย

แต่  
แล้ว  
...

ทำไม  
เราถึงได้มานั่ง  
เรือกับคนๆ  
นี้ที่นี้ด้วย

ก็ไม่รู้  
...

ทำไม  
ถึงได้คุยกับ  
เค้าอยู่ได้  
ตลอด?

ในเมื่อฝั่ง  
ก็ไกลออก  
อย่างนี้แท้ๆ  
...

แสงแดด  
มันพรำตา  
จังเลย  
!!

เฮ้อ  
คะ!

สระที่สะท้อน  
แสงอาทิตย์  
กับท้องฟ้าก็  
ดูสว่างจ้าไป  
ด้วยนะ!

แสงแดด  
มันพรำตา  
ขนาดนี้เขี้ยว  
หรือ

คะ  
!!

แสงแดด  
ทำให้  
พรำตา  
...



วันนี้  
ขอใบนะ  
ที่อดสู้ามา  
เป็นเพื่อน  
ด้วย!

พยายาม  
ข้อมละคร  
เข้านะ

ถ้าละครแสดง  
กลางแจ้งในคราวนี้  
ประสบความสำเร็จล่ะก็  
มันอาจเป็นอีกก้าวหนึ่ง  
ที่จะพาเธอสู่วงการ  
บันเทิงอีกครั้ง!

ทำให้  
เต็มที่ก็  
แล้วกัน  
...

เฮ้  
?

ก้าวหนึ่ง  
ที่จะพาเรา  
กลับสู่วงการ  
บันเทิง  
...

ด้วยละคร  
กลางแจ้ง  
นี่นะเหรอ  
?

ไปจัดการให้  
นักข่าวหนังสือพิมพ์  
โมโงมาทำข่าว  
ของพวกเค้านะ!

ครับ  
!!

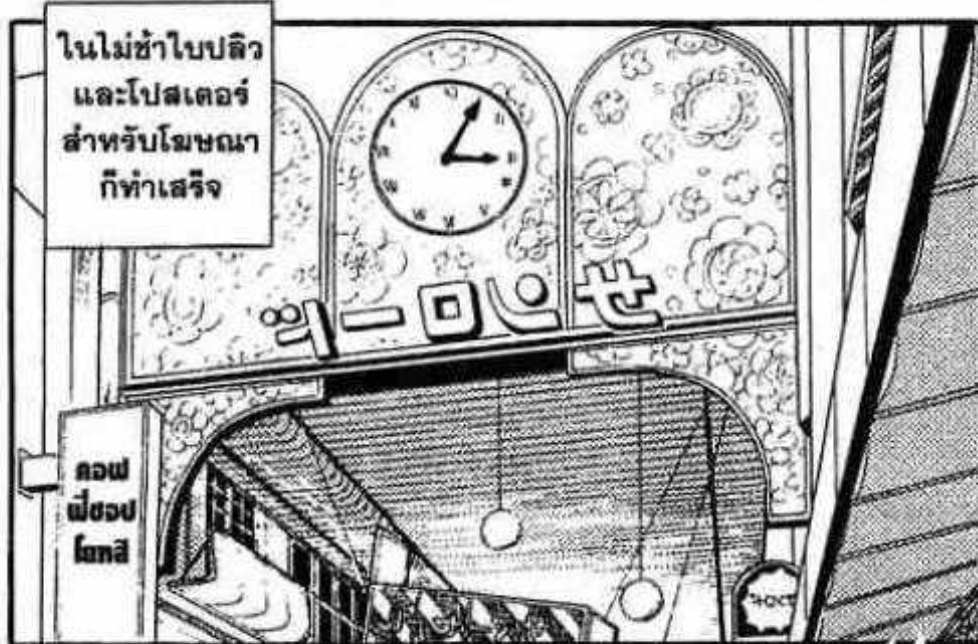
การข้อมของ  
คณะศึกษาจะ+  
อีกกาจุทวีความ  
เร้าร้อนมากขึ้น  
จนถึงขีดสุด!





เราต้อง  
พยายามกัน  
จะให้ทุกคน  
ได้เห็นฝีมือ  
ของเราอย่าง  
ทั่วหน้า

เราจะทำ  
ให้ละครเรื่องนี้  
เป็นละคร  
ที่พิเศษ!



ในไม่ช้าไปป๊อ  
และไปสเตอร์  
สำหรับโฆษณา  
ก็ทำเสร็จ

คอฟ  
ฟีของ  
โกล



ทุกคนต่างแยก  
เป็นกลุ่มๆ เพื่อ  
ไปแจกใบปลิว  
ตามจุดต่างๆ  
ในลงนศาธารณะ









เฮ้  
ไม่มีใครมา  
สนใจ  
เราเลย



แบบนี้  
จะมีคนมากกว่า  
500 ไปดูละคร  
ของเราเถอะเนี่ย  
!?

แถมยัง  
ในเวลา  
3 วันด้วย  
!!



ท่าทาง  
กำลังลำบากมาก  
นะพวกเธอ!



ผู้  
จัดการ  
อาเท  
เนะสะ

เป็นคน  
ชายแซนวิช  
ไปเลย  
เป็นใจ

ดูจะ  
เหมาะสม  
กับพวกเธอ  
ดีนะ!



สมแล้วแม้แต่  
การโฆษณา  
ก็เป็นแบบ  
ละครจินตนาการ





นัก  
ละคร  
จิมถนน  
เมื่อก็  
คุณว่าเรา  
เป็นนักละคร  
จิมถนน  
ใช่มั๊ยคะ?

นัก  
ละคร  
ข้าง  
ถนน  
!!

อ้อ...  
ถ้าพูดแล้ว  
จะทำไม  
!!?



มีผ้าผูกคอ  
สีแดงอยู่  
ใช่มั๊ยเร  
!?

เขา  
ลอก  
มาสิ  
!!

มาฆะ  
!!

มาฆะ  
...  
!!



มาฆะ  
ทำอะไร  
นะ  
!?



แล้วก็พวก  
กระดิ่งที่เรา  
จะใช้ใน  
ละครคราวนี้  
ด้วย

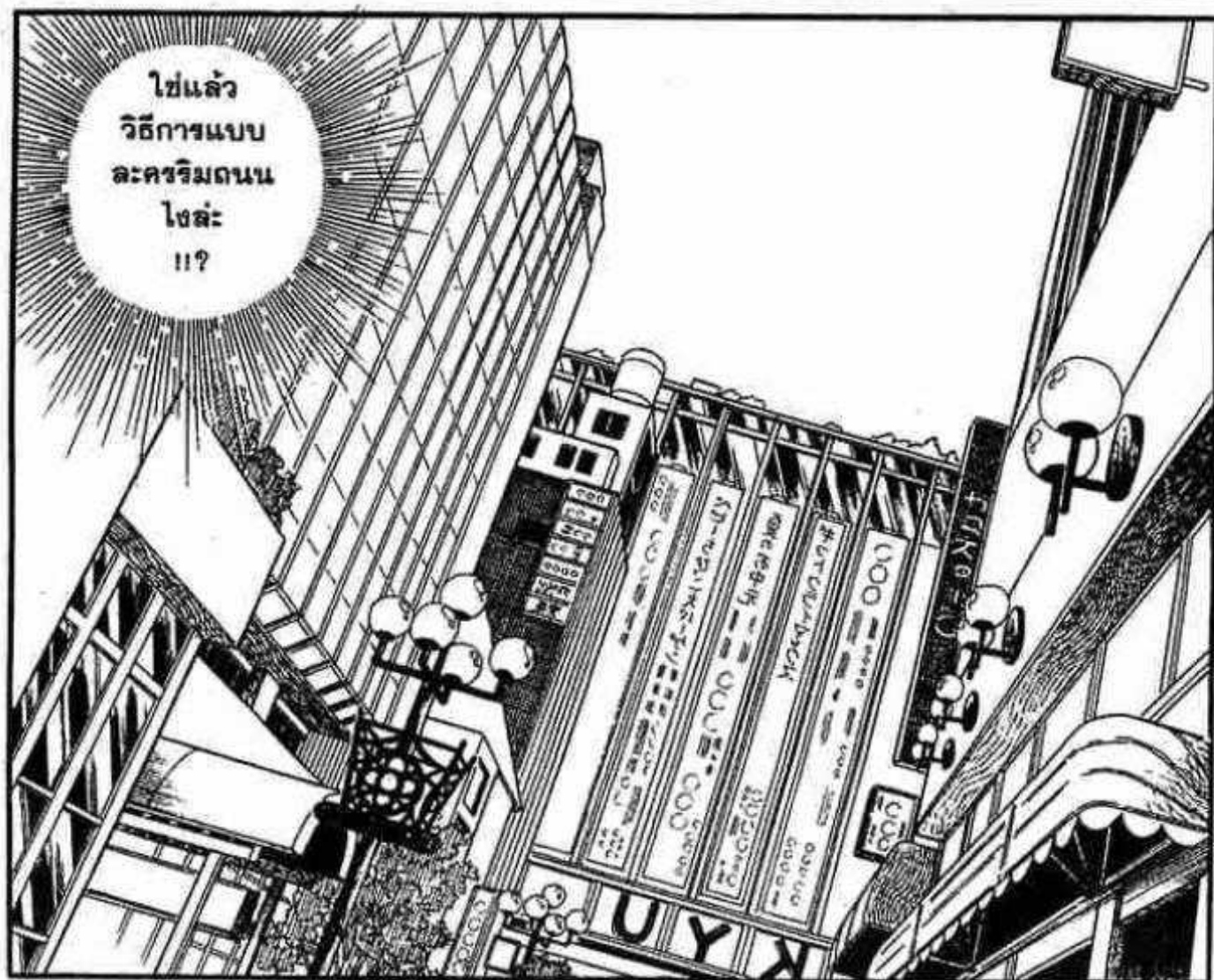
ดึงเชือก  
ผูกรองเท้า  
ของฉันทิ้งออก  
มา  
ทีเร็วเข้า  
!!







ละคร  
จิมดนนก็มี  
วิธีการของ  
ละครจิมดนน  
เหมือนกัน



ใช่แล้ว  
วิธีการแบบ  
ละครจิมดนน  
ใช่ละ  
!!?





ละครริมถนน  
ก็มีวิธีการ  
ของละคร  
ริมถนนเหมือนกัน

!?

มาชะ  
...

คิดจะทำ  
อะไรของเค้า  
นะเด็กนั่น  
...

ใช่แล้ว  
วิธีการแบบ  
ละครริมถนน  
ใช่ล่ะ!?

ยังโงะ  
ขอแต่ทำให้คน  
เดินถนนหันมา  
สนใจก็พอแล้ว  
!!

ดีล่ะ  
...  
!!





เฮ้!  
เธ่อเข้ามา  
หันมามา  
ทางนี้  
!!

ซ้าคือ  
แพ็คกุตน้อย  
แพ็คแห่ง  
ป่าใหญ่  
!!

คุณพ่อ  
หัวล้านที่ชื่อ  
เช็คสเปียร์  
เป็นผู้ให้กำเนิด  
ซ้า?



มายะ  
—  
!!



ข้าคือ  
ภูตน้อยแพ็ค  
เพื่อขวชกชน  
เกเรอยู่ในป่า  
!!?

เป็นข่าว  
ติดตามของ  
โอเวอร์อน  
ราชาแห่งภูต  
!!



อะไรกันนะ  
เค้าทำอะไร  
กันเทรล  
!?

บ้า...  
บ้าจริง  
เชียว!



นี่  
ไปดูหน่อย  
มา  
!?

ดี...ดีละ  
ฉันก็  
เอามัน

หัว  
หน้า  
!







เรื่อง  
มีอยู่ว่าเกิด  
ความรัก  
ที่พ่อแม่ไม่  
ยินยอม

จนทำให้  
หนุ่มสาวที่รักกัน  
คู่นี้ต้องหนี  
ตามกันเข้าป่า  
แอสเซนตไป  
||



แต่เรื่องก็ยุ่งไปกว่า  
ที่คิดเพราะมีชายหนุ่ม  
อีกคนที่หลงรักสาว  
สาวเมียอย่างบ้าคลั่ง  
ได้ตามไปด้วย

และยัง  
พ่วงด้วย  
สาวใจเด็ด  
อีกคนที่หลง  
รักเค้า

ซึ่งมีจิตใจ  
ริษยามาก  
กว่าคนอื่น  
เป็นเท่าตัว  
||



ยังมีเรื่องอยู่ ๆ  
ของท่าน  
โอเวอร์นราชา  
ที่เก่งรอบตัว

กับราชินี  
แห่งภูตโหดหาเนีย  
ที่กำลังแยก  
กันอยู่!!

ส่วนพวกคนงาน  
ที่มาช่วยความริษยา  
บ้านเท็งในพิธีสมรส  
ของราชาแห่งแคว้น  
แอทเซ็นส์ก็เป็นนัก  
แสดงฝีมือฉกาจ

ซึ่งกำลัง  
ฝึกซ้อมกัน  
อย่างเต็มที่





เอาล่ะพวกเรา  
ทั้งหมดตั้งกล่าว  
จะมารวมกัน  
ในป่าใหญ่และไม่ว่า  
จะมีอะไรเกิดขึ้น  
!!

มันก็คือ  
ความฝันและ  
ภาพลวงตา  
ในคืนนี้  
กลางฤดู  
ร้อน

เหนื่อย  
แล้ว  
!!

ผู้แสดง  
ได้แก่คณะละคร  
สีกิตาเงะ  
และอีกกาคุงู  
!?



ที่เวที  
กลางแจ้งของ  
สวนสาธารณะ  
ตรงข้าม  
ทางออกด้าน  
สถานี

ในวันที่  
10, 11, 12  
เดือนกรกฎาคม  
เป็นเวลา  
3 วัน!!

ช่วงเวลาเพียง  
นิดเดียวในคืนที่  
อากาศร้อนกับ  
ละครเรื่อง "ความฝัน  
ในคืนกลาง  
ฤดูร้อน"

พวกเขา  
ตั้งใจจะทำให้  
ทุกท่านได้เห็น  
ความฝันที่  
สนุกสุดใจค่ะ



เฮ้...  
การกุศล  
นะ  
!!

ท่าทาง  
น่าสนุก  
ดีนะ  
!!

ไปดู  
กันมั๊ย  
!?



ฮ  
...

ปัง



กะ...  
กลับได้  
แล้ว  
!!

มายะ  
...  
!!

ทำได้  
มากมาย  
...  
!!

**ฟึ่ด**

ทุกคนให้  
ความร่วมมือ  
กับละครของเรา  
เกินคาดแน่  
!!

โง่  
เห็นหน้าได้  
ผู้จัดการอาเทเนะสะ  
มั๊ย?



ละครริมถนน  
ก็มีวิธีการ  
ของละคร  
ริมถนนเธอ  
!?

ดีละ ต่อไป  
เราจะใช้วิธีการ  
โฆษณา  
แบบนี้แหละ  
!!

เราต้องให้คน  
ทั่วๆ ไปรู้ถึงความ  
สนุกของละคร  
ที่เราจะแสดงซะก่อน  
!!

ทำให้  
พวกเค้ารู้สึก  
ว่าอยาก  
จะไปดู



มายะ  
...  
!?



มายะ  
...  
!!



**ฟึ่ด**





โอ้  
พวกเขา  
...

โอ๊ะ โอ๊ะ  
อะไรกันจะ  
แฉม  
...

จริงสิ  
ฉันคงยังตื่น  
จากการเป็น  
แพ็คไม่ได้!

เป็นอะไร  
ไป ใจลอย  
เชียว!

โอ๊ะ  
...  
!?

โอ้  
!!

จนทำ  
ให้ลืมว่า  
เป็น  
ตัวเอง  
!!



ความรู้สึกนี้  
มันเหมือนกับ  
ไม่มีนาน  
มาแล้วนะ

แม้แต่ตอนนี้  
ก็ยังรู้สึกว่า  
แพ็คอยู่ใน  
ในตัวฉันเลย  
!!

หัตถ์ที่  
มือเท้า  
หน้า  
อก!!

จริงด้วย  
ความรู้สึกนี้  
ฉันลืมมัน  
ไปนานแล้ว  
!!

แต่ในระยะ  
เวลาสั้นๆ  
เท่านั้นแท้ๆ  
...



ความ  
รู้สึกนี้  
...



เขาเอาคืน  
มาได้แล้ว  
...

!!

ปัง



แฉน  
 อยากจะแสดงเร็ว ๆ  
 จังเลย อยาก  
 แสดงบทของ  
 แพ็คเร็ว ๆ !!

เราอยาก  
 แสดงจน  
 แทบจะขาดใจ  
 อยู่แล้ว  
 !!



แล้วตั้งแต่วันรุ่งขึ้น  
 ของวันนั้น การ  
 ประชาสัมพันธ์ละคร  
 เรื่องความฝันในคืน  
 กลางฤดูร้อน ก็ดำเนิน  
 ไปในรูปของ  
 ละครเต็มตัว !!

ถึงจะอยู่ในชุด  
 ซ่อมละครก็ยังทำ  
 ให้คนที่เดินผ่านไป  
 มาอดหันมา  
 สนใจไม่ได้!

ชื่อ  
 ของเรา  
 คือนิค  
 บือทอม  
 !!  
 เป็น  
 คนงาน  
 เก็บขยะ  
 :

อยากให้ทุกท่านไป  
 ดูเราแสดงในละคร  
 เรื่อง "ความฝัน  
 ในคืนกลางฤดูร้อน"  
 ที่เวทีกลางแจ้งจังเลย  
 !!

ว๊าส  
 หล่อ  
 จังเลย  
 !!



คนที่  
แสนสวย  
น่าเสียดาย  
จริงๆ ที่มี  
คนรักแล้ว  
!!

ขอให้คุณ  
ร่วมฝันหวานกับ  
ผมในเวลาเพียง  
ช่วงสั้นๆ ในคืน  
ของหน้าร้อน  
ให้ได้

หมูนี่รู้สึก  
เราจะสำนัก  
ในตัวเองแล้ว  
ว่ามั๊ย?

คะ...คะ  
จะต้องไปแน่ๆ  
คะไปดูคุณ  
!!!

บ๊า  
ชะมัด

ฉันไม่มี  
ทรอกคนรัก  
อะไรนั้นนะ  
:

ต้องพูดว่า  
ขอมรับ  
ความจริง  
แล้วมากกว่า  
มั๊ย

จีว่า  
ตกกระได  
พลอยโจน  
:

แล้วพวกเขาก็พากัน  
ออกตระเวนตาม  
คอฟฟี่ช็อปและสเน็คบาร์  
ทั่วทั้งย่านนั้นเพื่อ  
ขออนุญาตให้ติดโปสเตอร์  
โฆษณา!!

อย่าพูด  
ยังฉันซี  
ก็ปด้น  
!! แล้วฉัน  
จะมาเป็น  
ชาประจำที่นี่  
!!

จะโฆษณา  
ให้เพื่อนๆ  
ช่วยกันมา  
อุดหนุนด้วย  
!!

แล้วนี่ก็...  
เป็นการแสดงเพื่อ  
การกุศลหารายได้  
ช่วยเหลือ  
คนพิการนะครับ  
!!

กรุณา  
ให้ความ  
ร่วมมือ  
ด้วยครับ  
:

ที่นี่  
เราไม่รับ  
โปสเตอร์  
แบบนี้!

นี่...  
พวกเขาทำไม  
ต้องตะโกน  
ด้วยละ!





จะกรุณา  
ให้ความร่วมมือ  
ใช้มั๋ยครับ!  
เหอครับ แหม...  
ขอบพระคุณ  
ครับ!!

เออ  
อ!

คือ  
...

ไม่ว่าร้านไหน  
ก็ยอมให้ความ  
ร่วมมือด้วย  
อัธยาศัยที่  
แสดงถึงกุศลจิต  
(?)

ช่างเป็นร้าน  
ที่มีเมตตาจิต  
อะไรอย่างนี้  
นะครับที่นั่น!



นี่คุณละคร  
ที่โฆษณา  
กันหน้าสถานี  
ไม่ใช่เหรอ  
?

มือของในป่ากล  
กมลนิการ

ขอเสนอละครกรรณ  
ความฝันในคืนกลาง

จริง  
ด้วยสิ  
:

ฉันไปเห็น  
พวกเค้า  
โฆษณา  
ที่ถนนโมโต  
มาจึ

ท่าทาง  
น่าสนุก  
มากเลยนะเนี่ย  
!



นี่เราก็ก  
ว่าง ๆ น่าจะ  
ไปดูมาเวลา  
กันดีมั๋ย  
!

ฉันคิดว่า  
จะไปดูนะ  
:

อิม  
กิตินะสิ  
:



ที่เวที  
กลางแจ้ง  
ในสวน  
สาธารณะนั้น  
นะเหรอ?

ถ้ามีเด็ก  
ผู้หญิงน่ารัก ๆ  
สักก็อาจจะได้จับ  
มาควมมั่ง  
ก็ได้นะ!



คุณ  
เซกาเว  
จากหนังสือ  
พิมพ์โมโจ  
!

ใช่...  
เราได้ข่าวของ  
พวกเธอมา  
แว่ว ๆ นะ

ก็เลย  
มาขอทำข่าว  
หน่อย  
!!

ได้ข่าวว่า  
จะแสดงละคร  
การกุศลที่เวที  
กลางแจ้ง  
นี่นะเหรอ  
?

จะบอก  
รายละเอียด  
ให้เราทราบ  
บ้างได้มั๋ย  
!

เออ  
เหอครับ





โกหกละมั้ง  
หนังสือพิมพ์  
ใหญ่อย่างไม่ใจ  
นะเธอมา  
ทำข่าวเรา...

ว๊าว  
มีลงจริง ๆ ด้วย  
หนังสือพิมพ์  
ไม่ใจนะ นี่ใช่  
ข่าวของ  
พวกเรา

เฮ้  
จริง  
รีเปลา  
!?

มาตุลี  
ในคอลัมน์  
ใบหน้าที่  
บริสุทธิ์ของ  
วัยรุ่นเนี่ย



ปิดคนพิการสากล  
คณะละครของ  
วัยรุ่นหนุ่มสาว  
กำหนดจะแสดง  
ละครกุศล  
"ความฝันในคืน  
กลางฤดูร้อน"



"คณะละครศึกษา"  
+ อักกาจุ

ใบหน้าที่บริสุทธิ์ของวัยรุ่น

พร้อมพร้อม  
ด้วยสมาชิก  
ที่มีฝีมือ ศิวศมา  
กล่าววว่า  
"เออ...คือ  
มันเร็วไปหน่อย  
แฮ...



นี่ดู  
หนังสือพิมพ์  
ไม่ใจรีเปลา  
!?

เค้าลงเรื่อง  
ของพวกที่  
โฆษณาละคร  
อยู่ตรงสถานี  
ด้วยละ

อิม  
น่าสนุกนะ  
ฉันว่า  
...

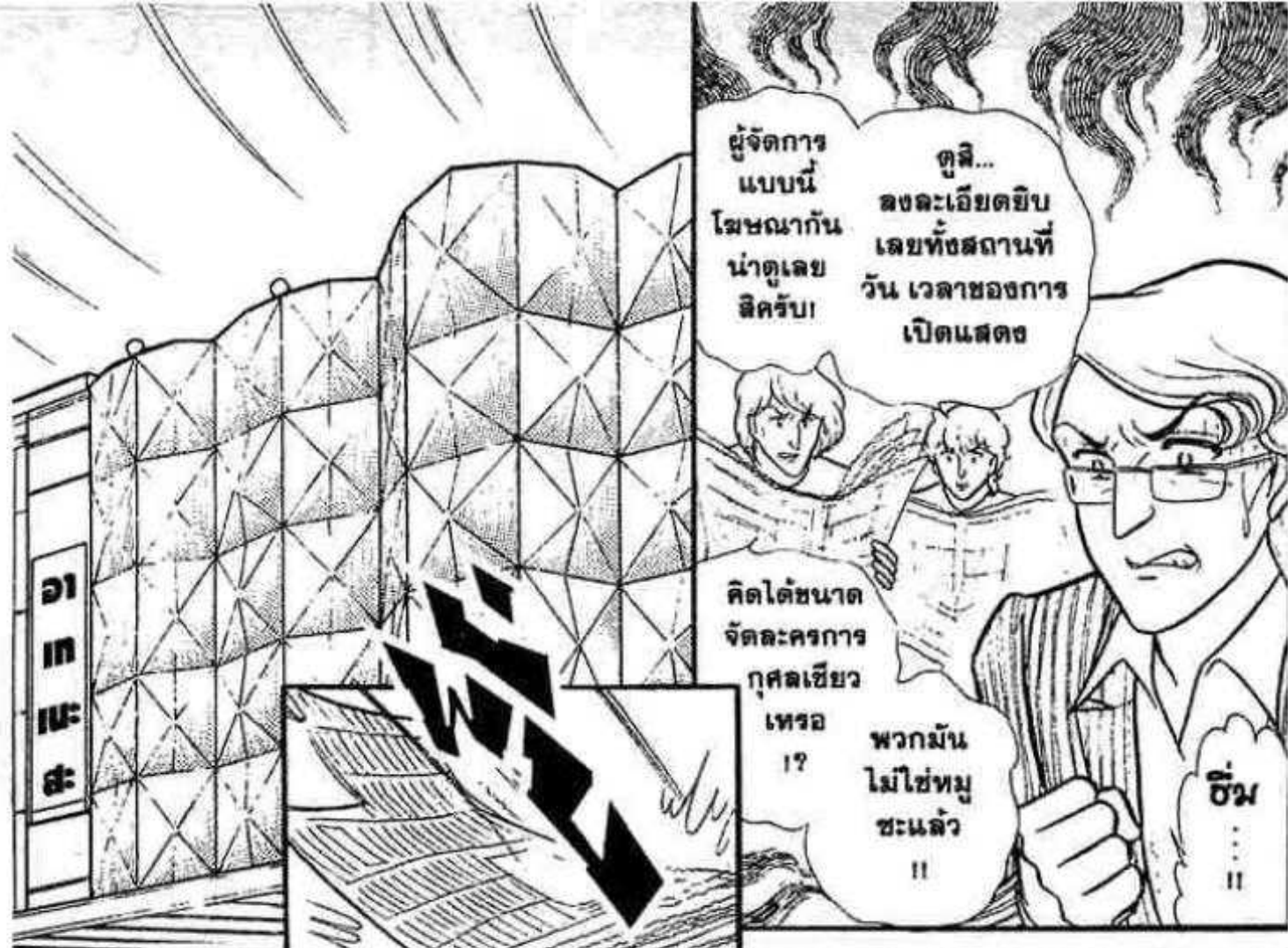
ขนาดที่ได้ลง  
ในหนังสือพิมพ์  
ละก็คงไม่ใช่  
เล่นหรอก!

นี่  
วันเสาร์หนานี้  
ไปดูกันมา



ละครที่  
เราเห็นจาก  
โปสเตอร์  
ที่คอฟฟี่ชิอป  
เธอ

แสดงที่เวที  
กลางแจ้งในสวน  
สาธารณะนี่  
น่าสนุกนะแก  
!!



ผู้จัดการ  
แบบนี้  
โฆษณาเกิน  
นำดูเลย  
สิครับ!

ดูสิ...  
ลงละเอียดยับ  
เลขที่สถานที่  
วัน เวลาของการ  
เปิดตัว

คิดได้ขนาด  
จัดละครการ  
กุศลเขียว  
เทรอ  
!?

พวกมัน  
ไม่ใช่หมู  
ซะแล้ว  
!!

ฮัม  
...  
!!

จะทำ  
ยังไงครับ  
สัญญา  
ซื่อนั้น  
...

ที่ว่าถ้าพวกเค้า  
ทำให้คนดูมารวมกัน  
ได้มากกว่าจำนวน  
ผู้ชมในอาเทเนะละใน  
3 วันนั้นล่ะก็

จะให้พวกเค้า  
มาเปิดการ  
แสดงที่  
โรงละครนี้  
...

พวกที่เรา  
ไม่รู้อะไร  
เกี่ยวกับคำ  
แนนอนนั้น  
!!?



เป็นห่วงตัวเอง  
ชะก่อดึกกว่า  
ที่จะเป็นห่วงเรื่อง  
สัญญานั้น

เพราะกำหนด  
การแสดงของ  
พวกเค้าชนกับของ  
พวกเธอพอดี  
เลยไม่ใช่เทรอ  
!?

จากข่าวของ  
หนังสือพิมพ์ไม่  
ใจนี่คนก็จะรู้กัน  
อย่างกว้างขวาง  
ขึ้นเรื่อย ๆ

แล้วยังเป็นละคร  
การกุศลด้วยเนี่ย  
จะดึงดูดความสนใจ  
จากสังคมได้มาก  
เลย  
!!

การเลือกเวที  
กลางแจ้งเป็นเวที  
แสดงก็ทำให้คนทั่วไป  
รู้สึกว่าเป็นบรรยากาศ  
ที่แปลกและเป็น  
ธรรมชาติ

แล้วคน  
ในย่านนี้เดิน  
มุ่งไปที่ไหน  
กันแน่นะ  
!?



ระหว่าง  
ประตู  
โรงละครที่  
เปิดกว้าง  
ในธรรมชาติ



กับประตู  
สี่เหลี่ยมคอนกรีต  
ที่ต้องซื้อบัตร  
ผ่านเข้ามา  
!!!



อะ...พวกผม  
ไม่คิดว่าจะแพ้  
พวกเค้า  
หรอกครับ  
!!



พวกที่ทำ  
เหมือนกับนักแสดง  
ฉิมदनที่แสดง  
ในที่สาธารณะ  
อย่างนั้น!!

มัน  
ก็ใช่  
...

ถ้าพวกเขา  
จะมีความกล้า  
ที่จะแสดง  
แบบละคร  
ฉิมदन

และสามารถ  
ผลิตความ  
เย่อหยิ่งทิ้งไปได้  
นั่นแหละ  
!!!

ทำเรื่อง  
โง่ ๆ จริง ๆ  
นะผู้จัดการ  
...

ที่ตั้งตัว  
เป็นศัตรู  
ของเค้าจริง ๆ  
จริง ๆ แบบ  
เนี่ย?



ยัง  
ไม่รู้ตัวอีก  
เหรอ  
!?

ถ้าพวกเราไป  
เปรียบเทียบกับเค้าละก็  
เหมือนกับไต้ฝุ่นอยู่  
บนจุดเริ่มต้นที่เสีย  
เปรียบแล้ว!!



วัน  
จริบ  
!

สมาชิกของคุณและครู  
สีกาเซะและอิกกาจู  
ได้พากันมายังสวน  
สาธารณะก่อน  
เวลาแสดง 3 ชั่วโมง  
:

เพื่อมาทำ  
ความสะอาด  
เวทีกลางแจ้ง  
ที่จะใช้แสดง  
และที่นั่ง  
คนดู!!



รวมทั้ง  
จัดการติดตั้ง  
เครื่องเสียง  
ฉากและไฟ  
:



ยังมี  
เวลาอีก  
1 ชั่วโมง  
กว่าจะถึง  
เวลา

แสดงในเวลา  
3 วันนี้พวกเรา  
ทุกคนจะทดสอบ  
ฝีมือของ  
ตัวเองที่นี่



จงคิดไว้ว่า  
ถ้าละครในวันนี้  
ใช้ไม่ได้สักก็เรา  
จะไม่มีอีกสำหรับ  
2 วันที่เหลือ  
:

ขอให้ทุกคน  
พยายามแสดง  
ให้มันเป็นละครที่  
คนมาดูวันนี้มาดู  
ซ้ำอีกในวันรุ่งขึ้น  
!!



ว่าแต่จะมี  
คนมาดูถึง  
500 คน  
จีเปล่าก็ไม่รู้สึก  
!!

ตอนนี้  
เราเลิกนึกถึง  
เรื่องอาเทเนอะสะ  
ได้แล้ว!  
เราจะทำ  
จนสุดความ  
สามารถของ  
เรา

แต่ว่า  
ฉันรู้สึกไม่  
สบายใจอยู่ที่  
แหละ



เป็นอะไร  
มาอะ  
?

อ้าว  
เร  
...

ฟังสิ!  
พอลมพัดมาที่ไร  
ก็ได้ยินเสียง  
ใบไม้เสียดสีกัน  
...

รู้สึก  
สบายใจ  
จังเลย  
:  
ที่โตมา  
แสดงละคร  
ท่ามกลาง  
ธรรมชาติอย่างนี้  
!



ต้นไม้  
ใบหญ้าก็เลย  
พลอยส่ง  
กลิ่นหอมมา  
ตามลม

ได้แสดง  
เป็นกุดน้อย  
แป๊ะ



จะว่าไปแล้ว  
ฉันก็ได้ยิน  
เสียงลมนะ  
...

จริง  
สินะ  
!!

พวกเราเอาแต่นึกถึงความสำเร็จ  
อยู่เท่านั้นจนลืมหัวใจ  
ของการแสดงละคร  
กันไปซะสนิทเลย  
!!

เสียงลม  
กับเสียงใบไม้  
เสียงดีกัน  
เทรอ!

อากาศใน  
ตอนกลางคืน  
ที่สัมผัสกับผิว  
ฟังเสียงลม  
ไปพลาง

เวลานี้พวกเรา  
กำลังอยู่ในป่า  
ของ "ความฝัน  
ในคืนกลางฤดู  
ร้อน"!

ถ้าไม่มี  
ความรู้สึก  
เป็นเนื้อ  
เดียวกันกับ  
ธรรมชาติ  
!!

ซึ่งอยู่  
ท่ามกลาง  
...

เสียง  
ใบไม้  
เสียงดีกัน  
ด้วย  
!!

ใช่มา  
ละครที่ให้ออกาส  
ดี ๆ แบบนี้นะ  
ยังมีเรื่อง  
อื่นอีกเทรอ  
?

พวกเราเอง  
ก็สนุกกับ  
ละครมาก  
เลยไม่ใช่เทรอ  
!?

ได้จังหวะจาก  
เสียงเสียงดีของ  
ใบไม้ใบหญ้าที่เรียง  
กันเป็นทิวแถวนี้ล่ะก็...  
เราจะแสดงละคร  
นี้ไม่ได้หรอก



เวลานี้  
ขอให้คิดแต่  
เรื่องละคร  
เท่านั้น

ถึงแม้ว่า  
จำนวนคนดู  
จะน้อยกว่าที่นั่ง  
ของมานั่ง  
ที่นี่ก็ตาม

เราก็จะสนุก  
กับละครและแสดง  
สุดชีวิต ขอเพียง  
ให้เรามีความรู้สึก  
อันแน่นแฟ้นนี้  
ก็พอแล้ว

จริงสิ... ในขณะ  
ที่ฉันได้ยินเสียง  
ลมพัดนี้ทำให้  
รู้สึกเบาใจ  
ขึ้นมาเลย  
!!



ฉันก็  
เหมือน  
กัน  
...





ความรู้สึก  
ที่เป็นเนื้อ  
เดียวกับ  
ธรรมชาติ  
ของเธอ

มาคิด ๆ ดูแล้ว  
มันเป็นฉาก  
ของเวทีที่ยิ่งใหญ่  
มากนะ  
||

มายะ  
...



ฉันนะ  
บางทีก็อด  
กลัวเธอ  
ไม่ได้!

ก่อนการแสดงนะ  
นักแสดงแทบทุกคน  
จะเครียดและตื่นเต้น  
ขนาดที่ผุดลุก  
ผุดนั่งทีเดียว

บางคนก็เข้า  
ห้องน้ำไม่รู้ก็เที่ยว  
รีตีมน้ำจนคน  
ข้าง ๆ ต้องห้าม  
...



แล้วเธอ  
กลับบอกว่า  
ฟังเสียงลม  
อยู่  
!?

ได้ยินเสียง  
ใบไม้  
เสียดสีกัน  
...

ได้กลิ่นต้นไม้  
ใบหญ้าปน  
กับอากาศ  
รอบ ๆ ตัว



เธอ  
เป็นเด็ก  
ที่แท้จริง ๆ  
มายะ  
...

นี่เธอจับจุด  
ธาตุแท้ของ  
ละครได้แล้ว  
ไม่ใช่หรอเนี่ย  
!?



พรสวรรค์  
ที่หายาก  
อะไรอย่างนี้  
||

มาจะมีคน  
บอกว่าอยาก  
จะพบเธอแน่  
!!

เฮ้  
!?



คุณ  
ฮิจิรุ  
!!

นี่...เป็น  
ของขวัญ  
สำหรับละคร  
วันนี้จาก  
ท่านครับ

กุหลาบ  
สีม่วง  
!!

ขอบ  
พระคุณ  
ค่ะ  
!!

ทำไมคุณกุหลาบ  
สีม่วงทราบเรื่อง  
ละครในวันนี้ล่ะคะ  
!?

ท่านดูจาก  
หนังสือพิมพ์  
นะครับ  
!?

แล้วยัง  
ฝากบอกมา  
ด้วยว่าให้  
คุณพยายาม  
เข้า

มา  
สิครับ  
...  
!!

วันนี้  
คุณกุหลาบสีม่วง  
จะมาดูริเปล่า  
ก็ไม่รู้สิ!

ละครบนเวที  
กลางแจ้งที่  
ตองนั่งบนม้านั่ง  
ข้างๆ นี่!







ท่านจะมา  
ที่วันนี้ครับ

เพื่อ  
มาขอบคุณ  
แสดง  
!!



เพราะท่าน  
รอคอยที่จะชม  
ผลงานของ  
คุณเหลือเกิน

ว่าจะแสดง  
บทแพ็ค  
ในลักษณะ  
ไหนครับ  
!?

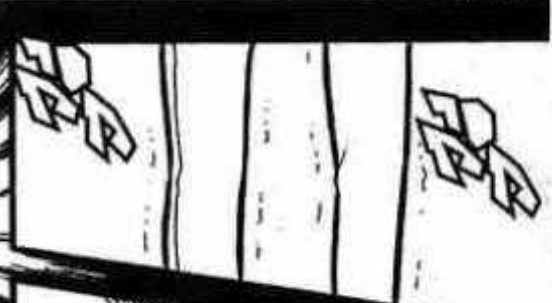


มา  
!!

คุณ  
กุหลาบสีม่วง  
จะมา  
:

มาที่วันนี้  
ที่เวที  
กลางแจ้งนี้  
!!

เพื่อ  
มาดูเรา  
:



คุณ  
มายะ  
:

เป็น  
อะไรไป  
เหรอ  
ครับ  
!?

ปะ...  
เปล่าค่ะ  
ไม่มีอะไร

แค่ตื่นเต้น  
ไปหน่อย  
เท่านั้นค่ะ  
!!

ถึงจะรู้ว่า  
ไม่มีทาง  
ได้พบ...แต่  
พอฉันคิดว่า  
...

ท่ามกลางผู้ชม  
ที่อยู่ตรงหน้า  
ตัวเออนั้น 1 ใน  
จำนวนนั้นคือเค้า  
...

ก็ทำให้ฉัน  
สิ้นไปหมด  
แล้วละคะ  
...

คุณกุหลาบ  
สีม่วงคะ  
ขอบคุณค่ะ  
...

วันนี้ฉันจะแสดง  
อย่างสุดชีวิตเลยคะ  
"กรุณาบอกเค้า  
ตามนี้ด้วยนะคะ"  
...

ว่าฉันตั้งใจ  
มากที่คุณ  
จะกรุณา  
มา  
!!

และฉัน  
จะแสดงเพียง  
เพื่อคุณ  
คนเดียวคะ  
!!

เค้า  
จะมา  
เค้าจะมา  
โอ

คุณกุหลาบ  
สีม่วง  
จะมาในวันนี้  
...

ถึงเราจะไม่รู้  
ว่าเป็นคนไหนแต่เรา  
ก็จะได้พบกัน  
ระหว่างบนและ  
ล่างเวที!

เข้าใจ  
แล้ว  
ครับ  
!

มาอะ  
ฉันว่ามา  
เตรียมตัวไว้  
ก่อน!





เฮ !

ว้าว  
อะไร  
กัน  
!?

ตั้งใจ  
จังเลย  
||

แต่ฉัน  
จะตาย  
อยู่แล้ว  
||

คุณ  
กุหลาบสีม่วง  
จะมาละ  
!!!



กูน้อย  
แพ็ค  
ในป่าใหญ่  
:  
||

คอยดูนะ  
ฉันจะกระโดด  
ให้ได้สูง  
5 เมตรเลย  
||



โชคดีแล้ว  
ที่ได้รับบท  
ของแพ็ค  
:

ดูท่าทางของ  
มายะแล้วฉันว่า  
เธออาจจะ  
กระโดดถึงฟ้า  
ด้วย!!



เฮ !!



คนดู  
มากินแล้ว  
จีโงนะ  
!?

อะไรกัน  
อีกตั้งชั่วโมฆ  
กว่าละคร  
จะแสดง  
:



เบียดๆ  
กันหน่อย  
สิตรงนั้น  
นะ!

เป็นไปได้ไง...  
กว่าจะแสดง  
ยังอีกตั้ง  
ชั่วโมงแท้ๆ  
!!

อ้อ  
!!



แยءแล้วครับ  
ผู้จัดการ  
ละคร  
กลางแจ้งนั้น  
!?

คนดู  
นั่งกันเต็ม  
มานั่ง  
หมดแล้ว  
ครับ!



อะไร  
นะ  
!?

บ้า  
บ้าจริง  
!!

กว่า  
จะแสดงมัน  
ยังอีกตั้ง  
ชั่วโมงไม่ใช่  
เรอะ!?

แต่...  
แต่นั่นแหละ  
ครับ เต็ม  
หมดแล้ว

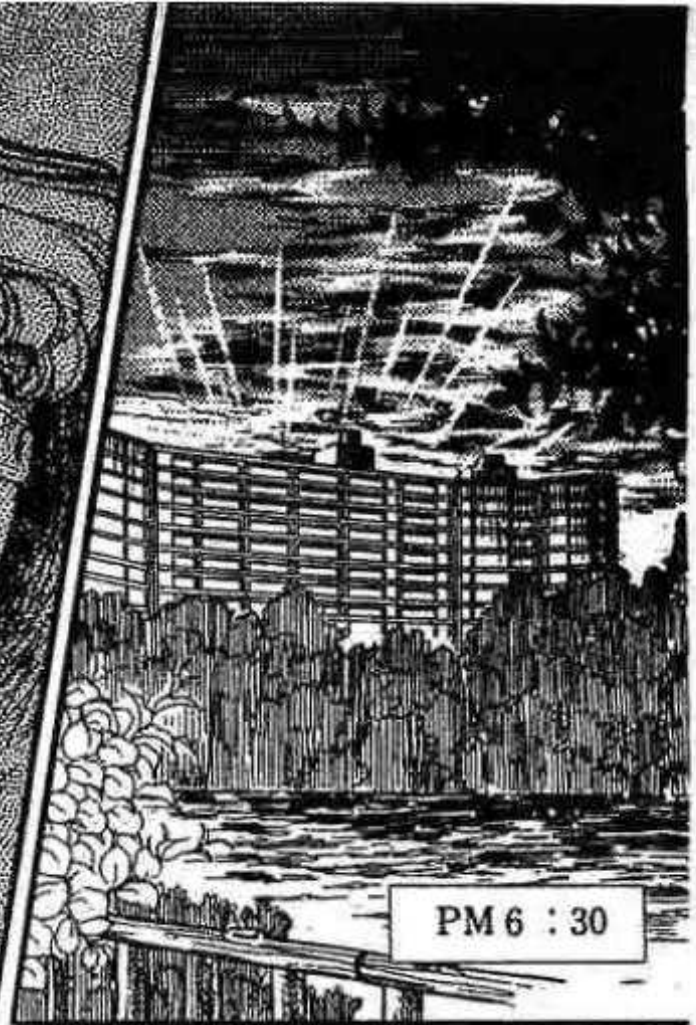
แล้วคุณก็  
ทยอยกันมา  
ไม่ขาดสาย  
เลยครับ



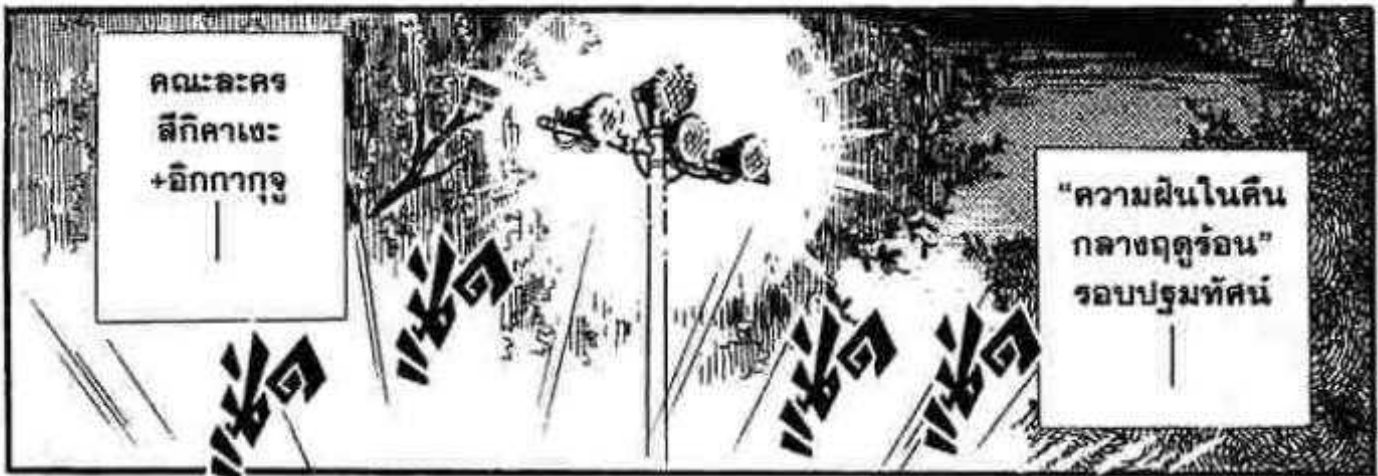


มีหน้าซ้ำ  
พวกแฟนของพวก  
เค้าที่ไปดูที่โรงละคร  
ใต้ดินเป็นประจำ  
ก็ไปกันมากครับ

ดูท่าทีอย่างนี้แล้ว  
กว่าจะเปิดการ  
แสดงไม่รู้ว่าจะ  
มีคนไปมาก  
เท่าไรนะอะ



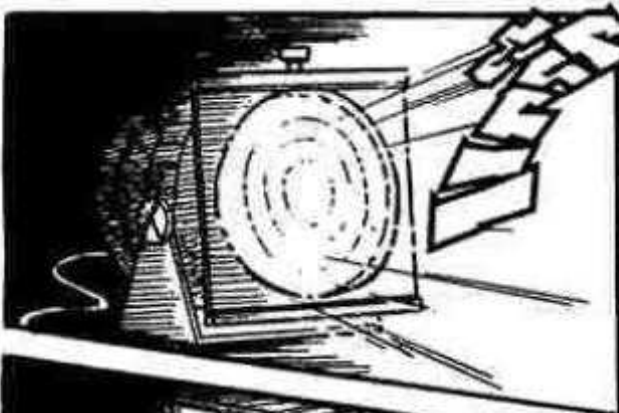
PM 6 : 30



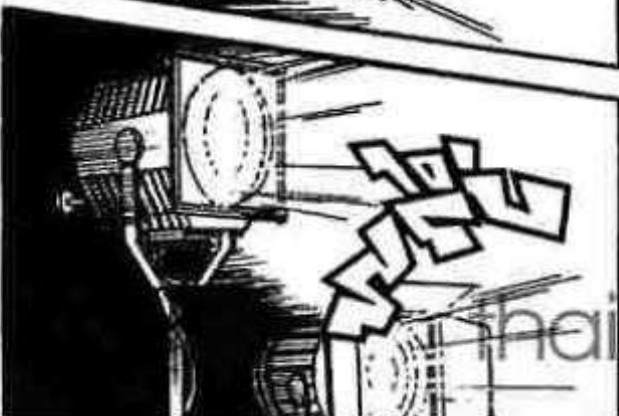
คณะละคร  
สีกาคาเงะ  
+ อิกกา กุซุ

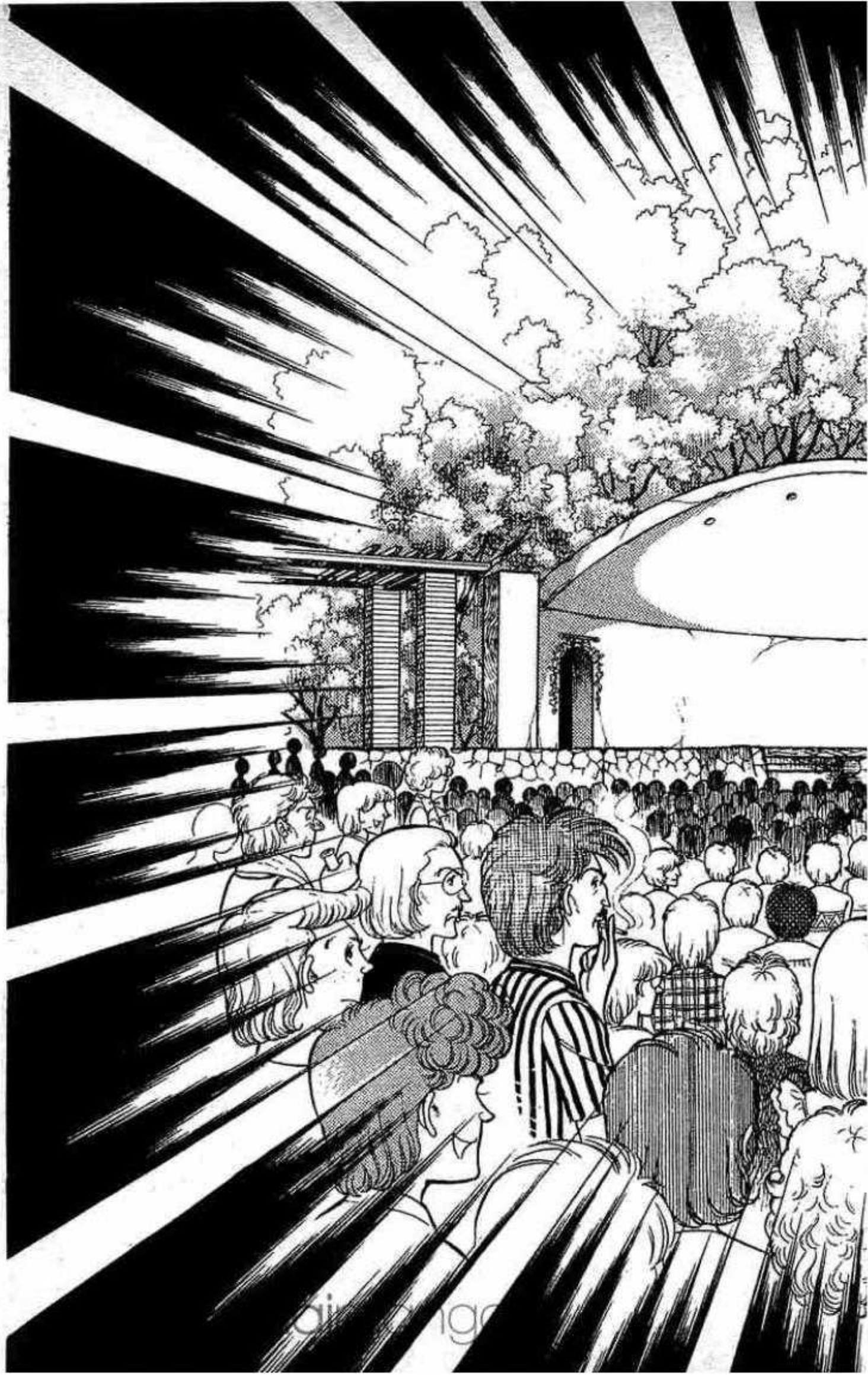
"ความฝันในคืน  
กลางฤดูร้อน"  
รอบปฐมทัศน์

ซัด ซัด ซัด



เปิด  
การแสดง  
!

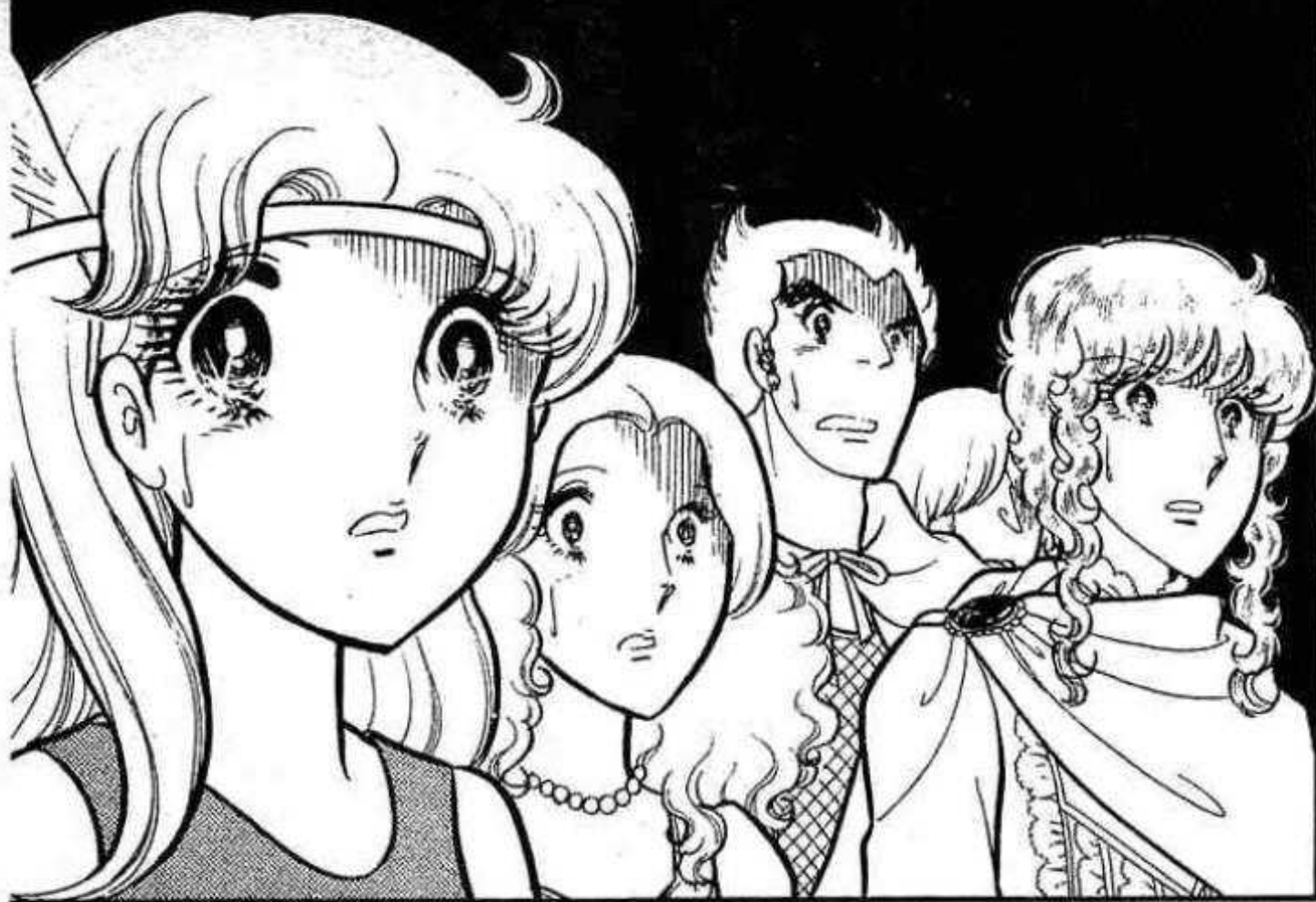








จำนวน  
ผู้ชมทั้งหมด  
กว่า  
1,400 คน



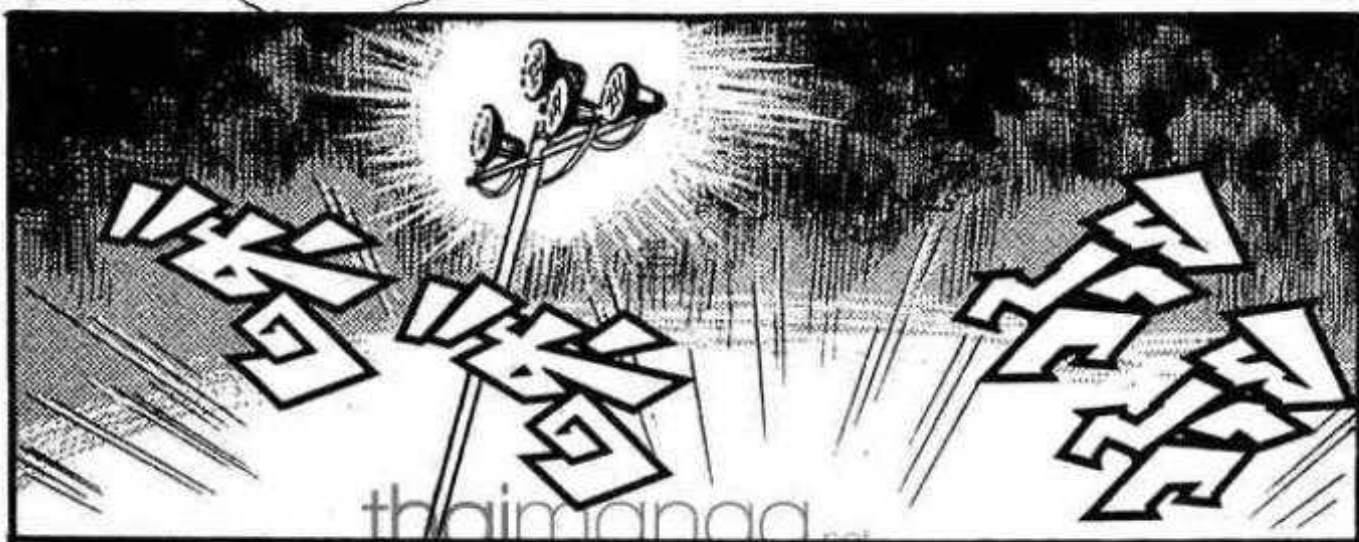
อะไร  
เนี่ย  
...

เกิด  
ผิดพลาดอะไร  
รีเปล่า  
เฮ้อ

ฉัน...  
ซึกปอด  
ขึ้นมา  
แล้วสิ!

ซาฮันมา  
ตังกะเมื่อก็  
แล้ว  
!?

ฉันก็  
เหมือนกัน  
...







นั่น  
...

เป็นจำนวน  
ผู้ชมที่ไม่เคย  
มีใครคาดคิด  
มาก่อนเลย  
||

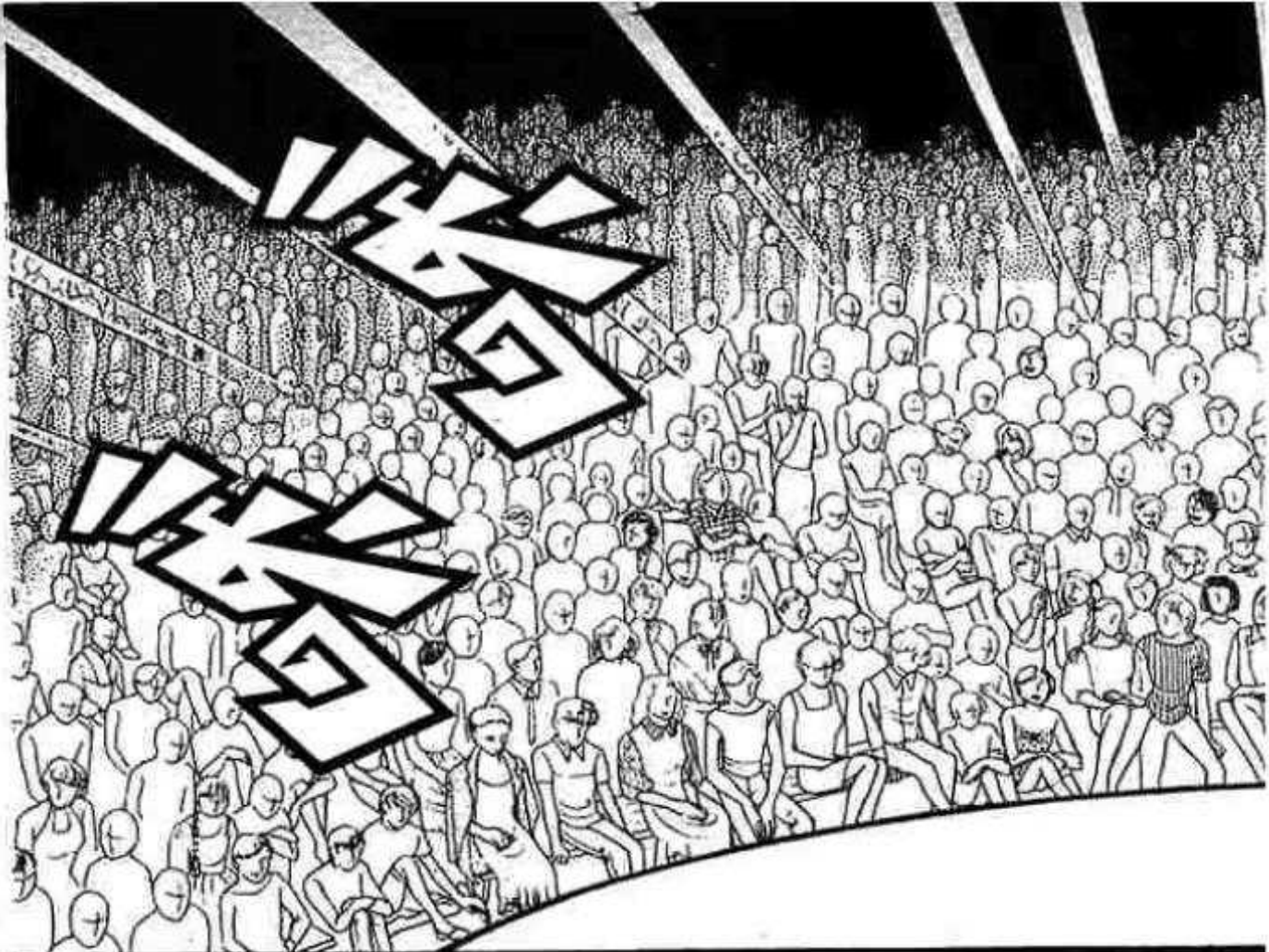
มานั่งหน้าเวที  
ได้เต็มหมด  
ก่อนเปิดการ  
แสดง 1 ชั่วโมง  
||

ส่วนบนทางเดิน  
และบนพื้นก็มี  
ผู้ชมที่เอากะดาษ  
หนังสือพิมพ์  
ปูนั่งกันเต็ม  
จนไม่มีที่จะเดิน



แล้วผู้ชมอีกเกือบ  
2 เท่าที่เห็นอยู่นี้  
ก็ได้พากันมายืน  
ห้อมล้อมอยู่  
รอบๆ เวทีกลางแจ้ง  
...

รวม  
ทั้งหมด  
กว่า  
1,400 คน  
...



อะไรกัน  
นี่...ฉัน  
ไม่อยากจะ  
เลย!

นี่มัน  
ยังไงกัน  
แน่นะ  
!?



อะ...อยู่  
จัดการ  
...  
!!

พวกเรา  
พากันเป็นห่วง  
แทบแย่ว่าไม่รู้  
จะถึง 500 คน  
จีเบต้า

ฉันชัก  
จะสิ้น  
แล้วละสิ  
!!



มาสิ  
ครับ  
...



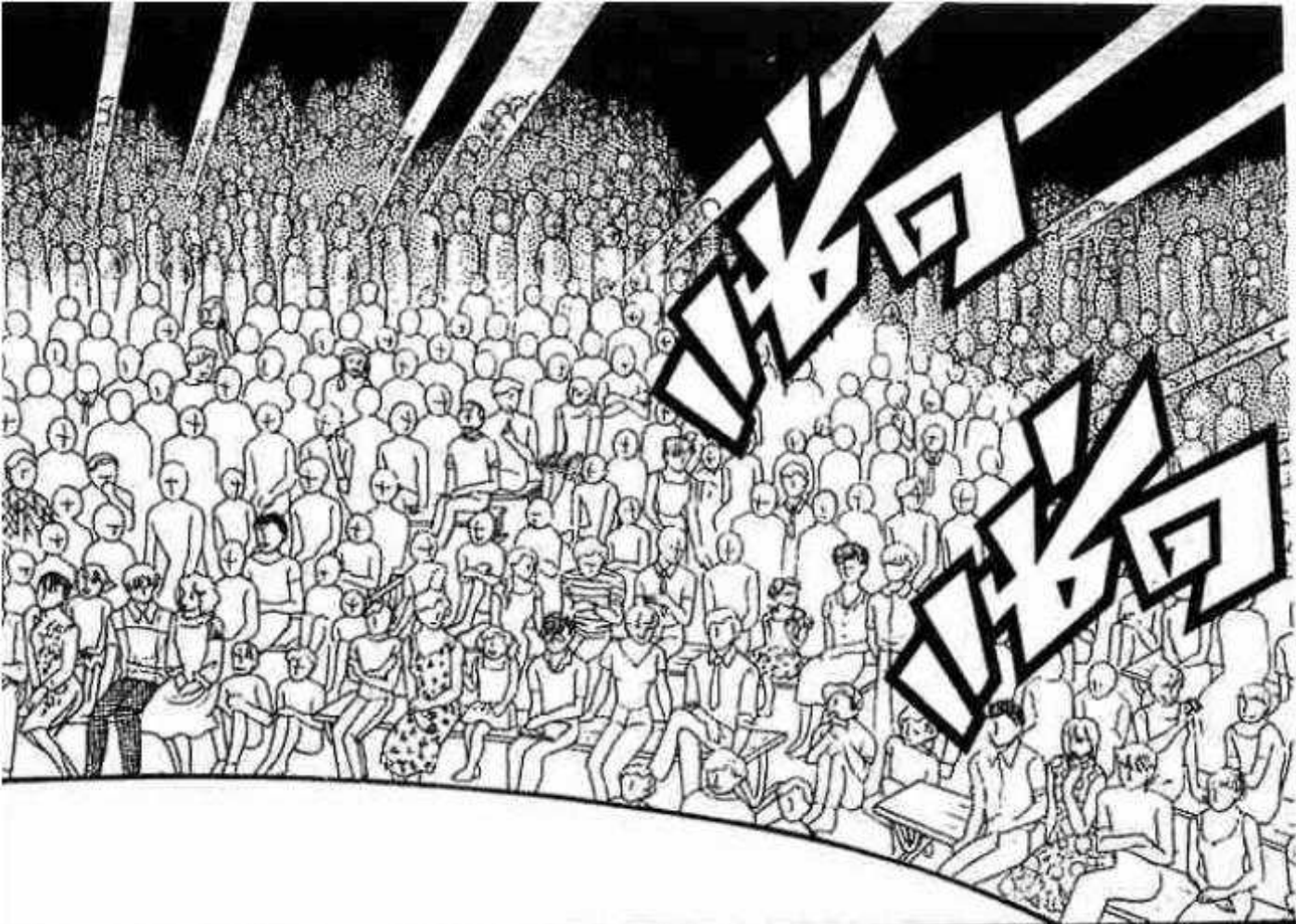
ท่าน  
จะมาที่นี่  
ครับ!

เพื่อ  
คุณ  
แสดง  
...



คุณ  
กุหลาบ  
สีม่วง  
...





เอ...ท่ามกลาง  
ฝูงคนมากมายนี้  
ปะปนอยู่ที่ไหน  
กันแน่คะ...คุณ...

ถึงแม้ฉันจะ  
ไม่รู้ว่าคน  
ไหนคือคุณ

แต่แค่รู้ว่า  
คุณอยู่ในนี้ที่ไหน  
ซึกแห่งฉันก็  
พอใจแล้วละคะ

แค้น  
ก็ทำให้ฉันมี  
ความกล้า  
ขึ้นแล้วค่ะ





นี่...ตุลีสายามิ มาสิมิ

แห่ง คณะศิลปนิเทศ โตะตะแนะ !!

เอ๊ะ...ปิต่าง บ้างานนั่น มาที่นี่ด้วย เหรอ?

ทำไมผู้ชาย อย่างเค้ามาตุละคร กลางแจ้งของ คณะที่ไม่มีชื่อ อย่างนั้นะ!



แล้ว เอ๊ยคน ที่มา ด้วย! คุณเย็ฮูชะ ฮิเตซารีนัก ประพันธ์ ละครนี้หว่า !?

เมื่อปีที่แล้วได้รับ รางวัลเพลงประกอบ รางวัลดีศุภาวะจาก สมาคม เป็นนักประพันธ์ ละครที่มีชื่อเสียงและ เป็นที่รำลึกมาก

อ้าว... คุณนายก็ มาด้วย เหรอคะ

พอดีเลยนะ ฉันทัดใจ ก็น่าดีง เบื่อๆ อยู่ !?

คุณ... สีกิตาเงะกับ อิกากากุจูนี่ ... ?

รู้จัก เหรอ ... ?

ไม่ เหรอ !!

พอบอกว่า มีการแสดงการกุศล ที่เวทีกลางแจ้ง เราก็มาทำข่าวกัน ...

แบบนี้รู้สึก จะได้อะไร แถมกลับ ไปด้วย!


คะ พอดีว่าง ก็เลยพา เด็กๆ มาดู คะ!

ฟังนะอย่าง ที่ฉันเคยบอกไว้ ละครในวันนี้ เป็นการทดสอบฝีมือของพวกเขา !!?


อย่างที่ เห็นๆ กันอยู่

ผู้ชมที่ยืน มีมากกว่า ที่นั่งอยู่





เพราะเหตุนี้  
ถ้า मैंนละครของเรา  
บกพร่องเพียงนิดเดียว  
ผู้ชมก็จะเดินหนี  
ไปทันที!!



เราจะ  
สามารถชักจูง  
ให้ผู้ชม  
คล้อยตามเรา  
ไปได้มั๊ย  
!?

ทุกอย่าง  
มันขึ้นอยู่กับ  
การ  
แสดงของ  
เรา!

กว่าละคร  
จะเลิกไม่รู้ว่  
จะมีผู้ชมเหลือ  
ซักกี่คน!

ขอให้คิดว่า  
นั่นแหละเป็นการ  
ตีค่าความสามารถ  
ของพวกเราทุกคน  
!!

เข้าใจนะ  
ทุก ๆ คน  
จงแสดงละคร  
ด้วยใจของ  
เราทั้งหมด

จนได้  
เวลา  
แล้วนะ  
!!


ก่อนอื่น  
จะเริ่มด้วยการ  
ทักทายและ  
พูดเรื่องการ  
กุศล!

เอาให้  
เยี่ยมเลยนะ  
มายะ พวกเรา  
ฝากด้วย!

ตกลง  
:

คุณกุหลาบ  
สีม่วงรวม  
อยู่ด้วย  
!!

ที่ไหน  
ซักแห่ง  
ในนี้แหละ  
:



กรุณา  
ดูฉันด้วย  
นะคะ  
:





ปังปังปังปัง

ออก  
โรง  
!!





๒ =

อ้าก  
||

อ้าโ  
||  
||

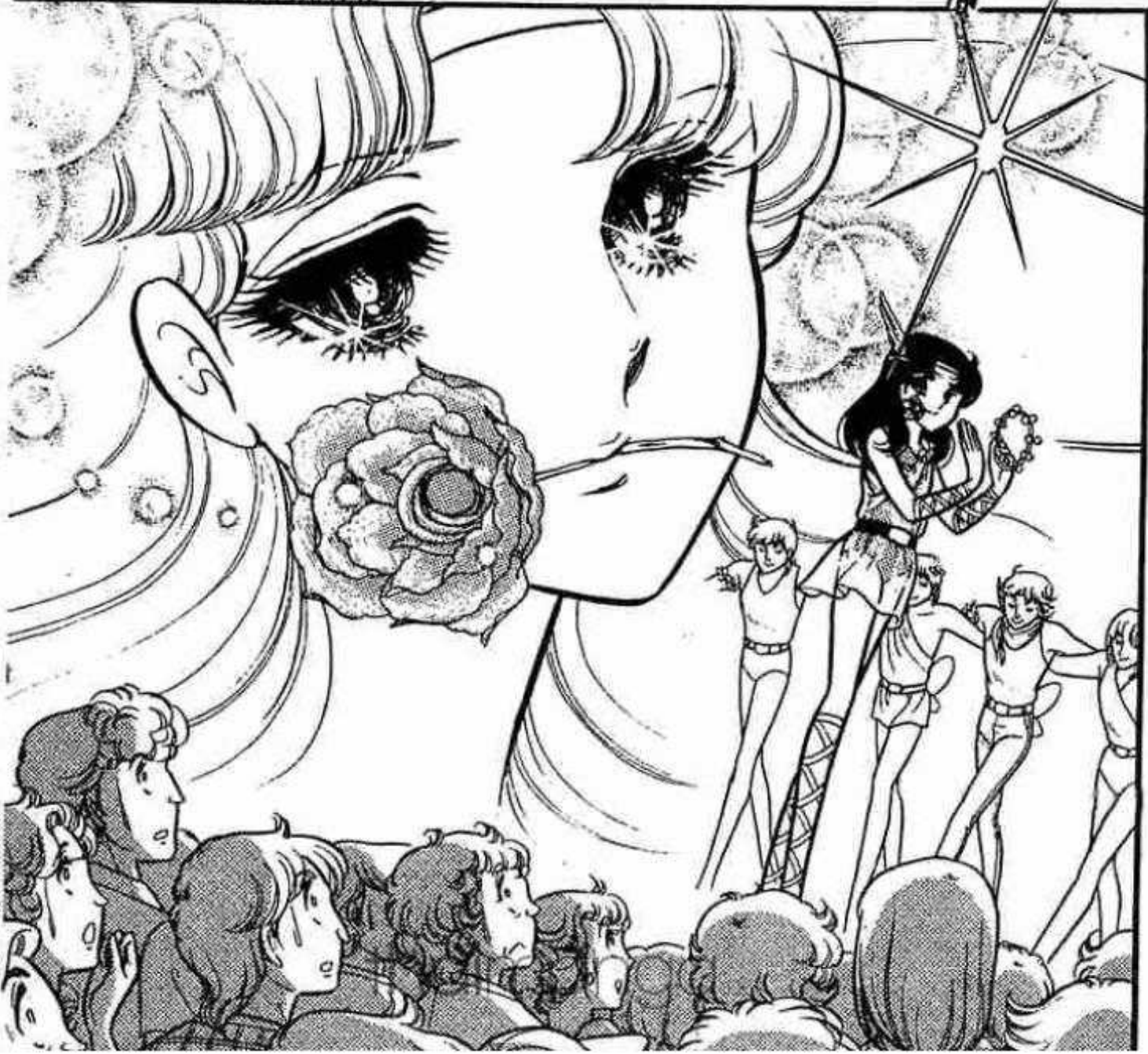
๒๐๒  
๒๐๒

๒ =

โ๊ะ

thaiman









แฉน...  
ทั้งช่วงได้ดี  
จึงเลย  
นะครับ

ทำให้  
สายตาทุกคู่  
จ้องไปที่เธอ  
โดยไม่รู้ตัว  
!!



ขอต้อนรับท่านผู้ชม  
ทุกท่านสู่เวทีกลางแจ้ง  
ของคณะสีกิตาเงะ  
และอิกกา กูจของเรา  
ในวันนี้!!

และขอขอบคุณ  
ในความกรุณา  
ของทุกท่าน ณ  
ที่นี่ด้วยค่ะ!

เราตั้งใจว่า  
จะทำให้ทุกๆ ท่าน  
ที่มาชมความฝันใน  
คืนกลางฤดูร้อนใน  
วันนี้ได้พบกับความฝัน  
อันแสนสุขนะค่ะ



อ้อ  
กุหลาบ  
สีม่วง  
!!

เฮ้  
มีด้วยเหรอ  
ดอกไม้แบบ  
นั้นนะ



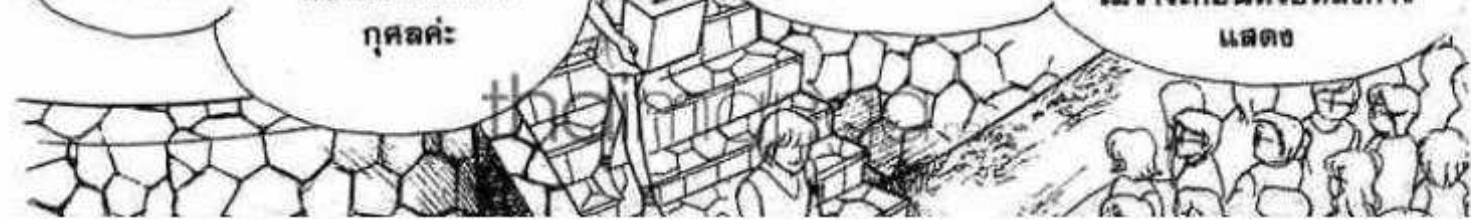
มายะ  
...

ทราบมาว่าบางท่าน  
ก็ได้ทราบข่าวจาก  
หนังสือพิมพ์มาแล้ว  
นะค่ะว่าเราได้จัด  
แสดงละครใน  
ครั้งนี้ขึ้น!!

เพื่อการกุศล  
และจะรวบรวม  
เงินบริจาคทั้งหมด  
มอบต่อองค์การ  
กุศลค่ะ

สำหรับท่าน  
ที่คิดว่าความฝัน  
ในวันนี้ทำให้ท่าน  
ได้รับความ  
สนุกสนาน

เราก็ขอเพียงเงินบริจาค  
จากท่านในจำนวนที่จะไม่เป็น  
ภาระกับท่านก็เพียงพอแล้ว  
ละค่ะ และขอความกรุณา  
ทุกท่านบริจาคได้ตลอดเวลา  
ไม่ว่าจะก่อนหรือหลังการ  
แสดง





นี่...นี่  
พวกนักร้อง  
ก็มาด้วย  
นะ!

รู้สึกจะมา  
จากนิตยสาร  
รายสัปดาห์  
ต่างๆ นะ!



ขอบพระคุณ  
มากค่ะสำหรับ  
กุศลจิตของท่าน  
...

ซึ้งใจ

แหม...  
โอ้หมอนั้น  
ทำไฉน  
!!



เงินบริจาคจากทุกๆ ท่าน  
ที่มีกุศลจิตอันแรงกล้า  
ซึ่งมารวมกัน ณ ที่นี้ทั้งหมด  
เราจะมอบแด่องค์การกุศล  
โดยขอความกรุณาผ่าน  
ทางหนังสือพิมพ์ค่ะ!

ใช้  
ผ่านทาง  
หนังสือ  
พิมพ์  
ด้วย



และพวกญาติ  
ที่ถือกล่อง  
รับบริจาคจะไป  
รับกุศลจิตจาก  
ท่านผู้ชม

ที่ยืนชมอยู่  
ทั้ง 2 ข้าง  
และทาง  
ด้านหลังด้วยค่ะ  
!!

ขอความกรุณา  
ท่านผู้ชมทุกท่าน  
ให้ความร่วมมือ  
ด้วยนะ จะขอกราบ  
ขอบพระคุณล่วงหน้า  
ค่ะ!!



และต่อจากนี้ไป  
ขอเชิญทุกท่าน  
กรุณาเบิกตา  
ดูให้กว้าง!

เพื่อพบ  
กับความฝัน  
อันแสนสนุก  
ในวันนี้  
ด้วยนะคะ

ซึ้งใจ





โอ้  
กุหลาบ  
สีม่วง

...

!!

ดูฉันอยู่  
สิเปล้าคะ...  
คุณกุหลาบ  
สีม่วง!

เมื่อกี้  
เป็นคำพูด  
จากฉัน  
แต่คุณนะคะ

!!

มาชะ  
...

!!

ด้วยความ  
รู้สึกที่เปี่ยม  
ด้วยความ  
ชอบพระคุณ

อย่างน้อยที่ฉันทำ  
อย่างนี้ก็เพื่ออยากได้  
สัมผัสกับหัวใจ  
ของคุณซึ่งไม่รู้ว่าเป็น  
ใครกันแน่

ขอให้ความรู้สึก  
ของฉันได้ส่งไปถึง  
คุณคนนั้นแม่  
เพียงเล็กน้อย  
ก็ยิ่งดี...

อ้าว....  
เป็นอะไรไป  
เหรอครับ  
คุณฮายามิ

เปล่าครับ  
ไม่มีอะไร  
..  
!!

เก่งจังเลย  
สมแล้วที่  
เป็นมาเยอะ

รู้ใจผู้ชม  
น่าดูเลย  
..

ดูสิ ดึงดูด  
ความสนใจ  
จากผู้ชม  
ได้เยี่ยม  
ทีเดียว

ดีละ...  
พวกเราต้อง  
พยายาม  
ด้วยนะ

ต่อไปถึงคิว  
พวกแก  
แล้ว...ไป  
!!

เฮ้อ  
!

"ความ  
เย็น  
ในคืน  
ฤดู  
ร้อน"

ปิ๊...ปิ๊...ปิ๊...  
ปิ๊...ปิ๊...ปิ๊...  
ปิ๊...ปิ๊...ปิ๊...

ปิ๊...ปิ๊...ปิ๊...

ปิ๊...ปิ๊...ปิ๊...  
ปิ๊...ปิ๊...ปิ๊...

ปิ๊  
ปิ๊







วันวิวาท  
ของเขาทีโกลด์  
เข้ามาเต็มทีแล้ว  
ความสับสนหลังจาก  
กาชรอดคอย

ถ้าอย่างนั้น  
คืนของน้ำผึ้ง  
พระจันทร์  
ก็จะมาถึง  
...

ก็อีก  
4 วัน  
เท่านั้น  
...



ไม่ว่า  
วันเดือน  
มันเคลื่อน  
ไปช้า  
จริงว่า  
หัวใจของเรา  
มันเร่งเจ้า  
...



แต่ถึงยังไง  
ในวันที่ 4 ถัด  
จากนี้เราจะกลืน  
เข้าไปใน  
ความมืด

ในวันที่ 4 ถัด  
จากนี้เราจะหาย  
ไปพร้อมกับ  
ความฝันอัน  
ตูดตีมา!



ในไม่ช้าคืนแห่ง  
น้ำผึ้งพระจันทร์ที่  
มีดวงจันทร์ดู  
คืนธนูแขวนอยู่  
บนท้องฟ้าที่มี  
สนิท

ซึ่งจะคอย  
เฝ้ามองเรา  
อยู่ในคืน  
วิวาท



ฮิโปริต่าข้าได้  
เตรียมตาบไว้แล้ว  
เพื่อขอท่าน  
อย่างสมเกียรติ

ดีใจ  
จัง  
!!

แบบนี้แล้ว  
ข้าคงทำให้หัวใจ  
ของท่านสม  
ดังหวังแล้ว  
!!

กรุณา  
อย่ารุนแรง  
นักสิ  
!!!

หมาย  
ความว่า  
ข้าทำ  
โทษ



คงสบายดี  
นะพะยะคะ  
!!

ท่าน  
ราชา  
ซีเจียส  
!!

รู้สึก  
เหมือน  
ถูกทำ  
มากกว่า  
...

อ้อ!  
ฮิเจียสมีเรื่อง  
อะไรเหรอ  
?





กระหม่อม  
ขอทูลเรื่อง  
ที่กำลัง  
หนักอกอยู่  
พะย่ะค่ะ

เรื่องของ  
ฮาร์เมีย  
บุตรสาว  
ของกระหม่อม  
...



นี่ ออกมา  
ข้างหน้านี้ซี  
เดเมเทรียส !!



ท่านราชา  
นี่คือผู้ชายที่  
กระหม่อมอนุญาต  
ให้หมั้นกับ  
บุตรสาวพะย่ะค่ะ  
...



เฮ้  
มานี่  
ไรซินเดอร์  
!?





หละ...  
หล่อ  
จั่งเลย !!

เร  
พยายาม  
เข้า !!

ท่านเร  
ของฉันท  
... !!



พวกแฟน  
ที่คลั่งไคล้เร  
จากโรงละคร  
ได้ตื่นใจละ  
!?

คล้อยตาม  
แฟนด้วย  
สินันนะ !!

คน  
บ้าเค้า  
เยอะจิง!

หมูนินนะ  
แม่เรเค้ารับ  
อย่างเต็ม  
ภาคภูมิแล้ว

แล้วนี่ท่านราชา  
ผู้ชายที่ทำให้หัวใจ  
ของบุตรสาว  
กระหม่อมเขว  
พะยะค่ะ!!

เจ้า...เจ้า  
ไรซินเตอร์  
เจ้าชู้บกล่อม  
เพลงรัก

และสร้าง  
บรรยากาศของ  
ความรักในแบบ  
ต่าง ๆ กับลูกสาว  
ของข้าละสิ





ในคืนข้างขึ้นแกลงจะมาที่  
ใต้หน้าต่างห้องของลูกสาวข้า  
แล้วแกลังทำเป็นร้องเพลงรัก  
อย่างหน้าตาเฉยด้วยเสียง  
ที่ไม่สะทกสะท้าน!!

มามอบให้ลูกสาว  
ผู้ไร้เดียงสาของข้า  
ขึ้นแล้วขึ้นเล่า  
เพื่อใช้เป็นสิ่งล่อใจ

แถมยังใช้  
ผมของตัวเอง  
ทำกำไล  
แหวน และของ  
ถูก ๆ !!

บางทีก็เอา  
เครื่องแต่งตัวที่ใช้  
หลอกเด็กหรือคั้งแต่  
ของเล่นก๊ากกอก  
จนถึงขนม!!

!!  
จนทำให้ใน  
หัวอกของเธอเต็มไปด้วย  
ความเศร้าของเจ้า  
ไม่รู้ตั้งแต่เมื่อไหร่  
!?



เจ้าแย่งเอาหัวใจ  
ของลูกสาวข้าไป  
อย่างแนบเนียน  
ด้วยวิธีการ  
ที่แสนจะร้ายกาจ  
!!

เจ้าทำให้ลูกสาว  
ของข้าซึ่งเคยเป็นเด็ก  
ที่อ่านอนสอนง่าย  
กลายเป็นเด็กใจแข็ง  
ที่ไม่ยอมเชื่อฟังใคร  
!!



ด้วย  
เหตุนี้  
แหละ  
พะยะค่ะ  
!!

ถ้าหากลูกสาว  
ของกระหม่อมยังดิ้นรนไม่  
ยอมรับรู้อารมณ์ต่างกับ  
เดเมเทรียสละก็กระหม่อม  
ขอให้กฎที่ยึดถือกันมา  
ตั้งแต่สมัยบรรพบุรุษ

คือว่าลูกสาว  
เป็นคนของกระหม่อม  
โทษอันนี้กระหม่อม  
ขอเป็นผู้จัดการเอง  
!!



ว่าจะเลือก  
แต่งงานกับ  
ชายผู้นี้  
หรือจะเลือก  
ตาย  
!?



นั่นแหละ  
คือกฎหมาย  
ของประเทศเรา  
thaimanga



ว่าไง  
ฮาร์เมียม  
: คิดดู  
ให้ดีนะ  
:

พ่อของเจ้า  
นะเป็นผู้ที่  
เปรียบได้  
กับพระเจ้า  
:



เดเม  
เทรียส  
เป็นผู้ชาย  
ที่  
สข่างาม  
...

ไรซันเตอร์  
ก็สข่างาม  
ไม่แพ้กัน  
ทรอกเพคะ  
...  
!!



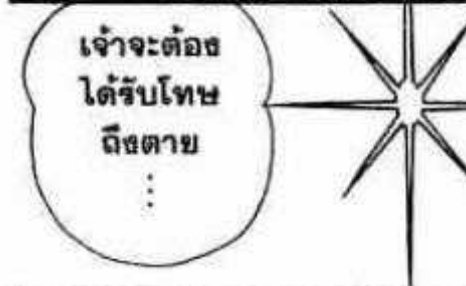
กรุณา  
ให้อภัย  
หม่อมฉัน  
เถอะ  
เพคะ

ไม่ทราบว่  
พลั้งอะไรที่  
ทำให้หม่อมฉัน  
กล่าถึง  
เพียงนี้!



ถ้าหากว่หม่อมฉัน  
ขัดคำสั่งพ่อโดยการ  
ปฏิเสธเดเมเทรียส  
ละก็จะได้รับโทษ  
สถานใดเพคะ  
!?

โตโปรด  
บอก  
หม่อมฉัน  
ด้วย



เจ้าจะต้อง  
ได้รับโทษ  
ถึงตาย  
...



หรือไม่ก็  
จะไม่ได้ติดต่  
กับโลก  
ภายนอก  
ตลอดชีวิต

ร่างกายของเจ้า  
จะถูกห่อหุ้มด้วย  
ผ้าของนางซี แล้วเข้า  
ไปสู่ส่วนที่ลึก  
ที่สุดของวัด



ถ้าฉัน  
หม่อมฉัน  
ขอเลือกรับ  
โทษดีกว่า  
เพคะ



ถ้าจะมีชีวิต  
ที่ถูกมัดด้วย  
ผู้ชายที่ไม่เคย  
นึกรักเลยละก็  
...



ถอน  
คำพูดชะ  
ฮาร์เมีย  
...

หลีกเลี่ยง  
การขอร้องที่  
ไรซันเตอร์  
ต้องพลอยได้รับ  
อันตรายไป  
ด้วยชะ

แล้ว  
ยอมรับสิทธิ์  
อันชอบธรรม  
ของฉันเถอะ  
!!

สิทธิ์อัน  
ชอบธรรม  
หรือ  
!!?





เดเมเทรียส  
นายเป็น  
คนโปรด  
ของท่านพ่อ

!!

ให้หัวใจของ  
ฮาร์เมียเป็นของฉัน  
แล้วนายก็ไป  
แต่งงานกับท่านพ่อ  
ซะก็สิ้นเรื่อง

ยอด  
เลย แสดงได้ดี  
ที่เดียวคนดู  
ชอบใจ  
ใหญ่จุลึ  
!!

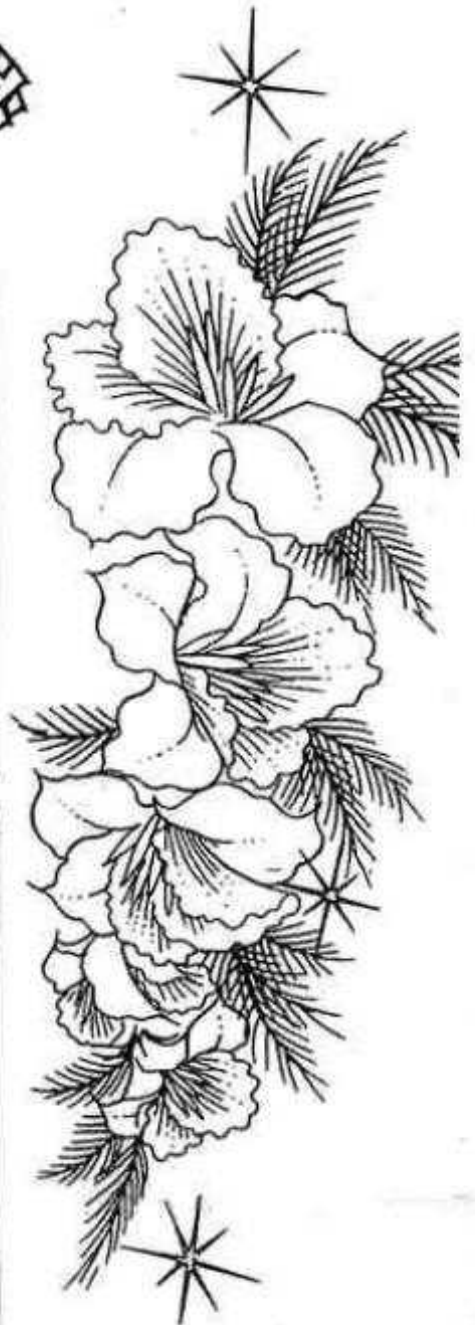
ไปได้  
สวย  
ละคร  
นี้  
...

ถ้าไม่แต่งงาน  
กับผู้ชายที่พ่อ  
กำหนดให้  
จะต้องเลือกตาย  
ริบชชี

เออะ  
ฉันก็ไปคิด  
ให้ดีกว่าก่อน  
...

ฉันจะรอ  
จนถึงวัน  
แต่งงาน  
...

จนกว่าจะถึงวันที่  
เจอกับฮิโบริต้า  
ที่รักแฉกเปลี่ยน  
สัญญาชั่วนิรันดร์  
ระหว่างกัน





ฉันมาดูละครนี้  
ก็เพื่อฆ่าเวลา  
แต่นี้สนุกเกินคาด  
จริงๆ ไม่คิดเลย  
...



ฉันเคยอ่าน  
นวนิยายและ  
ประวัติศาสตร์  
มามากมาย  
จนถึงเดี๋ยวนี้  
...

ไม่มีรักแท้  
อันไหนที่จะ  
ผูกพันกันได้  
อย่างราบรื่น  
เลย...

โอ  
ไรซัน  
เตอร์  
...

แล้วทั้ง 2  
ก็ได้ตัดสินใจหันตาม  
กันไปยังที่ที่  
กฎหมายของ  
แอทเซ็นส์ยื่นมือ  
ไปถึง!!

เวลาและสถานที่  
นัดพบคือกลางดึก  
วันรุ่งขึ้นกลางป่า  
แอทเซ็นส์



ดีใจจังเลย  
ไรซันเตอร์  
ฉันขอสาบาน  
...

กับศร  
ที่แข็งแกร่ง  
ที่สุดของ  
กามเทพ  
...

กับจำนวน  
ของคำสาบาน  
ที่พวกผู้ชาย  
ทั้งหมดได้ฝ่าฝืน  
ไป!!



ฉันก็ให้  
สัญญา  
ฮาร์เมีย  
...



กับจำนวน  
ของคำ  
สาบานของ  
ผู้หญิงที่ต้อง  
ผิดหวังไป  
คืนพรุ่งนี้  
...

ฉันต้อง  
มาอย่าง  
แน่นอน  
...



โอ๊ะ  
?





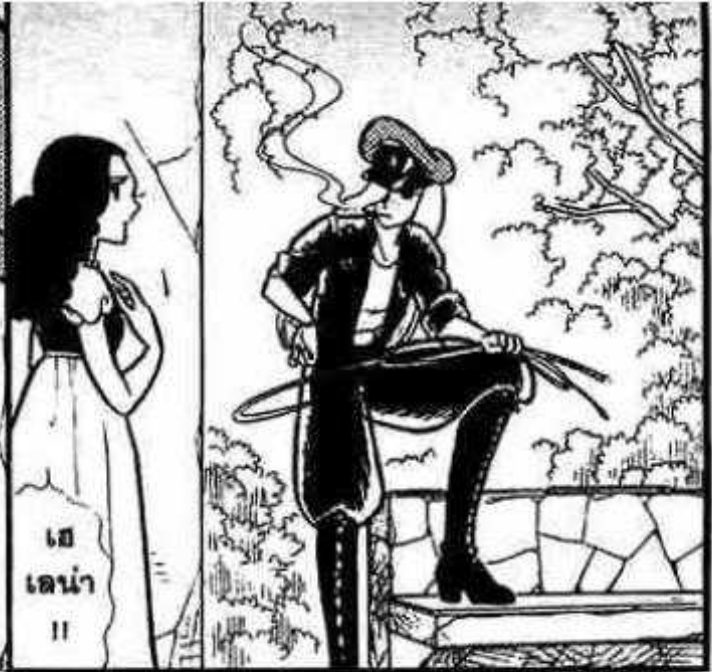




ตอนคำพูด  
ที่ว่า "คนสวย"  
ของเธอ  
คืนไปเถอะ  
!!

เดเมเทริยส  
กำลังคลั่งไคล้  
ในความงาม  
ของเธอแทบคลั่ง  
อยู่แล้ว!

คุณ  
คนสวย  
ที่โชคดี  
...



เฮ  
เลน่า  
!!



ตา  
ของเธอ  
เหมือน  
ดวงดาว  
!!

ลีนของ  
เธอเหมือน  
สายลม  
โชย!



ต้นข้าวสาลี  
สีน้ำเงิน  
ดอกชันชาซี  
แรกแย้ม  
...

เสียงเพลงของ  
นกอีบารีที่ขบกล่อม  
คนเลี้ยงแกะ ไม่มี  
อย่างไหนที่จะชาม  
สู้เธอได้เลย!



อ้อ  
—  
!!



โรคภัย  
ติดต่อกันได้  
ถ้ารูปโฉมก็  
เป็นเหมือน  
กันละก็

ขอให้ความงาม  
ของเธอฮาร์เมีย  
ติดต่อมายังฉัน  
ที่นี่เดี๋ยวนี้!!

เพื่อให้  
เดเมเทริยส  
หันมามอง  
ฉันอีก  
ครั้งหนึ่ง  
!!



ที่นี้ก็  
เสียง  
และตา  
...

ฉันไท้  
เหมือน  
เธอ

และลีนของฉัน  
ก็ถูกหลอมให้  
นุ่มนวลเหมือน  
ลีนของเธอ  
แท้ๆ!!

เฮ  
เลน่า  
...





ถ้าโลกนี้  
เป็นของฉันล่ะก็  
ฉันจะเอา  
เดเมเทรียลไว้  
!!

บอกฉันซี!  
เธอใช้นวดตา  
ยังไหมของเค้า  
!?

แล้วผู้ชาย  
ที่เหลือฉันจะ  
ยกให้เธอ  
ทั้งหมดเลย  
!!

เธอทำยังไง  
ถึงสามารถบังคับ  
ให้หัวใจของเค้า  
เคลื่อนไหว  
ตามเธอได้!



ฉันแสดง  
สีหน้า  
ว่าขิงเกียง  
เค้า  
!!  
แต่เค้า  
ก็ยังบอกว่า  
ชอบฉัน  
อยู่ดี!



ถ้าไบหน่า  
อย่างฉันของเธอ  
มาเป็นไบหน่า  
ที่ยิ้มแย้มของฉัน  
ก็ดีนะสิ!



ฉันพูด  
ไม่ได้กับเค้า  
ต่าง ๆ  
นานา  
!  
แต่ถึง  
กระนั้น  
เค้าก็ยังตาม  
ฉันมา!



ถ้าคำภาวนา  
ของฉันมีพลัง  
ได้ชักเคลื่อน  
ล่ะก็...!



ยิ่งฉันเกลียด  
เค้าเท่าไร  
เค้าก็ยิ่งมา  
พัวพันกับฉันไม่  
ยอมห่าง



ยิ่งฉันตามต่อ  
เค้าเท่าไร  
เค้าก็ยิ่งขิง  
น้ำหน้าฉัน

แต่ว่าเฮเลน่า....  
ที่คนๆ นั้นบ้าคลั่ง  
แบบนั้นนี่ไม่ใช่  
เพราะฉันทรอกนะ  
:

ใช่...!  
เพราะความ  
สวยของ  
เธอเท่านั้น  
!

สบายใจเถอะ  
ฉันตั้งใจแล้ว  
ว่าจะไม่ขอพบคน  
คนนั้นอีกเป็น  
ครั้งที่ 2 เฮเลน่า  
:

ถ้าเป็นไปได้  
ว่าเป็นเพราะฉัน  
มันกลับจะเป็น  
การดีด้วยซ้ำ  
!!

ฉัน  
จะหนีไป  
พร้อมกับ  
ไรซันเตอร์  
!!

เฮเลน่า!  
เราจะบอก  
ความจริงกับเธอ  
ทุกสิ่งทุกอย่าง  
!!

คืนวันพรุ่งนี้  
เมื่อเทพธิดา  
จันทราส่อง  
ประกายที่เป็น  
ผิวน้ำสีเงิน

และน้ำค้าง  
ราวไข่มุก  
จับอยู่  
บนใบหญ้า  
:

และที่  
บ้านนี้  
:

ป่าที่ฉันและเธอเคย  
นอนเล่นอยู่บนดอกซากุระ  
โชที่อ่อนนุ่มด้วยกัน  
แล้วเปิดใจคุยกันเรื่องต่างๆ  
:

ก่อนที่จะถูก  
มองเห็นว่า  
คนจึกคูนึงได้  
พากันเดินอย่าง  
อดทนเพื่อ  
หนีไปนั้น

ก่อนฟ้าสาธ  
พวกเราจะหนี  
ออกจากประตูเมือง  
ของแคว้น  
แอทเซ็นส์ไป  
!!

ฉันกับไรซันเตอร์  
จะหนีตามกันไปจาก  
เมืองหลวงของ  
แอทเซ็นส์และออก  
เดินทางสู่โลกที่เรา  
ไม่เคยรู้จักมาก่อน

ลาก่อน  
นะเฮเลน่า  
ที่คิดถึง  
:

ช่วย  
สวดภาวนา  
เพื่อเรา  
ทั้ง 2 ด้วย  
:

ฉันขอให้เธอ  
ได้พบกับความสุขดี  
และเป็นอันหนึ่ง  
อันเดียวกับ  
เดเมเทรียสอย่าง  
น่ายินดีนะจะ

ไปละนะ  
ลาก่อน  
เฮเลน่า  
!!

ฉันขอภาวนา  
ให้ความรู้สึกของเธอ  
ที่มีแต่เดเมเทรียส  
สามารถส่งถึงเค้า  
ได้โดยเร็วด้วย!





จะ... จะ  
ลาก่อน  
...  
!!



ฉันขอ  
ให้เธอพบ  
กับความ  
โชครึ... เทรอ  
!?

FAA

เทียบกับคน  
ที่มีความสุขแล้ว  
ทำไมเราถึง  
แตกต่างกับเค้า  
นักนะ

เราซึ่งเคย  
ถูกคิดว่าใน  
แอทเซ็นส์นี่ก็เป็น  
คนสวยที่ไม่  
ต้อยกว่าเค้าเลย  
!!

แต่แล้ว  
หมาย  
ความว่า  
ยังไ  
!?

ที่  
เดเมเทรียส  
ไม่คิดกับ  
เราอย่างอื่น  
บ้าง  
!?

เฮ้...  
พระเจ้าแห่ง  
ความรักช่างไม่  
รู้จักแบ่งแยก  
ชะบ้างเลย!

มักจะสับสนผิด ๆ ถูก ๆ  
กันอยู่เรื่อยที่ใคร ๆ ว่ากันว่า  
พระเจ้าแห่งความรัก  
เหมือนเด็ก ๆ นะ ก็คง  
จะเป็นเพราะเหตุนี้ล่ะมัง  
!?

มีแต่ทำให้พวก  
เด็กชนสาบานเพื่อ  
เล่นสนุกแล้วก็ฝ่าฝืน  
เพื่อหลอกหลวงคน  
ชะพระเจ้าแห่งความ  
รักที่เป็นเหมือน  
เด็ก ๆ นั้น

ก็เห็นด้วย  
กับการ  
สาบาน  
หลอกหลวง  
!!

เดเมเทรียส  
เป็น  
ยังฉันจริง ๆ  
!!

จริงสิ!  
ไปบอกเดเมเทรียส  
ดีกว่าว่าฮาร์เมีย  
กำลังจะหนีไป  
!!

ทั้ง ๆ ที่สาบาน  
กับเราไว้ว่าจะ是我的  
เพียงคนเดียวก่อนที่  
จะมาสบตากับดวงตา  
ที่เข้าขวนของฮาร์เมียนั้น  
!!

เดเม  
เทรียส  
จะคิดยังไ  
บ้าง  
ก็ไม่รู้  
?

ถ้าเค้ารู้ว่าฮาร์เมีย  
เกลียดตนเองถึง  
ขนาดนั้นแล้ว  
เค้าอาจจะสิ้นหวัง  
แล้วก็ตัดใจ  
จากเธอก็ได้

รีตรง  
กันข้ามอาจจะ  
ไล่ตามเธอ  
เข้าไปในป่า  
...

เอาล่ะ!  
ในเมื่อเป็น  
อย่างนี้  
แล้ว!

จะเป็นยังไง  
ก็เป็นกันละ ถึงยังไง  
นี่ก็เป็นข้ออ้าง  
ที่จะไปพบกับ  
เตเมเทรียลได้ละ  
!?



และ  
เราก็  
...

จะทำ  
ให้ตัวเอง  
เจ็บปวด  
ยิ่งขึ้น  
...



อะ...รู้สึก  
บ้างมั้ยว่าเธอ  
โก่งจังเลย...  
เฮเลน่านะ  
...

อิม  
...

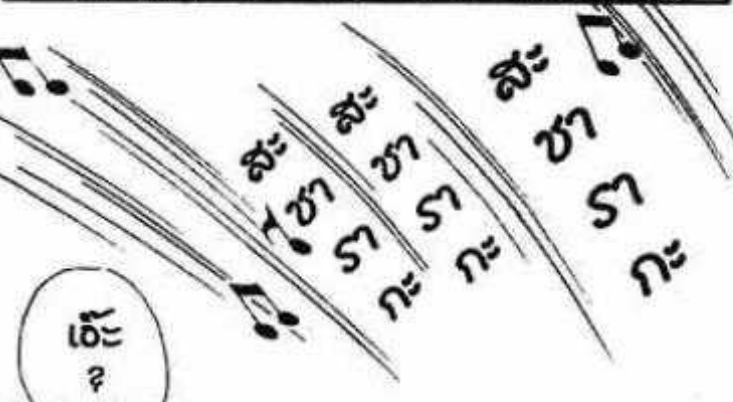
ยอด  
เลย  
!!

เสน่ห์  
ของผู้หญิง  
ที่กำกััน



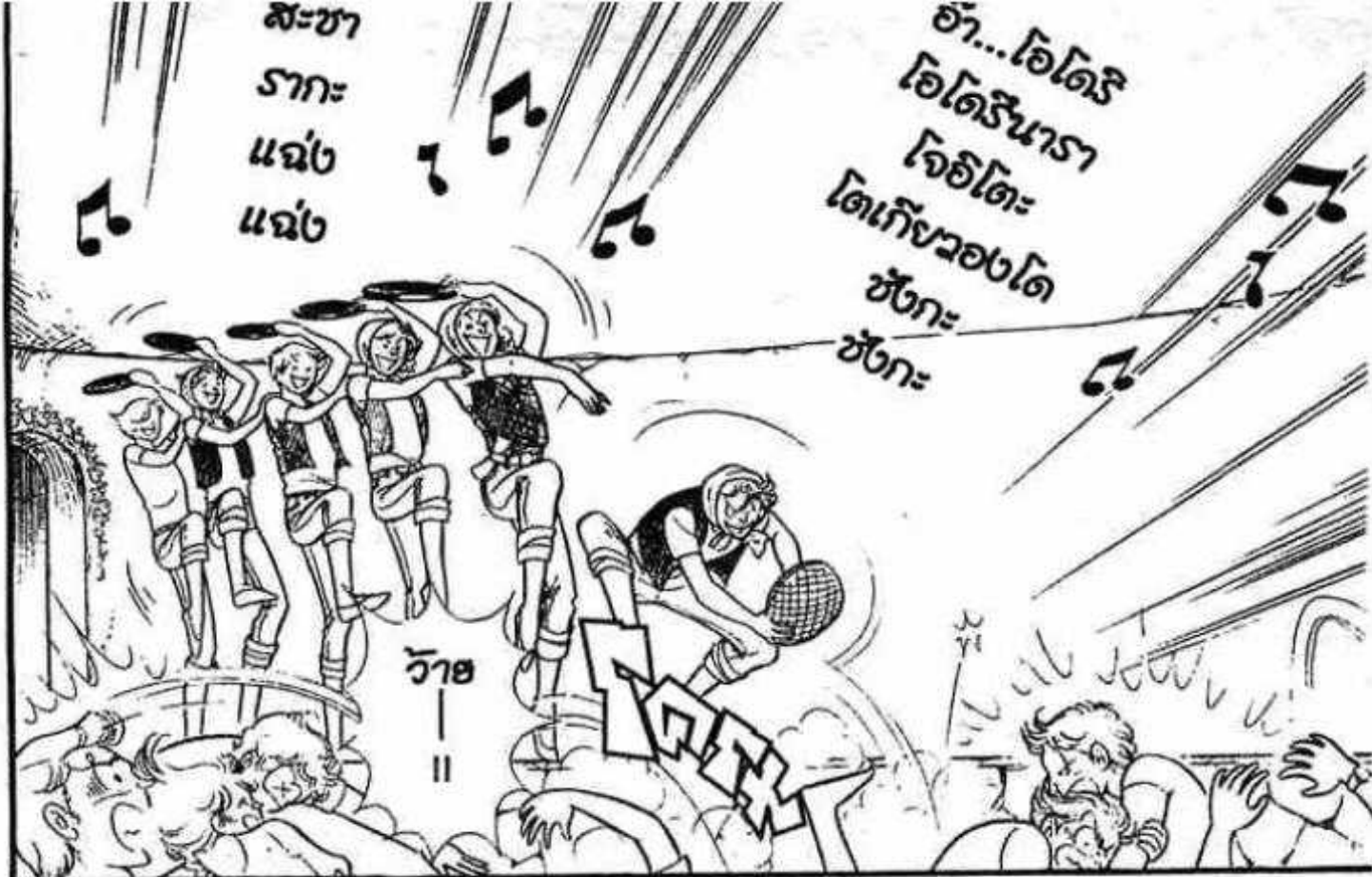
ไม่เคยได้ยิน  
มาก่อนเลย  
ว่าเฮเลน่านะ  
ของเรื่องนี้  
สูบบุหรี่!

ฮิโบริต้า  
ก็เหมือนกัน  
ตามเรื่องแล้ว  
ต้องสวย  
นี่หว่า...



เฮ้  
?





สะชา  
รากะ  
แฉ่ง  
แฉ่ง

ฮา...โอโหรี  
โอโหรีนารา  
ใจโอโห:  
โตเก็ยวองโต  
ซังกะ  
ซังกะ

ว๊าย  
||

**ว๊าย**

คราวนี้ กลายเป็น เพลงพื้น เมืองญี่ปุ่น คิด แะ จะจำญี่ปุ่น กันซีใจ นะ?

จากโตะนา ฮานาโนะ มิยา โทะโนะ มันทะ เตะ

ตกใจหมดเลยครับ วิธีการออกโรง ของพวกคนงานใน หมู่บ้านนี้

ไซโรไซไซ โยงโยง

ฉากที่ 1 องค์กรที่ 2 บ้านของ ปีเตอร์ควินส์ คนงานช่างไม้

ทุกคน มากัน พร้อม ริยซ์ ?

จากบันทึกนี้ มีชื่อของคน ที่ถูกเลือกจาก ประชาชนใน แคว้นแอ็ทเซ็นส์

ซึ่งมีท่าทีว่า จะสามารถแสดงละคร ซ้ำชั้นได้เข้าชั้น ล้ำหรับในวันสมรส ของราชาซีเรียล

และ คนแรก ปีเตอร์ ควินส์ !!

ขอให้นาย เล่าเนื้อหา ของละคร นั้นซิ!



ละครฆ่าชั้น  
ที่ว่าเนียเป็น  
ละครดลกอย่าง  
ร้าย!

ซึ่งคนทั่วไปรู้จักดี  
แม้แต่สมัยของปิรามัส  
และซิลวีก็ยังคงถูก  
ฆ่าตายอย่างทารุณเลย  
!!

คุณยายามี  
ผมเข้าใจแล้วละครับ  
ว่าเพราะอะไร  
คุณถึงพาผมมาที่นี่  
!!?



ถึงจะไม่มี  
ชื่อเสียง  
แต่ผม  
พวกเค้าจริง ๆ  
เลยครับ

จังหวะที่พวกเค้า  
สามารถดึงดูด  
ความสนใจจาก  
คนดูได้ช่วงต่อช่วงนี้  
!!

ไม่มี  
การทำให้  
เบื่อหน่าย  
เลย!



เลยทำให้ผม  
อยากติดตามฉาก  
ที่ 2 ต่อกจากนี้  
ขึ้นมาเต็มที่เลย  
ซีครับเนีย

พวก  
กูด  
ในป่า  
:

ราชา  
และราชินี  
แห่งกูด  
:

ชายหญิงคู่รัก  
ที่หนีตามกัน  
แล้วก็ผู้ชายและ  
ผู้หญิงที่คอย  
ตามกัน

รวมทั้ง  
การข่มละคร  
ของพวกคนงาน  
ที่โง่เขลาใน  
หมู่บ้าน...

ใกล้จะถึง  
จุดสำคัญ  
ของเรื่อง  
แล้วละครับ  
:



คุณ  
มาสิมี  
!!

สำหรับ  
ฉันนะ  
รู้ดีนะคะ  
!

คุณ  
กำลังคิด  
วางแผน  
อะไร  
ของคุณ  
อยู่คะ  
!?

มัน  
แผนอะไร  
กันแน่  
:  
!?



หัวหน้า  
ฉากที่ 1  
จบแล้ว  
นะครับ  
!!

เอาล่ะ  
ฉากที่ 2  
แล้วนะ  
!

ไฟ...!  
เตรียม  
พร้อม  
รึยัง  
!?

ครับ  
!!

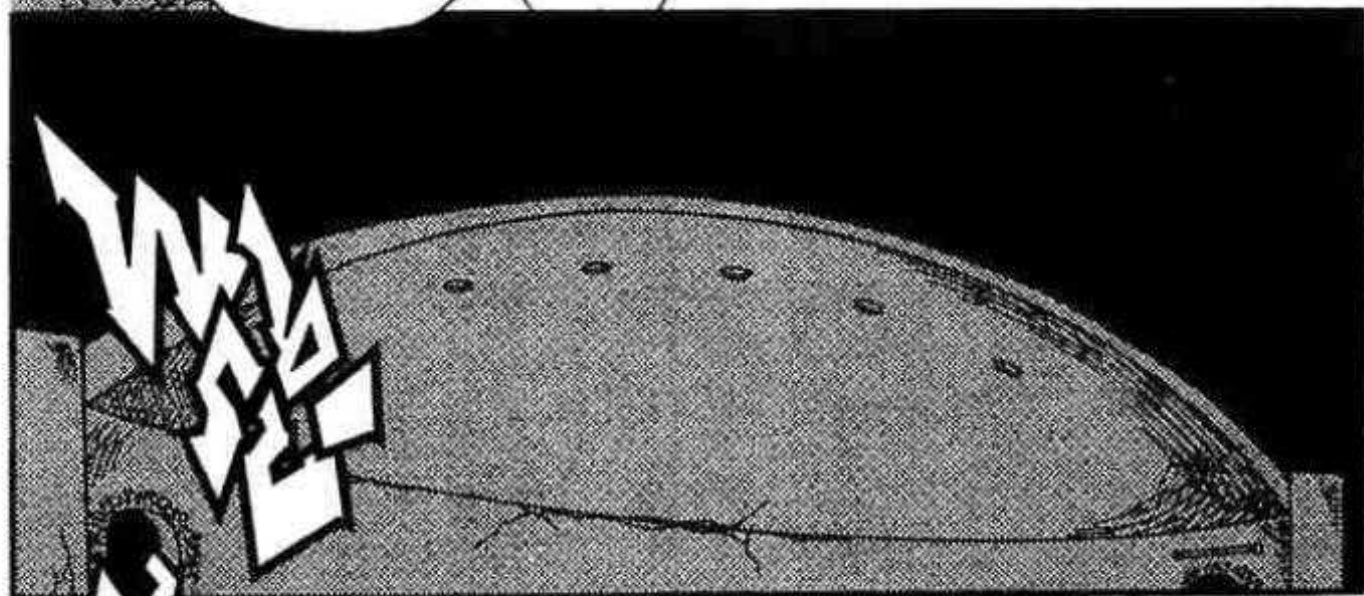
เป็นซีน  
กลางป่า  
แล้ว  
!!

เป็นจุดสำคัญ  
ที่สุดของ  
"ความฝันในคืน  
กลางฤดูร้อน"  
ละ!!

แสดง  
ด้วยหัวใจ  
สีขาวนะ  
:  
!!

ดี!  
เอาเลย  
!!

ครับ  
!



อะไรนะ  
ไฟดับ  
เหรอ  
!?

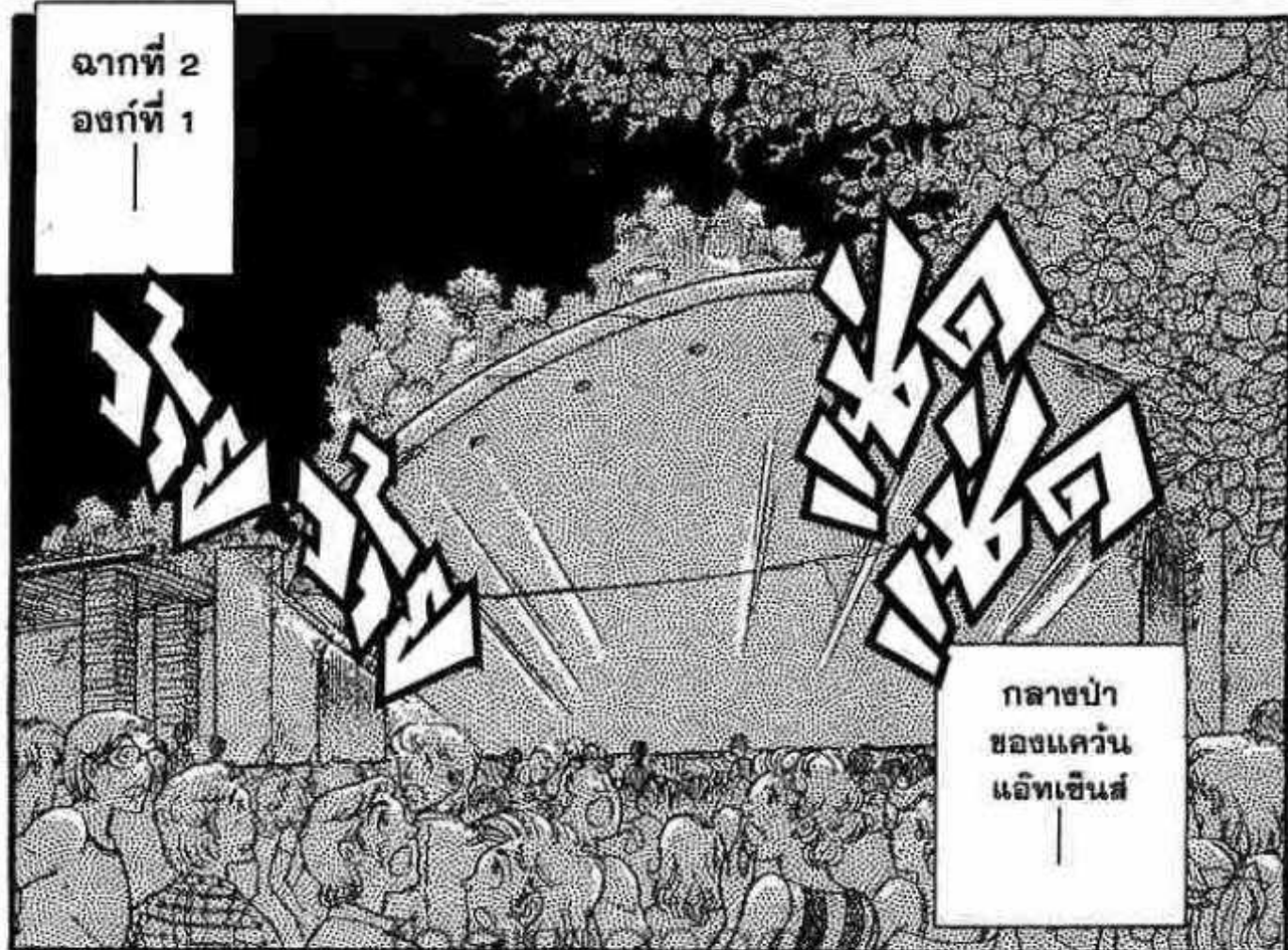
เกิดอะไร  
ขึ้นนะ  
เรื่องอะไร  
กัน  
นั่น!



“ความฝัน  
ในคืน  
กลางฤดู  
ร้อน”  
!!

เรา  
คือแพ็ค  
:  
!!

ฉากที่ 2  
องก์ที่ 1



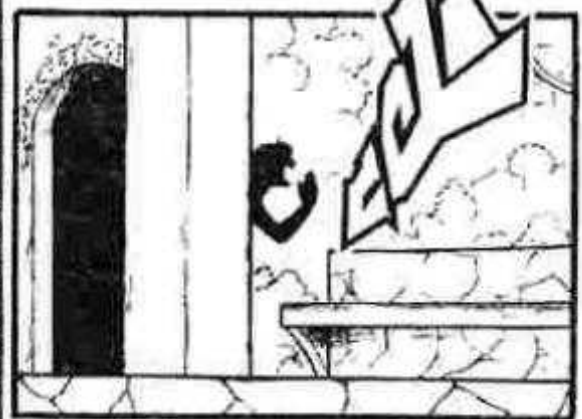
กลางป่า  
ของแคว้น  
แอ็ทเซ็นส์

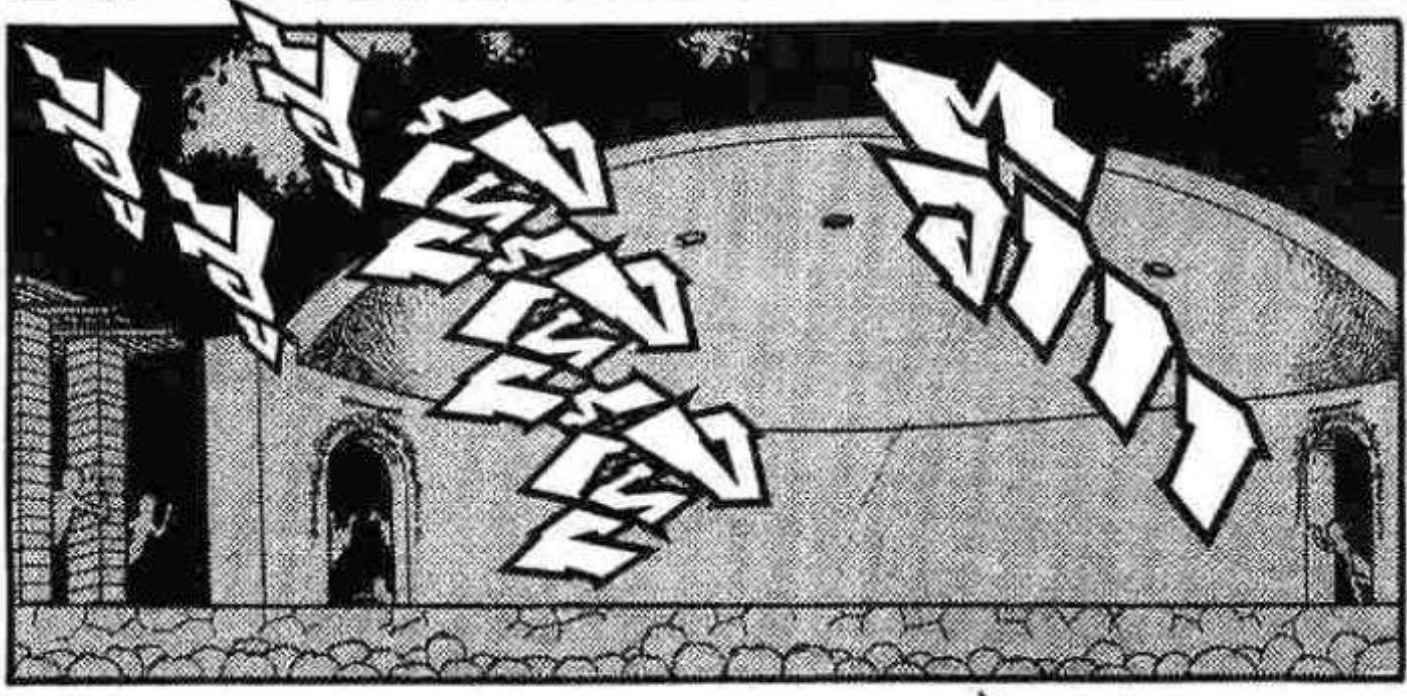
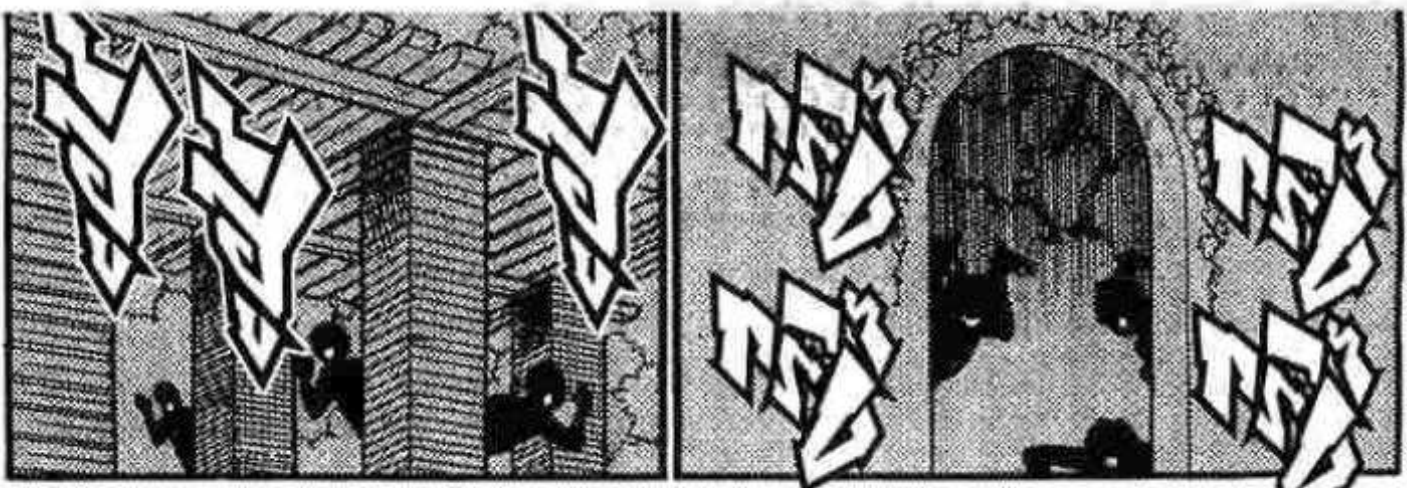


“ความฝัน  
ในคืน  
กลางฤดูร้อน”  
ฉากที่ 2  
องก์ที่ 1

เกิดอะไรขึ้น!  
ไฟดับเธอ  
!?

กลางป่า  
ของแคว้น  
แอ็ทเซ็นด์









อึ้ง

กูดที่  
ออกมา  
ตอนแรก  
ใจ

จะไปไหน  
เทร  
?

อ้าว  
คุณกูด  
ใช่มีขนะ

ใช่  
ถึงตอนที่แพ็ค  
ออกโรงซึกที  
นะครับ



thain

net



เอ๊ะ ?

เราจะข้ามภูเขา  
ลอดพุ่มไม้พงหญ้า  
ผ่านเลขสวนรั้ว  
กัน

แล้วมอง  
ลงไปยังล่างไหล  
ไปตามลำธาร  
เรียงระบำกลางอัคคี

เราจะพานพบกับ  
สรรพลึงดั่งใจนึก  
ด้วยปีกที่เรียกว่า  
แสงจันทร์

หลังจาก  
เรียงระบำที่ผืนหญ้า  
เขียวขุ่ม  
หนาทึบ

คราวนี้  
เป็น  
มิวสิคัล  
?

ตาม  
บัญชาการ  
ของ  
พระราชินี

เราต้องไป  
ตากน้ำค้าง  
ทั้งคืน



ฉันต้องไปทา  
น้ำค้าง  
เดี๋ยวนี้แหละ !

ลาก่อน  
คุณกุดจอมชน  
ฉันไปละนะ

พระราชินี  
กับกุดติดตาม  
กำลังจะมาแล้ว !

แต่ว่า คินนี่  
พระราชินี  
จะมีงานเลี้ยง  
ที่นั่นนะ



อ้าว  
ทำไมล่ะ ?

ฉันคิดว่า  
พระราชินี  
อย่าให้เห็นหน้า  
จะดีกว่ามั้ง

ว้าย !





ก็หมูนี่  
พระราชอาารมณไม่ตี  
โมโหข่าขอยุ่เรื่อย  
นะสิ



ก็แหม...  
ข้ารับใช้ของ  
พระราชินีนะ  
มีลูกน่ารักอยู่  
คนนึงไซ้มา

เป็นเด็กที่  
ขโมยมาจาก  
พระราชอาแห่ง  
อินโดนะ

เด็กหน้าตาสวย  
น่ารักอย่างจั้น  
พระราชินีก็เพิ่ง  
จะเคยเห็นเป็น  
ครั้งแรก

ท่านโอเวอร์อน  
ก็เลยอิจฉา  
ริชยา  
เด็กคนนั้น  
จนทนไม่ได้



ถึงพระราชินี  
จะเคยบอกว่า  
จะให้เด็กคนนี้  
เป็นข้ารับใช้  
เวลาไปเที่ยวป่า

แต่ท่านก็  
ไม่ยอมทิ้งห่าง  
จากเด็กคนนี้  
เลย

เพราะ  
ท่านบอกว่า  
แก่น่ารักจน  
อยากจะกลืนกิน  
เข้าไป....



ด้วยเหตุนี้แหละ  
พอพระราช  
ากับพระราชินี  
เข้าใกล้กัน  
เป็นต้องทะเลาะกัน  
ทุกที

ไม่ว่า  
จะเจอกัน  
ในป่า  
หรือใน  
ทุ่งหญ้า

แม้แต่ที่  
ลำธารใสเย็น  
ที่สะท้อน  
แสงจันทร์  
แวววับ

ท่านทั้ง 2  
ก็ยิ่งแ่งๆ  
ใส่กันไม่เลือก  
ที่เลือกทาง



นี่...ดูจาก  
รูปร่างหน้าตา  
ของเธอแล้ว

ถ้าฉันเดาไม่ผิดนะ  
เธอคือภูตที่ว่องไวแล้วก็  
จอมขบถที่ชื่อแพ็คไซ้มัย  
?



เธอ  
ไม่ใช่  
เธอ  
หรือ  
?

ที่ทำให้ตะแกรง  
มันร้อนได้เอง  
จนเด็กสาว  
ในหมู่บ้านตกใจ  
แทบแย่ล่ะ

แล้วเธอก็ยังทำให้คนที่ไหนก็ไม่รู้  
ชื่อคุณโอคามินะ สลบไป แล้ว  
ข้อนเอาครีมซึ่งลอบขอยุ่บนนมกับแป้ง  
ที่กำลังตีเข้ากันอยู่ทิ้งทำให้งานเค่า  
เสียหายหมด

ยังมีอีกสิ  
เธอทำให้เบียร์  
เกิดฟองขึ้น  
ไม่ได้

กำลังทำ  
ให้คนเดินทาง  
ตลอดกลางคืน  
หลงทาง

แล้วมีคนพูดกันว่า  
ถ้าใครเรียกเธอล่า  
แพ็คของฉันแล้วล่ะก็  
เธอจะช่วยเหลือเค่า  
ให้ได้รับแต่ความสุข

เธอคือ  
แพ็คคนนั้น  
ใช่ไหม  
?

ถูกต้อง  
ทุกอย่าง  
!

ฉันคือ  
ภูตน้อย  
ที่เทียว  
เตร็ดเตร่ไป  
ในยามค่ำคืน





แม้แต่ท่าน  
โอเวอร์อน  
ฉันยังล้อท่าน  
เล่นเลย !

ถ้าฉันแปลง  
เป็นลูกม้า  
แล้วร้อง ฮี้ ฮี้

ไปหลอกลูกม้า  
ที่ขโมยกินถั่วเม็ดโต  
ซะแทบหมดไร่ละก็

ท่านโอเวอร์อน  
จะยิ้มอย่าง  
ชอบใจ

ไม่น่าเชื่อเลย  
เด็กคนนั้น  
ดูสวยผิดตา

นั่นสิ ดูเป็น  
เด็กธรรมดาแท้ ๆ  
แปลกจริงเชียว

แพ็คนี้  
กระโดด  
โลดเต้น  
ไม่ยอม  
หยุดเชียว  
นะ



นี่...ไม่ได้สังเกต  
บ้างอะ  
ช่วงเท้าของ  
แพ็คนี้

เท้า...  
เท้า  
ทำไมเหรอ  
?

ตั้งแต่ออกโรง  
เธอไม่ได้เดิน  
เลยซักก้าว  
เดียวนะ



แพ็ค  
นั้น  
|

อ๊ะ  
! !



จื...  
จริง  
ด้วย  
สิ



เธอ  
กระโดด  
อยู่ตลอด  
เวลา  
เลย

ถึงจะหยุด  
ยืนบ้าง  
แต่ไม่ได้  
เดินเลย



ฮือ  
|

กรุณา  
ดูด้วยนะคะ  
คุณกุหลาบสีม่วง  
!

ดูฉัน  
ด้วยค่ะ  
!

มายะ  
!

ส่วนเท่านั้น  
แน่นมาก  
นะครับ  
แพ็คนั้น...

ไม่ได้เดินเลย  
แม้แต่ก้าวเดียว  
ขนาดการเคลื่อนไหว  
นิดหน่อย  
เธอก็ยังกระโดด  
เบาๆ

ทำทางซ้ำๆ  
กันนี้  
กลับดูไม่  
น่ารำคาญจน  
น่าแปลกใจ...



เพราะเป็นการ  
เคลื่อนไหว  
ที่นุ่มนวลและ  
มีชีวิตชีวา



แพ็ค  
ของฉัน

มีหน้าซ้ำการ  
เคลื่อนไหว  
ของเท้าก็ยัง  
ทำให้รู้สึก  
เป็นจังหวะ



ทำยังงี้ถึง  
สามารถฝึก  
ช่วงเท้าแบบนั้น  
ได้นะ  
เด็กสาวนั้น



แพ็ค

!

เราคือ  
แพ็ค  
!

ภูตน้อย  
แพ็ค  
ผู้แกร่งแก้ว  
ของป่าแห่งนี้  
!

ไมโซ  
มาชะ

โซแล้ว  
เวลานี้เท่านั้น  
ที่เราไมโซ  
มาชะ!

ไมโซเรา  
ซึ่งเป็นเด็กผู้หญิง  
ตัวเล็ก ๆ  
ไม่เอาไหน!

แต่เป็นแค่ภูตน้อยแพ็ค  
ที่คล่องแคล่วว่องไวจำเจ  
และชอบเล่นซุกซน ซึ่งเป็น  
บ่าวของท่านโอเวรอน  
ราชาแห่งภูต!

แพ็คที่แข็งแกร่ง  
สดใสเหมือน  
เมล็ดแก้วที่ปริ  
ออกในหม้อ

ถูกแล้ว  
เราคือ  
ภูตน้อย  
แพ็ค  
!



ขอต  
จึงเลขนะ  
แพ็คคนนั้น

เหมือน  
ภูตจริงๆ  
เลย

อ๊ะ  
หลบเร็ว  
คุณภูต

ท่าน  
โอเวอร์อน  
อยู่ตรงโน้น  
!

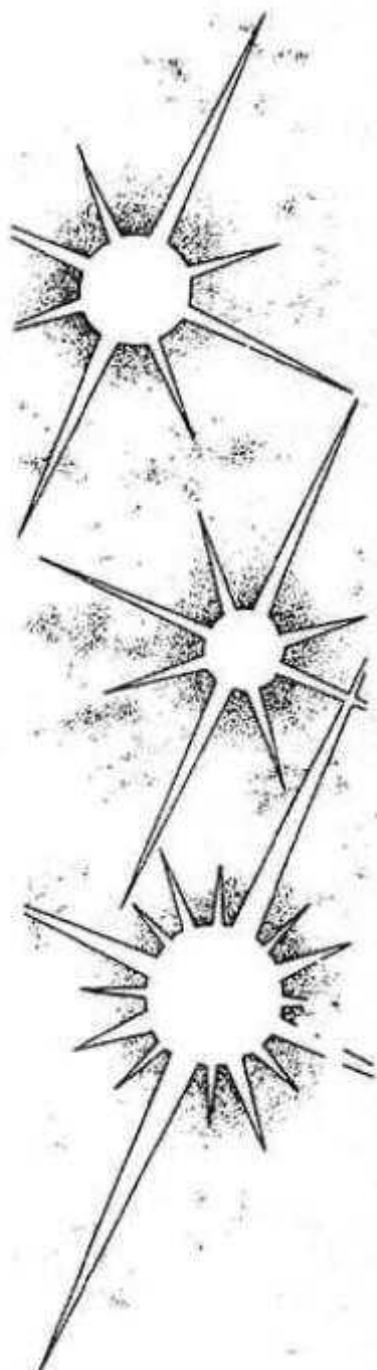
แล้ว  
พระราชินี  
ก็มาทางโน้น  
ด้วย!

มาชะ

อ๊ะ  
!

ก้าวหน้า  
ขึ้นมาก  
เหลือเกิน  
เด็กคนนั้น

ฮั





เป็นการพบกัน  
ที่ไม่ดีเลยนะ  
ในคืนข้างขึ้นนี้  
นะ

ไททาเนีย  
ผู้หยิ่ง  
จองทอง

!





แล้วท่าน  
ก็เป็นผู้มีความริษยา  
อย่างรุนแรง  
ท่านไอเวรอน

!







ผู้  
จัดการ

โผล่มาจาก  
ตรงนั้นนะ

โผล่  
โผล่



ขอด  
เลย

แบบนี้  
ถึงจะ  
สนุก



นี่ก็เป็นการ  
ปรากฏตัวที่  
แปลกออกไป  
อีกนะครับ

แหม  
เวที  
กลางแจ้งนี้  
ทำได้หลาย  
อย่างดีจริง!



ขอดเลย!  
พวกคนดู  
ละสายตา  
ไม่ได้แล้ว

!!



เออล่ะ  
ทุก ๆ คน  
ถอยไป  
!!

เพราะฉันเป็นคน  
สาบานเองว่า  
จะไม่เข้าใกล้แม่  
แต่ระเบียบของห้องนอน  
ของเค้า



โผล่  
โผล่

อ๊ะ



เดี๋ยวก่อน!  
คนเอา  
แต่ใจตัวที่  
ไม่รู้จักโลก  
ภายนอก

โอเวอร์อนคนนี้นะ  
เป็นสามีของเธอ  
ไม่ใช่เธอ



โผล่  
โผล่

โผล่

ถ้าฉันก็  
หมายความว่า  
ฉันเป็นภรรยา  
ของท่าน

แต่ว่า  
ฉันรู้ดี  
หรอก  
นะ

ในเมื่ออยาก  
ถึงขนาดนั้น  
ก็ไปเป็นคน  
ชะเลยดี!

นี่  
ไททานีนิย  
!

ว่าท่านแอบหนีออก  
จากเมืองภูตนี้ไป แล้ว  
แปลงร่างเป็นคนเลี้ยงแกะ  
นั่งเป่าขลุ่ยร้องเพลงรัก  
เกี่ยวสาวทั้งวัน....

มีหน้าข้า  
ยังจะหวังว่าจะได้  
เด็กสาวชาวนาที่เป็น  
มณุษย์มาเป็นของ  
ตัวเองอีกด้วย



เริ่มแล้ว!  
เริ่มแล้ว  
!

ทำไมเธอ  
ถึงได้มีอคติ  
กับฉัน  
ขนาดนี้!

ฉันเพียงแต่  
อยากได้เค้ามาเป็น  
ข้ารับใช้เท่านั้น  
เอง

ฉัน ท่านก็  
ตัดใจซะเถอะนะ  
ต่อให้ภูตทั้งเมือง  
ภูตนี้

ไม่มีวัน  
ทิ้งห่างจาก  
เด็กคนนั้น  
หรอก



พวกภูต  
เราไป  
กันเถอะ  
!

ซินอยู่ต่อไป  
ก็มีแต่  
ทะเลาะกัน  
ไม่จบสิ้น

เฮ้  
แพ็ค  
!

มานี่ซิ  
!

ครับ

เชิญ  
ตามสบาย  
เถอะ

แต่ว่าเธอ  
จะไม่ได้ออกไป  
จากบ้านี้  
แม้แต่ก้าว  
เดียว

จนกว่าฉันจะได้  
แก้เผ็ดให้อุบาย  
ไรมารยาท  
ของเธอ!





ฮั  
ดอกไม้นอกใจ  
1?



ใช่แล้ว ที่  
ที่ลูกธนูของ  
กามเทพตก  
อยู่

แล้ว  
2 ข้าง  
นั้น

จะมี  
ดอกไม้  
ดอก  
เล็ก ๆ

ไปเด็ด  
ดอกไม้  
ดอกไม้  
มาให้ข้า  
!

ข้าเคย  
ทำให้แกดู  
ครั้งหนึ่ง  
ใช่มั๊ย  
?

พอบีบเอาน้ำจาก  
ดอกไม้  
ดอกไม้  
ดอกไม้  
มาแล้ว  
ทาลงบนเปลือกตา  
ล่ะก็

ไม่ว่าจะเป็น  
ผู้ชายหรือผู้หญิง  
หัวใจก็เปี่ยม  
ไปด้วยรัก

ของใครคนนั้น  
พอตื่นขึ้นเค้าก็  
จะรักใครคนแรก  
ที่เค้าเห็นเข้า  
ทันที

ตกลงจิงนะ  
แพ็คนั้น

ตาย  
จริง

ไปเก็บ  
ดอกไม้  
ดอกไม้  
ดอกไม้  
มาให้ข้า  
เร็วเข้า!

แล้ว  
รีบกลับมา  
ล่ะ

ในระหว่าง  
ที่ปลาวาฬ  
ยังว่ายน้ำได้  
ไม่เกิน 1 ลี

ไป  
เดี๋ยวนี้  
แหละ  
!

แพ็คคนนี้นะ  
สามารถวิ่ง  
รอบโลกได้  
โดยใช้เวลา  
แค่ 40 นาที

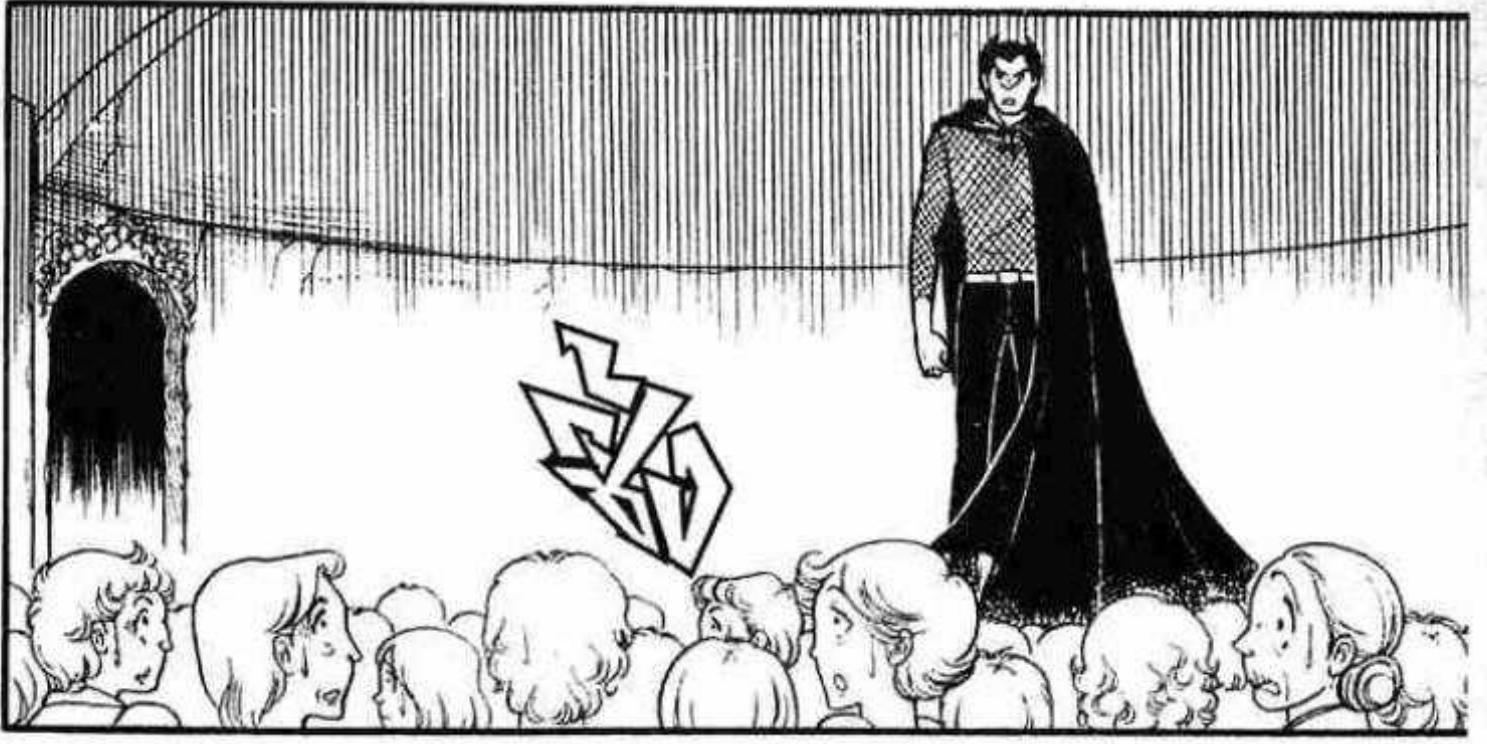
ฮั  
โฮ  
!!

ปัง  
ปัง  
ปัง

ว๊าย  
!











ขอต  
เลย  
!

ยังกะ  
ลมพัด



มี  
พรสวรรค์  
จริงๆ  
!

เด็ก  
คนนี้



รู้ว่าสายตาคन्दู  
หมายถึงอะไร...

!!



เปรียบเทียบ  
การแสดงใน  
ตอนฝึกซ้อม  
ไม่ได้เลย  
!

มาชะ  
เด็กคนนี้  
!

การเคลื่อนไหว  
บนเวทีนะ  
รู้สึกมีชีวิตชีวา  
กว่าเป็นไหนๆ

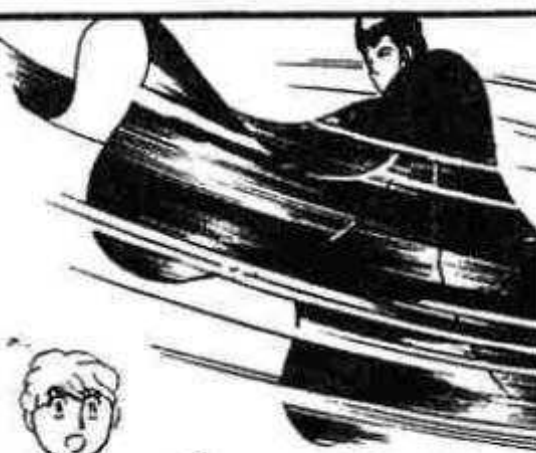
เธอรู้ว่า  
เมื่อขึ้นอยู่บน  
เวทีแล้ว  
ควรจะเคลื่อนไหว  
ยังไง



กระโดดขึ้น  
แล้วหมุนตัว  
ชั่วแวบเดียว  
เท่านั้น

สายตาคन्दู  
ก็ถูกเธอแย่ง  
ไปแล้ว  
!

แล้วก็ยังจ้องลอดผ่าน  
ข้างๆเราซึ่งคลุมเสื้อคลุม  
อยู่...ให้เสื้อผ้าคลุมปลิวขึ้น  
บังไว้ เหมือนจะไม่ให้  
คนดูเห็น



ถึงจะเป็น  
ท่าทางที่ไม่สวย  
และขาดการ  
ขัดเกลา

แต่ก็  
สามารถทำให้  
คนดูรู้สึก  
เหมือนว่า  
ได้เกิด  
ลมฟ้าหอบที่...



และยัง  
ทำให้เห็นอีกว่า  
เธอได้ไปอย่าง  
รวดเร็วพร้อม  
ทั้งเสียงลม

ทำให้คนดู  
เห็นว่าความเร็ว  
ของแพ็คนั้น  
เป็นไปอย่าง

และคราวนี้ก็ทำให้  
สายตาคณดูเปลี่ยนมา  
ที่เลือกคลุมที่ปลิวขึ้น  
ส่วนตัวเองก็รีบเข้าเวทิจน  
ขณะที่คนดูยังตะลึงอยู่

ใช่...เพียงแต่  
ลวดไปอย่างนี้  
ก็ดูเร็วผิดธรรมดา  
แล้ว!

นี่แหละคือ  
วิหยากร  
เอามาใช้เพื่อ  
ลวงตาคณดู  
!

การ  
เคลื่อนไหว  
แบบนี้  
ทำให้  
รู้สึกเหมือน  
เร็วเหมือน  
ลม

พอคนดู  
นึกขึ้นได้อีก  
ก็เป็นตอนที่  
หลังจากเธอ  
หายตัวไปแล้ว

แล้วความรู้สึก  
ที่ว่าเรามีเรา  
อยู่บนเวทินะ  
มันยิ่งใหญ่  
แค่ไหน

โอ้ นั่น  
มันเร็วเหมือนลม  
ตามเคชนะ

สายตา  
คนดูจับจ้อง  
โดย  
อัตโนมัติ  
!

นี่เธอคิดถึง  
เรื่องขนาดนี้  
ด้วยเวลา  
เพียงแวบเดียว  
แล้วก็แสดงออกมา  
ได้ฉับพลัน

ไม่  
!

เธอ  
ทำด้วย  
สัญชาตญาณ  
!

ที่น่ากลัว  
คือไม่ได้คิด  
แต่นั้นเป็น  
สัญชาตญาณ  
ของเธอ







เวลาอยู่  
บนเวทีแล้ว  
เหมือนเป็น  
คนละคนกัน

เธอนะเป็น  
เด็กสาว  
ที่แปลก  
ประหลาด  
จริงๆ  
มาอะ



ใช่แล้ว  
จากท่าทาง  
ของเธอเมื่อกี้  
ใครบ้างจะรู้จัก  
ตัวจริงของเธอ

ทั้งๆที่เธอมักจะ  
เป็นคนเก็บความรู้สึก  
และซื่อๆ แต่บางทีก็  
ใจแข็งและกล้าจน  
ไม่น่าเชื่อ

และ  
บางทีก็ขี้น  
ขี้ดๆเขินๆ  
อยู่

เด็กคนนั้น  
ซึ่งที่จริงแล้ว ไม่ว่า  
เวลาจะผ่านไปเท่าไร  
ก็ไม่สามารถสลัดความ  
รู้สึกที่ว่าเธอเป็นเด็ก  
ไม่ค่อยเอาไหนเลย!

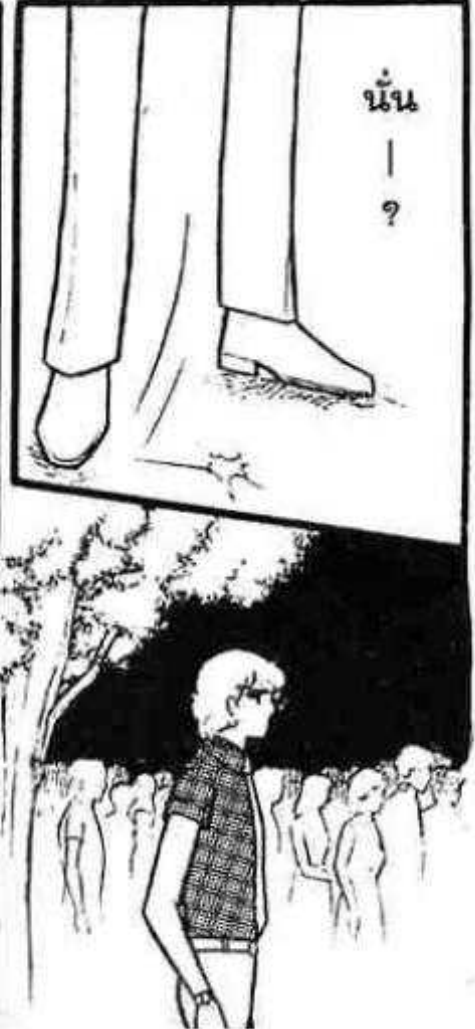


และ

มีเธอเพียง  
คนเดียว  
ที่กล้าไม่ไหว  
ใส่เราได้  
อย่างหน้าตา



คุณ  
มาสิม



นั่น  
|  
?



ซากุระ  
โคจิ ยู  
!

ทำไม  
เค้าถึง  
มาที่นี่  
?



พอได้  
ดอกไม้  
นอกใจนั้น  
มาแล้ว

เราจะ  
เข้าไปหา  
โททานิยะ  
ในเวลา  
หลับ

แล้วเอาน้ำจาก  
ดอกนั้นหยดลง  
ที่เปลือกตา  
ของเธอ



ถึงจะสามารถใช้  
ทฤษฎีชนิดอื่นมาแก้  
เวทมนตร์นี้ได้  
ก็เถอะ

อ๊ะ  
มีใคร  
มาแน่ะ

ขอร้อง  
ล่ะ  
เฮเลน่า  
!



พอเธอตื่นขึ้น  
และพบกับสิ่งมีชีวิต  
สิ่งแรกที่อยู่  
ตรงหน้าแล้ว...

ไม่ว่าจะเป็นสิงโต  
หมี หมาป่า  
หรืออะไรก็แล้วแต่

เธอจะ  
หลงไหล  
ทันที  
และตามติด  
ไม่ยอมหยุด



อย่างน้อย  
มันก็เป็นวิธีแยก  
เธอออกจาก  
ซาร์บไซ์นั่นได้  
ระชะเนิงล่ะ

อย่า  
มาเห็น  
ตัวฉัน  
เลยนะ

แล้วก็  
แอบฟัง  
ที่ฉันพูด



ฉัน  
ไม่ได้รักเธอ  
แล้วนะ  
!

เลิกตามตื้อ  
ฉันซักทีเถอะน่า  
!

ไรซันเตอร์  
กับฮาร์เมีย  
ไปไหนนะ  
?

คนนึง  
จะต้องฆ่า  
อีกฝ่ายตาย

แล้ว  
อีกคนนึง  
จะต้อง  
ถูกฆ่าตาย  
!

คุณตืดฉัน  
เข้ามาใกล้เองนะ  
เดเมเทรียล  
!

ว้าย  
!

ที่เราตามมานี้  
ก็เพราะรู้ว่า  
2 คนนั้น  
หนีเข้ามาในป่า  
แห่งนี้....

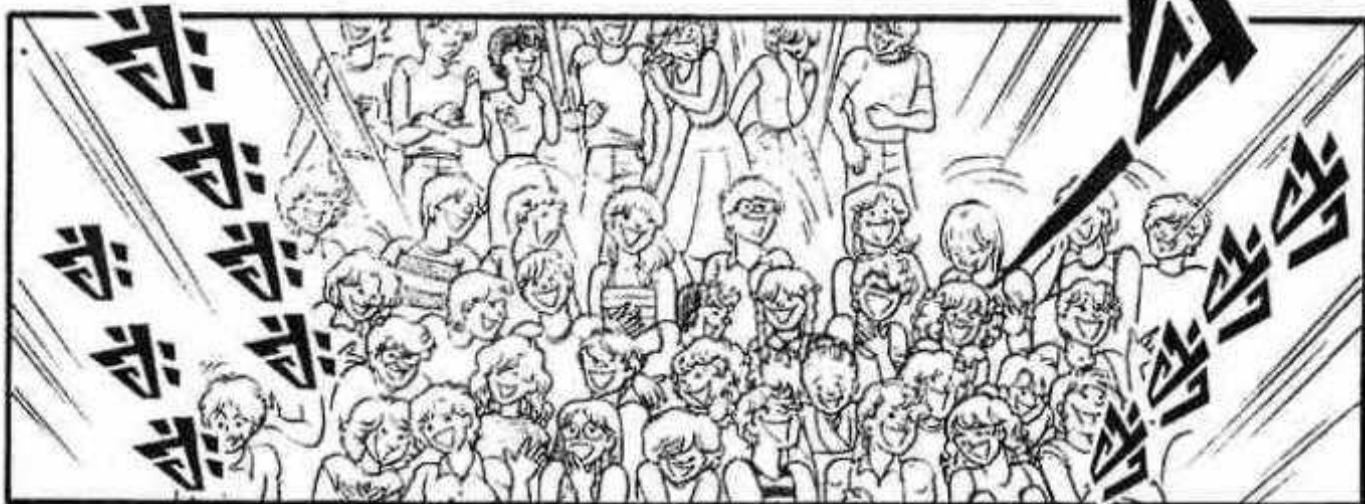
แต่  
ดูเหมือน  
จะคว่า  
น่าเหลือ!

มีแต่  
ต้นไม้หนาทึบไปหมด  
มองยังไง  
ก็ไม่เห็นฮาร์เมียเลย  
!

ฮาร์เมีย  
ฮาร์เมีย  
ของฉัน  
!

โอ....  
กลับไปเถอะนะจะ!  
อย่ามาตามอีกเลย  
แม่คุณ!

หัวใจคุณ  
นี่แข็ง  
เหมือน  
แม่เหล็ก





ในไม่ช้า เดเมเทรียส ก็หลุดพ้นจากเฮเลน่าได้ แล้วเข้าไปในป่าลึก เพื่อตามหาฮาร์เมีย

คน ชี้ขาด !

เดเมเทรียส การกระทำของคุณนั้นน่าอาย ต่อผู้หญิงทั้งโลก ที่สุดเลย

เอ้า หนี ไปเลย !

ไม่ว่า จะหนีไปไหน ฉันก็จะตามคุณ ไป!

ผู้หญิงนะ มีแต่จะเป็น ฝ่ายถูกเสนอ ไม่ใช่ฝ่ายเสนอ เด็ดขาด!

ในเมื่อคุณให้ ความหวังกับ ฉันแต่แรก แล้วทำไม ตอนนี้นำมาทิ้งฉัน

แล้ว เฮเลน่า ก็ไล่ตาม พวกนั้น ไปอีก

ยิ่งคุณหนีเท่าไร ฉันก็ยิ่งอยาก จะตามไปเท่านั้น !!

และฉันก็จะรอให้ ความทุกข์ร้าวกับ ตกนรกนั้น กลายเป็นความสุข ร้าวกับขึ้นสวรรค์ด้วย

ฉัน รักคุณ เดเมเทรียส !

ขอดไปเลยนะ เฮเลน่าเนี่ย ฉันชอบเค้า จังเลย

แต่ฉันชอบ โรซันเตอร์ รูปหล่อ นั้น มากกว่า



ถ้าเราจะตาย ด้วยน้ำมือของคนที่เรารักถึงขนาดนี้ ละก็



ฉัน ชอบ แพ็ค !

ฉันชอบ ฮีปรีต้า !

ฉันว่า โอเวอร์อน ก็โก้



ว่าแต่เป็น  
เฮเลน่า  
ที่แน่นมาก  
นะ

นั่นสิ  
จะเป็น  
ยังไง  
ก็ไม่รู้



อะไร  
เหรอ  
?

ก็ตอน  
ต่อไป  
ของละคร  
นี่สิ

ไม่รู้  
นรอ  
?



ก็แพ็ค  
จอม  
ขุ่มขาม  
นั่น

ทำให้ไรซ์นเดอร์ที่  
เคยหลงรักฮาร์เมีย  
เช่นเดียวกับเดเมเทรียสนะ  
เกิดมาหลงรักเฮเลน่าเข้า  
เลยตามติดกันเป็นพัลวัน

เฮ้  
!



ตะ...คือ  
เฮเลน่า  
นั่นนะ  
?

ใช่

เพราะฉันฉัน  
ถึงได้สงสัยว่า  
มันจะลงเอย  
กันได้อย่างไร



ว้าย  
!  
!

มันจะ  
กลายเป็น  
ละครแบบไท  
กันแน่นเ็น



“ความฝันในคืน  
กลางฤดูร้อน”  
ที่เคยนำมาแสดง  
จนถึงเดี๋ยวนี้...

ไม่เคยมี  
ที่ทำให้  
รู้สึกแปลกใหม่  
เหมือนนี้  
เลย...



อ  
แพ็คไปเอา  
ดอกไม้  
มาแล้วเหรอ?

คง  
เหนื่อย  
สินะ



ฉันมีเรื่อง  
ที่อยาก  
จะให้แก  
ทำนะ  
|

มีลาวขาว  
แอ็ทเซ็นส์  
หน้าตาสวย  
คนนึง  
รักผู้ชาย  
คนนึงอยู่

แต่ต้องทำให้  
เค้าตื่นขึ้น  
แล้วมองเห็นแม่ลาว  
คนที่ว่านี่เป็น  
คนแรกล่ะ

แต่  
ไอ้หนุ่มนั้น  
กลับเกลียด  
แม่ลาวคนนี้

ให้แกเอา  
น้ำจากดอกไม้  
นี้ไปทา  
บนเปลือกตา  
ผู้ชายนะ

ผู้ชายนะ  
ดูง่าย  
มาก

เพราะ  
แต่งชุดขาว  
แอ็ทเซ็นส์

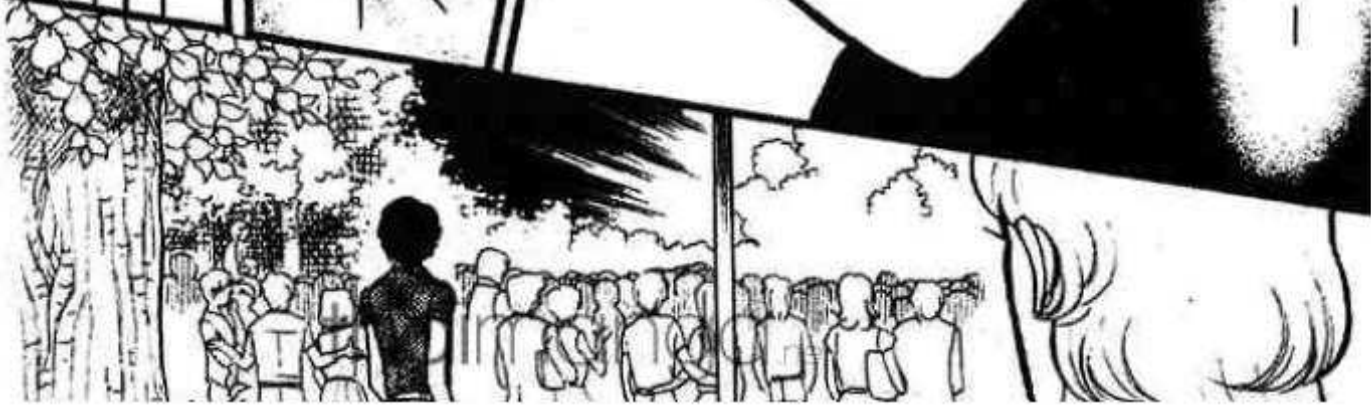
ไม่ต้อง  
เป็นท่วง  
เพคะ...

ต้องเป็น  
ไปตาม  
ที่ท่านสั่ง  
แน่นอน

||



มาชะ  
|



ฉากที่ 1 องก์ที่ 2  
เพลงกล่อมนอน  
ของพวกภูตได้เริ่ม  
บรรเลง....

ชุดตัวต่าง  
สิ้น 2 แฉก  
และท่อนนาที่  
ไว้หมวดจงไป  
เสียดให้พัน...

จงซ่อนตัวไว้  
พระราชินีจะเข้า  
บรรทม

รา รา  
รา รา  
บาย รา รา  
รา รา  
รา รา  
บาย

ขอให้ทุกชัฏ  
เวทมนตร์ร้าย  
อย่าได้  
แผ้วพาน

ราตรีสวัสดิ์  
พระราชินี  
ด้วยเสียงเพลง  
ที่รินหูจาก  
เปลทารก

พอดีขึ้น  
แล้วเห็นอะไร  
เป็นสิ่งแรก  
นั่นแหละคือ  
คนรักของเจ้า

ไม่ว่าจะเป็น  
แมวกูเซาริทธิ  
ก็ไม่ต้อง  
เกรงใจ

เอาละ  
เมื่อมีสิ่งมีชีวิต  
เข้ามาใกล้ๆ  
นี่ละก็

ขอให้  
เป็นสิ่งแรก  
ที่เจ้าเห็น  
เมื่อตื่นขึ้น  
เท่านั้น

ขอให้สิ่งนั้น  
ทำให้หัวใจ  
เจ้าทุกข์  
ทรมานเถอะ  
ไททาเนีย

นั่นก็จะ  
เป็นคนที่  
เจ้าหลงรัก  
ทันที

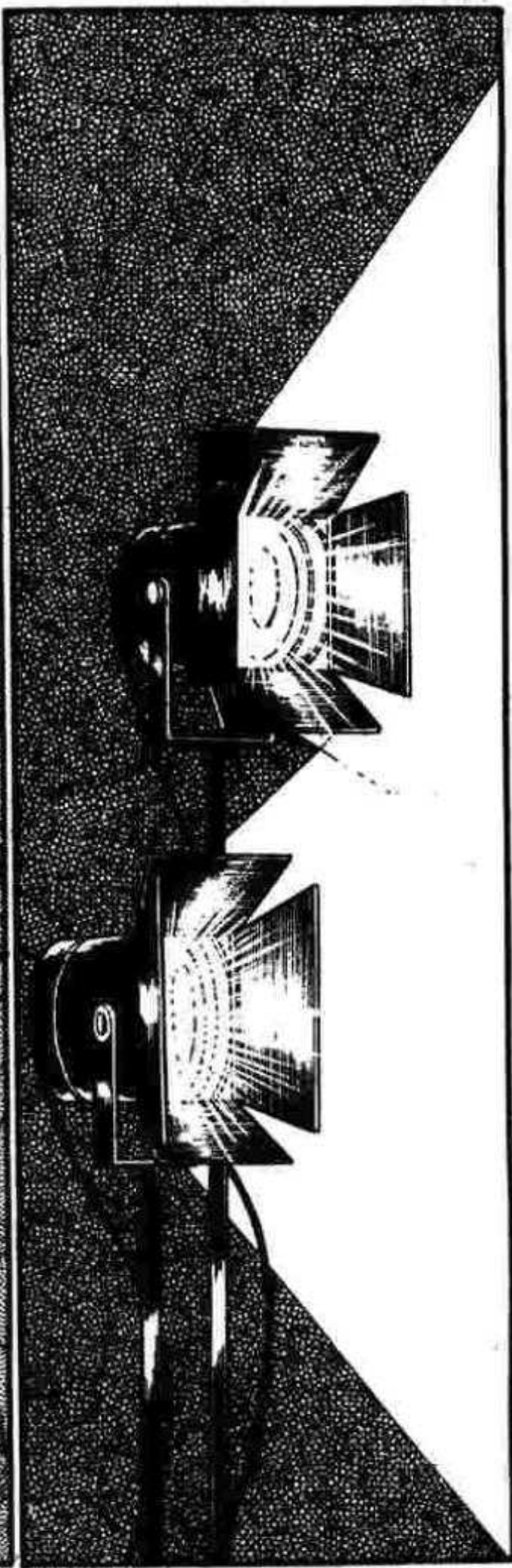
ขอให้  
เจ้าตื่น  
จาก  
นิทรา



พวกผู้ชม  
ที่มาร่วมกัน  
แน่นขนัด  
ที่เวทีกลางแจ้ง  
กว่า 1,400 คน  
นั้น



ยังไม่มี  
ใครสักคน  
ที่คิดจะกลับ  
เลย





ฮาร์เมีย  
ท่าทางจะ  
เหนื่อยแล้ว  
สินะ

เราเดินวน  
ไปวนมา  
กลางป่า  
แบบนี้



พูดตรงๆ  
ฉันเอง  
ก็ไม่รู้หา  
เหมือนกัน...  
เราพักผ่อน  
กันก่อนดีกว่า

จนกว่า  
ฟ้าจะสว่าง  
เถอะ  
!

ตกลง  
ไรซินเตอร์  
เราหาที่ที่พอ  
จะนอนพักได้  
เถอะ

ฉันจะ  
ไปนอน  
บนเขื่อน  
นั่นนะ

ดวงใจเรา  
เป็นอันหนึ่ง  
อันเดียวกัน

หัวใจ  
ของเราทั้ง 2  
ก็เป็นอันหนึ่ง  
อันเดียวกัน

ว้าย  
ไม่  
ยอม

นะ...ขอให้รักษา  
ประเพณีที่ผู้หญิงควร  
จะบริสุทธิ์จนกว่าจะ  
แต่งงานด้วยเถอะ!

โอ ฮาร์เมีย  
อย่าเข้าใจผิดสิ  
ฉันไม่มีใจต่ำ  
ทรามอย่างชั้น  
หรอก....

ถึงจะนอน  
ข้างๆเธอแต่ฉัน  
ก็จะไม่ทำแบบนั้น  
เด็ดขาด

โอ  
ฮาร์  
เมีย

ให้ฉันนอน  
ข้างๆเธอ  
เถอะนะ  
ฮาร์เมีย

ไม่ได้หรอก  
ไรซินเตอร์  
โตโปรตอยู่  
ห่างๆฉันเถอะ

ท่านไร!  
อย่ากอด  
อย่างชั้น  
ซี!

อยู่ห่างๆ  
กันหน่อย

เพราะฉะนั้น  
ให้ฉันอยู่  
ข้างๆเธอ  
เถอะนะ

ไม่ได้  
หรอก  
ท่าน  
ไรซินเตอร์  
!

เพื่อความรัก  
และความ  
สามัคคี  
อยู่ห่างกัน  
ดีกว่า

จนกว่า  
เราจะ  
แต่งงาน  
กัน!

นะ...  
ถ้าท่านรักฉัน  
จริงๆล่ะก็

!!



.....  
เข้าใจ  
แล้ว...  
ฮาร์เมีย

ถ้าเธอ  
พูดถึง  
ขนาดนี้

ใช่...  
ห่างกัน  
ขนาดนี้แหละ  
!



ฉันรักท่าน  
จริงๆ  
ไรซันเดอร์  
!

ฮาร์เมีย  
ฉันก็รักเธอ  
หมดหัวใจ



ถ้าฉัน  
ราตรีสวัสดิ์  
นะ  
ไรซันเดอร์

ดราบไตที่ชีวิต  
อันแสนอ่อนโยน  
ของท่านยังอยู่  
โปรดอย่าได้  
เปลี่ยนใจจากฉัน

แน่นอน  
และ  
ตลอดไป

ฉันเองก็  
ภาวนาลึ่งที่  
แสนวิเศษนี้  
อยู่เต็มหัวใจ  
เช่นกัน



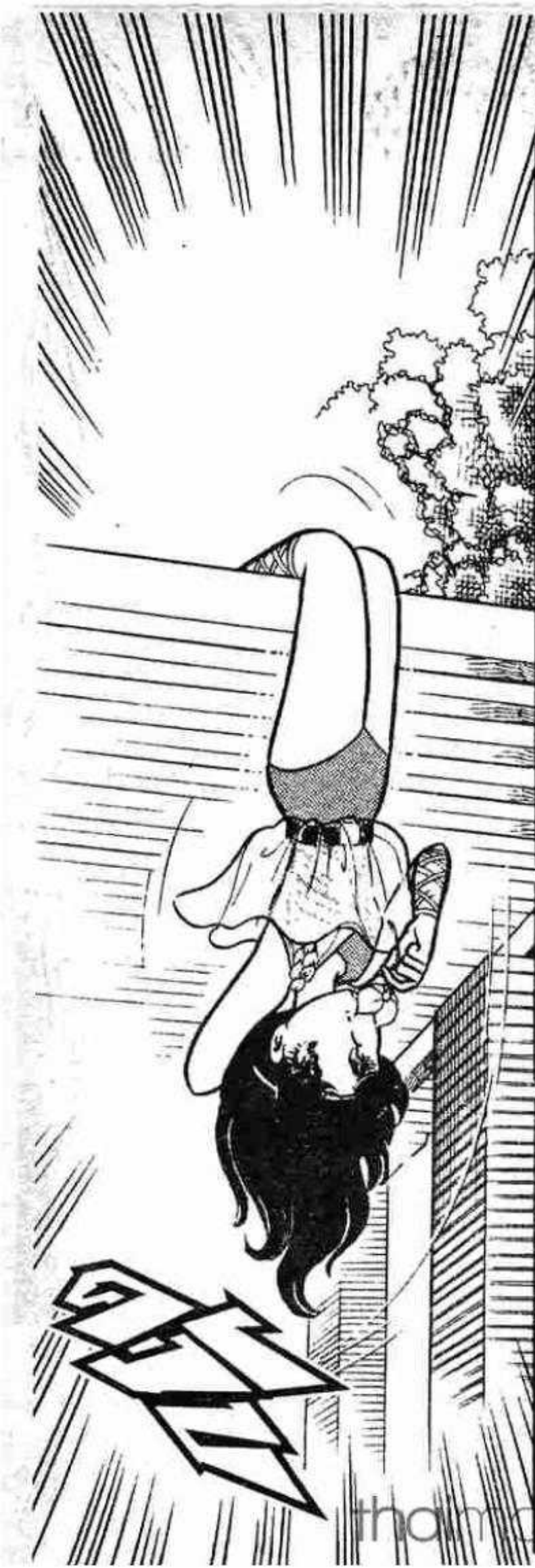
เฮ้อ

|  
แย้

จริง

ว้าย  
!





ตามคำบัญชา  
ของท่านโอเวอร์อน  
ให้ทำให้รัก  
ข้างเดียวของ  
สาวชาวแอทเซ็นส์  
คนสวย

สมหวังในรักซึกที  
แต่เนี่เราหาจน  
ทั่วป่าแล้ว  
ยังไม่เจอสาวชาว  
แอทเซ็นส์ซักคน  
เลย

อีกฝ่ายนี่  
เป็นผู้ชาย  
แต่กำลังหนีเพราะ  
เกลียดเธอคนนั้น  
!

พอเอาหยดน้ำ  
จากดอกไม้  
หยดบนเปลือก  
ตาที่หลับอยู่  
ละก็

เมื่อลืมตาขึ้น  
สิ่งที่มองเห็น  
สิ่งแรกไม่ว่าจะ  
เป็นอะไรก็จะ  
หลงรักทั้งหมด

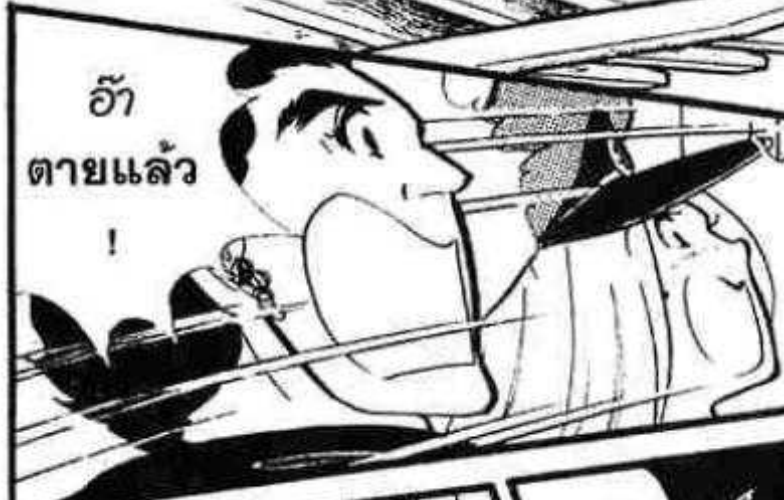
ฉันก็หมายความว่า  
เราต้องทำให้ผู้ชายหลับไป  
แล้วก็พาผู้หญิงนั้นมา  
อยู่ข้าง ๆ พอผู้ชายตื่นขึ้น  
ทุกอย่างก็สำเร็จ

อ้อ

เอ๊ะ...  
มีใครอยู่  
นั้นนะ



ว๊ะ !



อ๊า  
ตายแล้ว !

มายะ !



กระโดด  
ลงมา  
เฉย  
เลย

ตอนนี้ไม่มีในบท  
ตามที่เราตกลงกัน  
แต่แรกเลย

ที่จริง  
ต้องโดดลง  
จากเสานี้না



โก้  
เป็นบ้า  
เลย







เอาล่ะ  
ไปรายงาน  
ท่าน  
โอเวอร์อน  
ซักที!



คน  
นิยมแพ็คกัน  
มากเลย  
นะครับ!

ฮะ  
ฮะ  
ฮะ



มาชะ



รอดैयाว  
เดเมเทรียส  
ถึงจะโดนฆ่า  
ก็ยอมล่ะ



ไปให้พัน  
ซักที  
เฮเลน่า



ดันไหวล์  
อย่ามายุ่งกับดัน  
อีกเลย



คิดจะทิ้งดัน  
ซึ่งเป็นผู้หญิงไว้  
กลางดึก  
แบบเนียนเทรอส  
เดเมเทรียส

อย่าง  
เธอนะ  
ไม่เป็นไร  
หรอก !

พวก  
สัตว์ป่า  
มันหนี  
เธอ  
ตะหาก !



ว่า  
โง  
นะ  
!!



ว้าย  
!!





โอ้...!  
ทำไมถึงได้  
หนีเร็ว  
อย่างนั้นะ...!

โอ้โฮ!  
เดี๋ยวมีหวัง  
ขาดใจ  
แน่

ขืนยัง  
ตามไป  
อย่างงี้ๆ  
จี...!



ว่าแต่เป็น  
เสเลน่านั้น  
แปลกออกไป  
นะครับ

ที่ผ่าน ๆ มาเห็นมีแต่  
เสเลน่านั้นเป็นผู้หญิง  
นำลอสสาร เทียวขอร้อง  
ยังงี้ก็ไม่สมหวังในรัก...



ฮาร์เมียนะ  
เค้ามี  
ความสุข  
ไปแล้ว

หนีตามไปกับ  
ไรซันเตอร์ชายคนรัก  
แล้วยังจะทำให้เดเมเทรียล  
ของเราหลงไหลชะ  
แทบเป็นแทบตาย

เป็น  
เพราะดวงตา  
หวานเข้ม  
ชวนเชิญ  
คู่ นั้น



ทำไมถึงได้  
สวยอย่างนั้นนะ  
ดวงตาเค้านะ

ไม่ใช่  
เพื่อน้ำตา  
ที่ทิ้งเค็ม  
ทิ้งเผ็ด  
ทรอก

แต่  
สำหรับตาของเรา  
มันถูกล้างมาแล้ว  
จนนับครั้งไม่ถ้วน

ไม่...  
ไม่ใช่  
หรอก !

ฉันมัน  
น่าเกลียดน่ากลัว  
เหมือนหมี

!!

คำบรรยายขนาดใหญ่ (ตัวอักษรหนาและเงา) ที่วางทับซ้อนกันอยู่ด้านล่างของภาพ





สำเร็จ  
จริงๆ

คน  
ดูชอบ  
กันใหญ่

สมแล้ว  
ที่เป็น  
คุณเคโกะ

แม้แต่  
พวกสัตว์ป่า  
มันยังกลัวจนต้อง  
วิ่งหนีเมื่อมาเจอ  
เราเลย!

เพราะชั้น  
มันถึง  
ไม่แปลก  
เลยซึกนิต

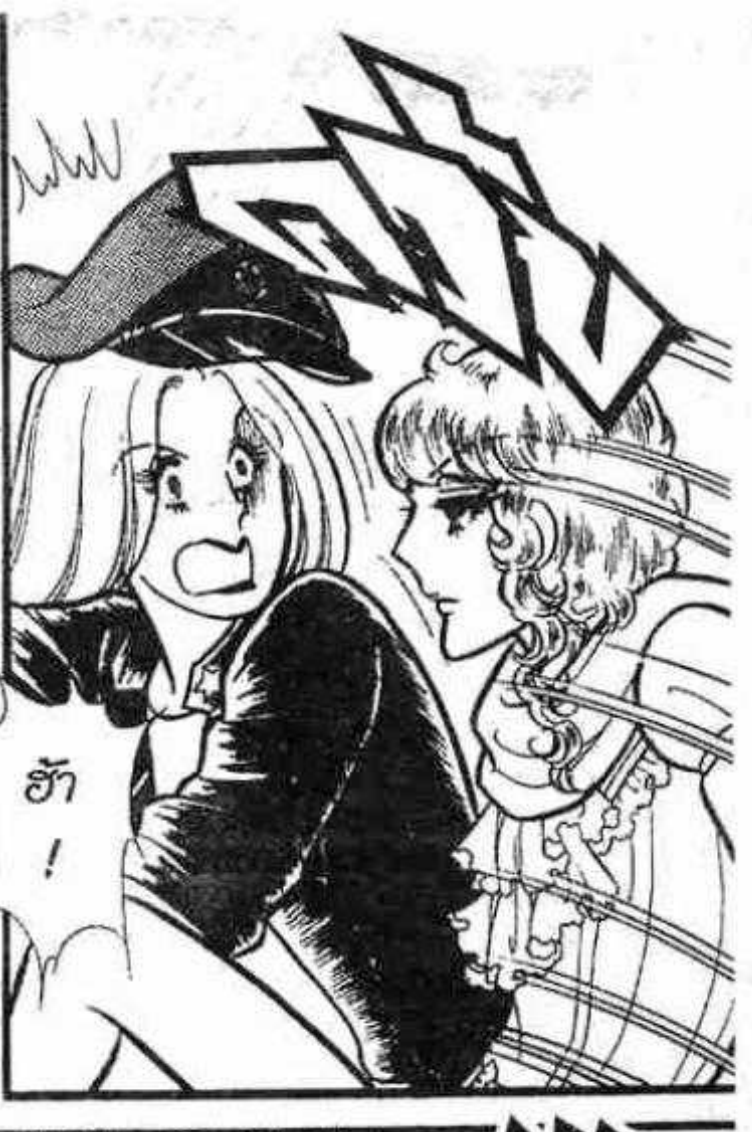
ใคร  
นะ ?  
ที่  
มาอยู่  
ตรง  
เนี่ย

ทำไม  
มานอน  
อย่างนี้  
!!  
ตาย  
รีเปลา  
นะ ?  
ไร  
ชั้นเตอร์  
ตื่นเถอะ !

ทีเดเมเทรียส  
จะวิ่งหนีเหมือน  
เจอผีเวลา  
ที่มากเห็นหน้าเธอ

ไร  
ชั้น  
เตอร์

ไร  
ชั้น  
เตอร์ !







โอ...  
เฮเลน่าของฉัน  
เธอซึ่งเป็นที่รัก  
ของฉัน  
รักที่แท้จริง...

ตะ....  
เดี่ยวก่อน  
!

เลิกพูดเล่น  
ซักทีเถอะน่า  
ไรซันเดอร์

ฮาร์  
เมีย  
เธอ  
!?

ฉัน  
ไม่ยาก  
ไต่ขึ้นนี่  
อีกเป็น  
ครั้งที่ 2

แล้วฮาร์เมียล่ะ  
จะว่ายังไง  
ฮาร์เมียที่กำลังหนี  
ตามคุณมานะ



พวกผู้ชมที่มา  
รวมกันที่เวที  
กลางแจ่งนั้นได้  
หัวเราะกัน  
อย่างเต็มที่

ซัง  
ซัง  
ซัง  
ซัง  
ซัง  
ซัง  
ซัง  
ซัง  
ซัง  
ซัง



ระบำหมู่  
มีมุขตลก  
ขบขัน

อยู่ดี ๆ ก็มี  
ระบำบัลเลต์  
แล้วก็  
ร้องเพลงแทรก  
ขึ้นมาโดยคาด  
ไม่ถึง

การแสดงแปลก ๆ  
ที่ไม่มีใครเดาได้นั้น  
ได้มีขึ้นไม่ขาดสาย  
บนเวทีกลางแจ่ง



ผู้  
จัด  
การ



พวก  
เค้า

ไม่ใช่  
นักแสดง  
ธรรมดาเลย  
นะฮะ



ไม่คิดเลยว่า...  
จะเป็นคนละคร  
ที่มีฝีมือขนาดนี้

ใช่  
ไม่รู้ถูกสังคม  
ลืมนิยามได้ยังไง  
จนปานนี้

แพ็คที่กำลังดูการซ้อม  
ละครกลางป่า  
ของพวกคนงานในหมู่บ้าน  
ที่จะแสดงถวายพระราชานั้น  
ก็เกิดนึกอยากเล่นสนุก  
ขึ้นมา



ว้าย  
ผีหลอก  
!

ทุกคนต่างเอะอะ  
กันยกใหญ่  
เมื่อผู้ชายเซ่อซ่า  
สวมหัวลาไว้บนหัว



แน่แล้ว!  
ผีหลอก  
หนีเร็ว

เอาเลย  
ฝากด้วยนะ  
เด็นระบำ  
ขุงๆเลย



ผ่านหลุมโคลน  
ข้ามทำนบลอดผ่านกอไม้  
และชวากหนาม  
ไปยังทุก ๆ ที่ด้วยความไว  
ก่อนใครทั้งหมด!

เพราะข้านะ  
ปล่อยตาม  
ทิศทางลม  
ของเวลา

และ  
สถานการณ์  
กลายเป็น  
หัตถ์มา!  
หัตถ์สุนัข!

บางที  
ก็แปลงเป็นหมู  
เป็นหมี  
รีเป็นไฟ  
!

ข้าจะร้องฮือ  
จะทอน  
ให้ตั้งลิ้น  
จะชูคำราม  
!

ว้าย  
!

บางทีก็จะ  
กลายเป็นหมา  
หมา หมู หมี  
!

จะแผดเสียง  
จะโหยหวน  
จะลวกโพลซ  
ขึ้น!

ประกายไฟ  
อะไรซัก  
ก็  
ไม่หวั่นทั้งนั้น

!  
จะ  
ตามใจข้า  
ทุกอย่าง  
!

ขอบ  
ใจ  
นำ  
!

โถ้ว

โก้  
จังเลย  
!



พยายาม  
มาเยอะ  
นะ

ใช่...  
คุณกุหลาบ  
สีม่วง  
เค้ามายืนดู  
ด้วย



ยอด  
จริง ๆ นะ  
แพ็คนั้น

ตัวเขา  
อะไร  
อย่างอื่น





มายะ



ว่าแต่  
ดู  
แพรวพราว  
ไปหมด  
เลย

นะครับ...  
เด็ก  
คนนั้น

สายตานะ  
ถูกเขอดีงตูด  
ไปโดยไม่รู้ตัว  
เลย



ครับ

วีนนี่  
อะไร  
ของ  
มันวะ...  
จริงสิ  
พวกมัน  
คงเล่น  
แก๊งเรา  
แน่ๆเลย

ลา  
ลา ลา  
ลา ลา

เราจะเดิน  
ไปตัวงละนะ  
ใช้ได้อีไปล่า  
ก็ไม่รู้

นกนางแอ่น  
สีดำนินท  
จุ่มจอยปากคลง  
ในชาฝรั่ง

ในไม่ช้า  
พระราชินีโททาเนีย  
แห่งภูตก็ตื่นขึ้น  
จากเสียงเพลง  
ของบอททอม

นั่นเสียง  
ของเทพบุตร  
ไข่มิยันนะ  
?

ซึ่งเปลือกตาทั้ง 2 ข้าง  
ข่มไปด้วยหยดน้ำของ  
ดอกไม้หลงรัก  
ที่พระราชินีไอเวอรอน  
หยดเอาไว้

ได้โปรด  
เถอะ  
ท่าน  
ผู้อ่อนโยน  
ร้องอีก  
ซักครั้งเถอะ



แค่เสียงอันไพเราะของท่าน ก็ทำให้ฉันหลงไหลเคลิบเคลิ้มแล้ว

ตาของฉันก็ได้แต่จ้องมองตัวท่านอย่างตะลึงงัน

อ๊ะ!



พระราชินีกำลังถูกมนต์สะกดแผ่ซ่านไปทั่วทั้งตัวแล้ว

ทำได้ดีมาก แพ็ค



เขาใจมืดแล้ว ฮาร์เมียบ!

ทำไมถึงใจดำกับฉันซึ่งรักเธอจนหมดหัวใจอย่างนั้น



ไม่! คุณต้องไปทำอะไรไรซินเตอร์อย่างแน่นนอนเลยเดเมเทรียล

ถ้าไม่อย่างนั้นก็ไม่มีวันหอรอกที่เค้าจะทิ้งฉันซึ่งหลบอยู่แล้วหนีไป

ฮาร์เมียบ!







ใช่แน่ๆเลย!  
คุณฆ่า  
ไรซันเตอร์ตาย  
ขณะที่เค้ายังหลับ  
อยู่!

เข้าใจ  
ผิดแล้ว  
ฮาร์เมีย  
!

ฉันก็บอกมาสิ  
ว่าเค้าอยู่ที่ไหน  
เอาเค้ามาคืนให้  
ฉันสิ!



ทำอะไร  
ลงไปนะ  
แพ็ค  
?

ผู้ชาย  
ที่ฉันบอกให้  
เอายาหลงรัก  
ไปทาให้มัน  
คนนั้น

แล้วผู้หญิง  
ที่หลงรักเค้า  
ก็ไม่ใช่คนนี้  
ด้วย

อ้อ...  
ฉันก็  
ผิดคู่แล้ว  
ละสิเนี่ย  
!



คนที่ถูกฆ่าคือ  
ฉันต่างหาก  
ด้วยดวงตา  
ของเธอ นั่น

ฉันไม่เคย  
ทำให้เลือด  
ของ  
ไรซันเตอร์  
หลังไหลเลย!

ถึงจะคิด  
มาตลอดว่า  
อยากทำ  
อย่างฉันก็เถอะ



ฮาร์เมีย  
รอดเดียว  
!!



ทำไมอุปนิสัย  
ก็รู้สึก  
อึดอัด



ต่อให้ตามตี้อ  
ผู้หญิงที่  
กำลังโกรธอยู่  
ขังใจก็ไร้ผล

นอนพัก  
เอาแรง  
ก่อนดีกว่า



ท่าพลาด  
อย่างเหลวไหล  
อะไรอย่างนี้  
แพ็ค !!

รักที่  
ไม่สมหวัง  
ก็ยังคง  
ไม่ดีขึ้น

ซ้ำร้าย  
ทำให้คนที่  
มีรักแท้  
นอกใจซะอีก!



อึ้ง



ว๊าก!  
อย่าแกล้ง  
แพ็คหน้า

คุณแม่!  
คุณลุงนั้น  
ใจร้ายเป็น  
บ้าเลย!



อะไร  
นะ  
!?



คุณลุง  
แกล้งแพ็ค  
หนูเกลียด  
จังเลย!



ปัง



พวกเด็ก ๆ  
ชอบมาขะ  
กันมากเลย  
!



คุณลุง

เอ่อ...  
อะแฮ่ม

ลุงไม่ใช่  
คนไม่ดี  
หรอกนะ  
หนู ๆ

แต่แพ็ค  
เค้าเป็นภูต  
ตียังไง  
ก็ไม่เจ็บหรอก

ทำเป็น  
มาพูดดี  
ฮิ...

รีบไปซื้อ  
ด้วยความเร็วกว่าลม  
ไปให้ทั่วป่า  
แล้วหาผู้หญิงแอ็ทเซ็นส์  
ที่ชื่อเฮเลน่า มาให้ได้!

ทำให้ผู้หญิงคนนั้น  
เห็นภาพลวงตา  
อะไรซักอย่าง  
แล้วพาเธอมาที่นี่!

ไป  
เดี๋ยวนี้ละ!  
อย่าง  
รวดเร็วเลย  
!

นี่  
เห็นรึยังละ  
!

เร็วกว่า  
ลูกธนู  
ของนายพราน  
ซะอีก



ยอด  
เลย  
แพ็ค !



น่าดู  
เลย

ออกไปที่ไร  
คนก็นิยม  
แพ็คขึ้นทุกที



นี่เป็นหยดน้ำ  
จากดอกไม้  
ที่ลูกศร  
ของกามเทพ  
มาตกอยู่

ขอให้ซิม  
ผ่านเข้าไปสู่  
ดวงตา  
ของเจ้า



พอดีนแล้ว  
พบกับหญิง  
คนแรก

นั่นแหละคือ  
คนรักที่  
แท้จริงของเจ้า  
เดเมเทรียส



จากฝีมือของแพ็ค  
เฮเลนน่าได้มาถึง  
แต่ตามด้วย  
ไรซันเตอร์ซึ่งตามติด  
เป็นพัลวัน



จากเสียงตวาด  
และข้อขอร้อง  
ทำให้เดเมเทรียสตื่น  
และคนแรกที่เขาเห็น  
คือเฮเลนน่า ซึ่งครั้งหนึ่ง  
เขาเคยเกลียด







โอ...เฮเลน่า  
เทพธิดาของฉัน!  
กุตแห่งป่าใหญ่  
นางสวรรค์ของฉัน  
!

ดวงตา  
ของเธอ  
จะเปรียบ  
กับอะไร  
ดีนะ  
มันวาววับ  
เหมือน  
แก้วผลึก  
!

วินัส  
ผู้เลอโฉม  
ของฉัน  
!



เฮเลน่า  
เธอนั้นแหละคือ  
นางฟ้าของฉัน

ไม่ว่าดวงตาวรี  
อัญมณีก็เปล่ง  
ประกายเท่า  
ดวงตาเธอไม่ได้



ฉัน  
รู้แล้ว  
!

คุณ 2 คน  
สมรู้ร่วมคิดกัน  
ไข่ม้อย

เฮเลน่า  
!

คุณ 2 คน  
คิดจะ  
หลอกลวง  
ฉัน

ฉันจะ  
หลอกลวง  
เทพธิดาอย่าง  
เธอได้ไง!



ไปให้พ้น  
เขี้ยว  
!

เจ็บใจ  
นัก  
!



นายแหละไม่ดี  
เดเมเทรียล  
อย่าทำสงเดช  
ซี!

บอกรักกับเฮเลน่า  
ทั้ง ๆ ที่ไม่มีความจริงใจ  
คิดจะล่อเธอเล่นรีใจ  
!

ว่าไงนะ!?  
นายนั้นแหละ  
ถอยไปซะ  
ไรซันเตอร์!  
นายอยู่  
ในระหว่างหนี  
ตามกับฮาร์เมีย  
ไม่ใช่เธอละ!



นายไม่ใช่เธอ  
ที่ตามฮาร์เมีย  
จนเข้ามาอยู่ในป่า  
แห่งนี้ละ  
!

ไร  
ซัน  
เตอร์  
!



ไรซันเตอร์  
ทำไมมาอยู่  
ที่นี่ละ  
?

คนที่นายชอบ  
ควรจะเป็น  
ฮาร์เมีย...!  
เรื่องนี้ฉันรู้ดี



แล้ว  
นายก็รู้  
อยู่แก็ใจ  
ด้วย  
!



เพราะฉะนั้น  
ฉันขอยกคนรักเก่า  
ให้นาย ณ ที่นี้ด้วย  
ความยินดีจากส่วนลึก  
ของหัวใจ



ส่วนฉัน  
ขอรับเสเลน่านี่  
นายไม่เคยชอบเธอ  
เอาไว้แทน



ไม่เป็นไร  
ไร  
ซันเดอร์

ซาร์เมียนะ  
นายเอา  
ไว้เถอะ

!!



ตอนนี้  
ฉันได้เข้าใจอย่าง  
ถ่องแท้แล้วว่า  
คนที่ฉันรักอย่างแท้จริง  
คือใคร!

เฮเลน่านะ

เฮเลน่านะ  
มันโกหก  
เธอนะ



พูดอะไร  
ของนายวะ  
คนหลายใจ





ใครกันแน่  
ที่หลายใจ  
เดเมเทรียส

ว่าไฉนนะ!  
ไรซันเดอร์

พอชะที  
ทั้ง 2 คน

ตรงนี้  
ของเธอแหละ  
ที่ฉันประทับใจ  
ที่สุด !!

เฮเลน่า  
ฉัน  
รักเธอ

จากซินโคลแมกซ์  
ที่คนรักทั้ง 4 คน  
กำลังสับสน  
อย่างอลเวงนั่น



ทำให้ผู้ชมที่เวที  
กลางแจ้งหัวเราะ  
ติดต่อกันไม่รู้  
กี่ครั้งต่อกี่ครั้ง

เกลียดฉัน  
แล้วอะ!?  
ไรซันเดอร์

หมายความว่าไงเนี่ย  
ตลอดมาจนถึง  
เมื่อก็คุณยังสาบาน



ตัว!  
แม้แต่ขี้นี้  
ก็มารวมหัว  
ด้วยอะ!

ในที่สุดฉันก็เข้าใจละ!  
เธอ 3 คนซิกแนดกัน  
แล้วแกลังตะโกนสั้น  
อย่างนี้เพื่อล้อเลียน  
ฉัน

เพราะ  
เห็นว่า  
ฉันดีเข้า  
!!



ฮาร์เมีย  
ฉันโง่มาตลอด  
ที่คิดว่าเธอเป็น  
เพื่อนสนิท!

ซซซซซ

เธอก็  
เหมือนกันแหละ  
เฮเลนน่า!  
ใช้มารยาแย่งแฟน  
เค้า

อย่า  
มายุ่งกับ  
ไรซันเดอร์  
เซียว  
นะโว้ย ชิดซ้าย  
ไป  
!

หมาย  
ความว่า  
จะตัดสิน  
กันด้วย  
ดาบฉันสิ!

ฉัน  
ไม่ต้องการ  
เลย  
!!

ดูซิว่า  
ใครจะได้  
เฮเลนน่าไป  
!

ตาม  
มาซี  
เดเม  
เทรียล

ตามมา  
ฉันระ  
อ้ายบ้า  
!!

ฉัน  
ไปด้วยแน่  
ไรซันเดอร์  
!

เดี๋ยวก่อน  
ไรซันเดอร์  
หยุด  
ชะทีเถอะ  
!

เห็นแล้วใช่ไหมว่า  
พวกคนรักเค้า  
กำลังหาที่  
ประลองยุทธ์อยู่

ไปเร็ว  
แพ็ค  
!!

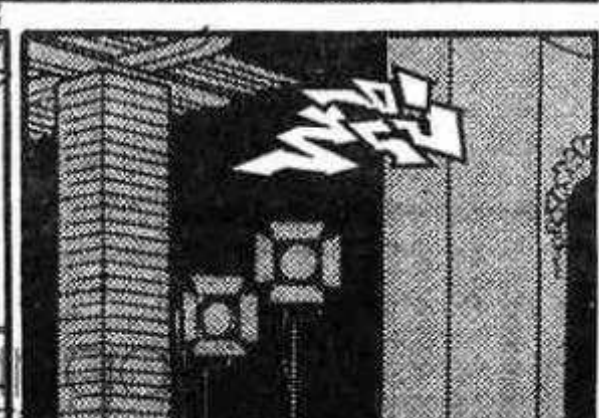
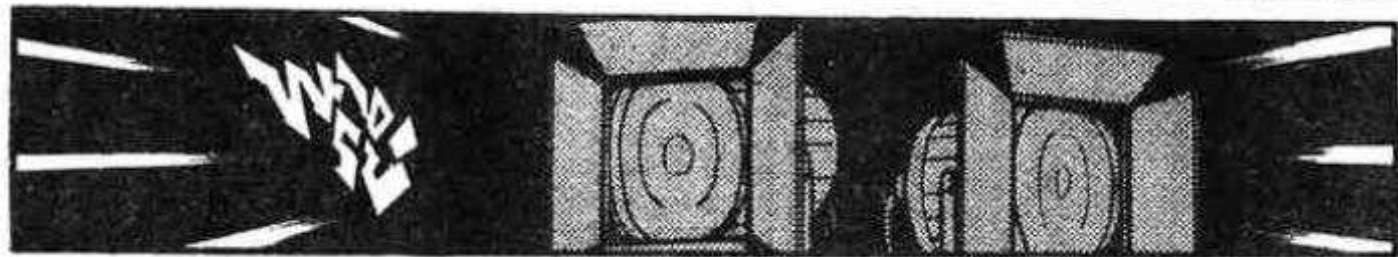
ไป  
เดี๋ยวนี้ละ  
!  
พระราช  
าถึงตาข้า  
ออกโรง  
แล้ว!

ข้าชอบนักล่ะ...  
เรื่องแบบเนี้ยนะ  
!!

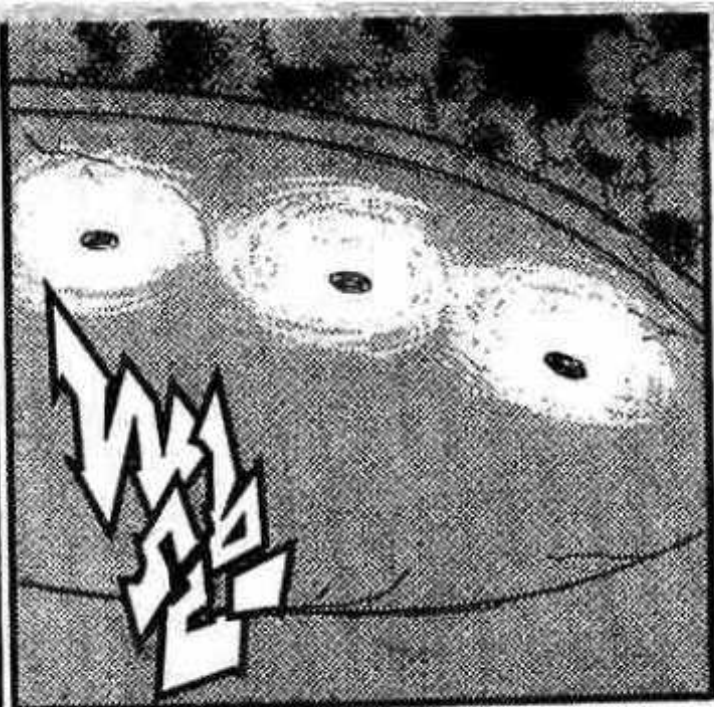
ปิดม่าน  
ของคืน  
ที่มีดสนิท  
ลงชะ  
!!

แล้วจัดการให้  
เส้นด้ายที่ย่งเหยียด  
4 เส้นนั้น  
กลับสู่สภาพเดิม!

นี่แน่ะ!  
ก่อนอื่นต้อง  
ทดสอบพลัง  
ชะก่อน







ปัง!  
ยอดจริงๆ  
เลย  
!



อยู่ไหน  
เดเม  
เทรียล  
!?

มีดอย่างดี  
ฉันมอง  
ไม่เห็น



ออกมา  
ไรซันเตอร์!  
เก่งจริงหลบ  
ทำไมล่ะ  
!

ปัง!  
โผล่มาตรงเนี่ย  
เธอ?



ท่าน  
อยู่ไหน  
ไรซินเดอร์  
!



เกือบจะเป็น  
ตอนสุดท้ายที่  
จะได้ดูแพ็คใน  
ละครเรื่องนี้  
แล้วนะ

ใช่ เป็นซีน  
ที่ภูตแสดง  
อิทธิฤทธิ์  
อย่างเต็ม  
ภาคภูมิ



แต่ว่า  
เธอดึงดูดเอา  
ความรู้สึกของ  
พวกเด็กๆเอาไว้  
จนหมด

เฮ้  
!











ได้รับ  
ความนิยม  
มากเลย  
แพคนี้

จริง  
ด้วย

ทั้งฝ่ายนั้น  
ทั้งฝ่ายนี้  
จะเป็นอิสระ  
!

ข้าจะลาก  
พวกเค่า  
รกไปวนมา  
!

พวกเจ้า  
คอยดูให้ดี  
!

จะลากพวกเจ้า  
ซึ่งมีความรัก  
อันสับสน

ไม่ว่าในป่า  
รีในเมือง  
ข้าเป็น  
หัวใจใหญ่

ไม่มี  
ใครกล้า  
ขัดข้า  
!

ไปไหน  
แล้ว  
เดเมเทรียล  
!

ไอ้คน  
ขี้ฉลาด  
หลบอยู่ใน  
ความมืด  
ละสิ!

ทางนี้ โรซันเตอร์  
ฉันอยู่ทางนี้ไว้อยู่  
ความรู้สึกข้า  
!

ชักดาบ  
รออยู่  
แล้ว

ว๊าก!  
โผล่มา  
จากทางนั้น  
แล้ว  
!



อยู่ตรงนั้น  
เองเทรอล  
เดเม  
เทรียล  
!

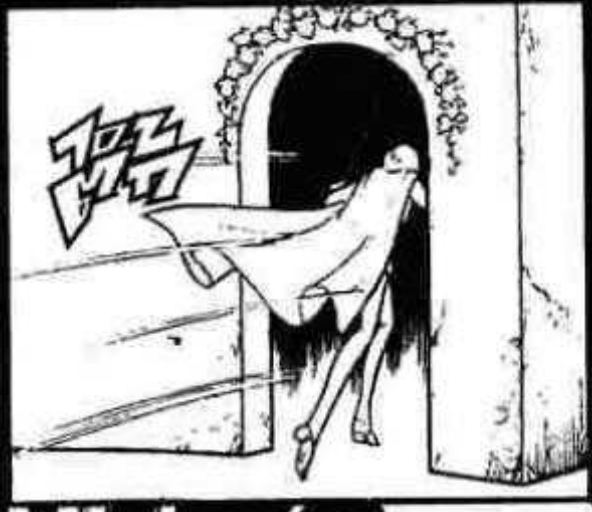
จะไป  
เดี๋ยวนี้  
ละ  
!

มา  
เลย  
!

หาที่  
เขียนๆกว่านี้  
ดีกว่า



เดเม  
เทรียล  
!



ไรซ์นเดอร์  
แกอยู่ไหน?  
ตอบมาซิ  
!



ไอ้โจปลาสิว  
หนีไป  
แล้วอะ  
!

แอบอยู่  
ในพุ่มไม้  
รีเปล่าอะ



ฮะ ฮะ  
ไอ้คนซี้ชลาด  
ฉันอยู่ทางนี้  
เดเมเทรียล  
!



อึ้ง!  
ไวจริงๆ  
เลย

ว่าไฉนนะ?  
ยังจะมาล่อซื้อฉัน  
อีกหรือว่า  
ตะ...ตะ...ดาเมเทรียส



อย่าหนีนะ!  
ฉันจะไป  
จัดการกับแก  
เดี๋ยวนี้แหละ!



ตามเลียง  
ฉันมาซี!  
ดาเมเทรียส!

เอาอีก  
แล้วหรือะ!?  
คิดจะหนีรี  
ไรซ์นเดอร์!



ว้าย!  
!





เฮ้อ  
เฮ้อ

อึ้ง!  
คราวนี้  
ไรซันเตอร์  
มาเผล่ตรงนี้

รูติก  
ไอ้ทโมนนั้น  
มันวิ่งเร็วกว่า  
เราเยอะเลย

มันจะต้องมาตะโกน  
ทำอยู่แถว ๆ ข้างหน้าเรา  
แต่พอเราไปถึง  
มันก็หายไปแล้ว



มันหายไปไหน  
ของมันนะ  
ไอ้เดเมเทรียส  
นี่







รู้สึกขกจะ  
เพ็ลยเต็มแก  
แล้วละสิ

พักตรงนี้  
ก่อน  
ดีกว่า

เฮ้อ...  
ขอโทษได้เห็น  
พระอาทิตย์  
ในยามเช้าเร็ว  
ด้วย

ถ้าแสงสว่าง  
จากเจ้าจะได้  
ส่องมา  
แม่เพียงนิดเดียว  
ละก็...

จะได้  
ฟังแสนั้น  
ตามหา  
เดเมเทรียล

แล้วชำระหนี้  
ให้จบสิ้น  
กันไปซะที



เฮ้ย  
ไอคน  
ขี้ลาด  
!

เก่งจริง  
ทำไมไม่ตาม  
ขี้มาละ





อย่าขยับ  
ไปไหนนะ  
ไรซันเดอร์ !

เฮอะ  
ฉันรู้  
หรอก  
โว้ย !

ว่าแก่นะวีนี่ฉันแล้ว  
เทียวแอบอยู่ตรงโน้นตรงนี้  
ตะโกนทำฉันปวดๆ  
แต่ที่จริง แก่ไม่คิดจะสู้  
กับฉันจริงๆจิงๆหรอก

เฮ้ย  
แก่  
อยู่ไหนวะ !

ถ้าแก่  
ใจกล้าจริง  
ล่ะก็



มาจากที่นี่  
ซี !

ฉัน  
อยู่ที่นี่ !



ว๊าก!  
คราวนี้ขึ้นไป  
โผล่ตรงนั้น  
แล้ว!

ไอโน!  
โวจริงๆ



ไร  
ซันเดอร์ !

คิดจะมา  
หลอกฉันเล่น  
เพราะเห็นว่า  
มันมีตอย่างซี  
ไซม์ย





เสียงก็  
หายไปแล้ว  
ตัวมันก็  
มอง  
ไม่เห็น

เหนื่อย  
จะแย่  
อยู่แล้ว

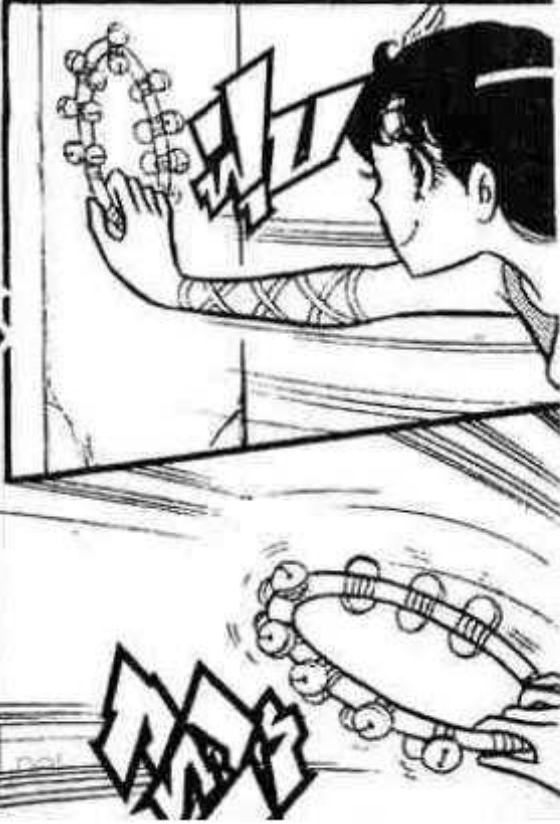
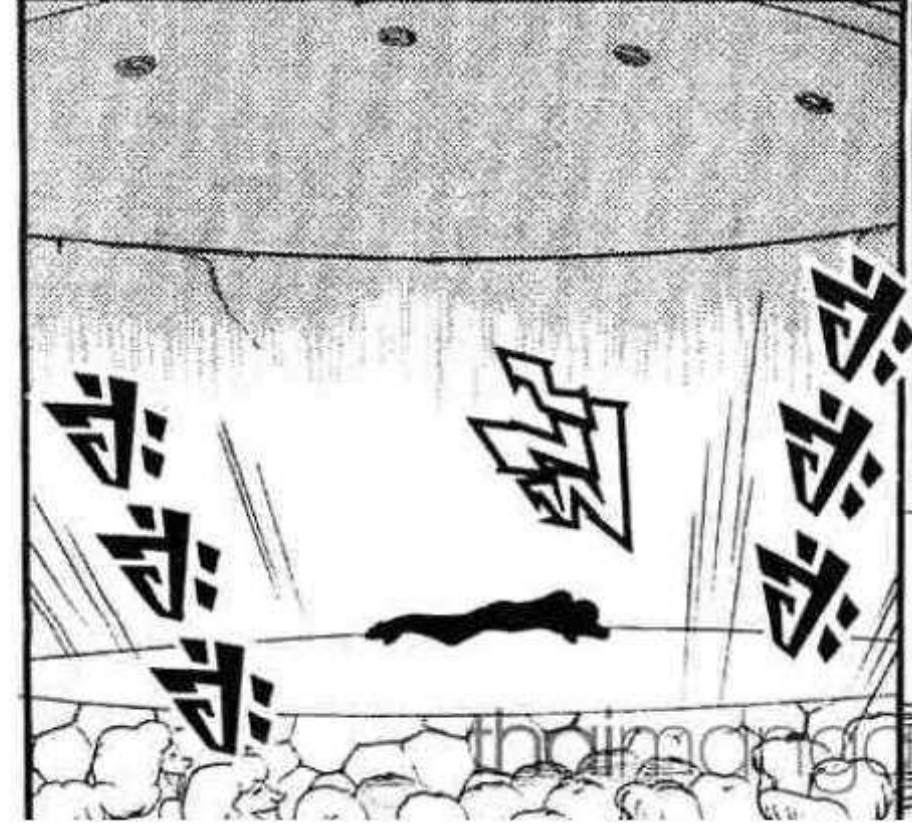
หยาตึก  
ไวก่อนจน  
ถึงสว่าง  
ดีกว่า

แกมีชีวิตถึง  
ตอนนั้น  
เท่านั้นแหละ  
ไรซันเดอร์  
!

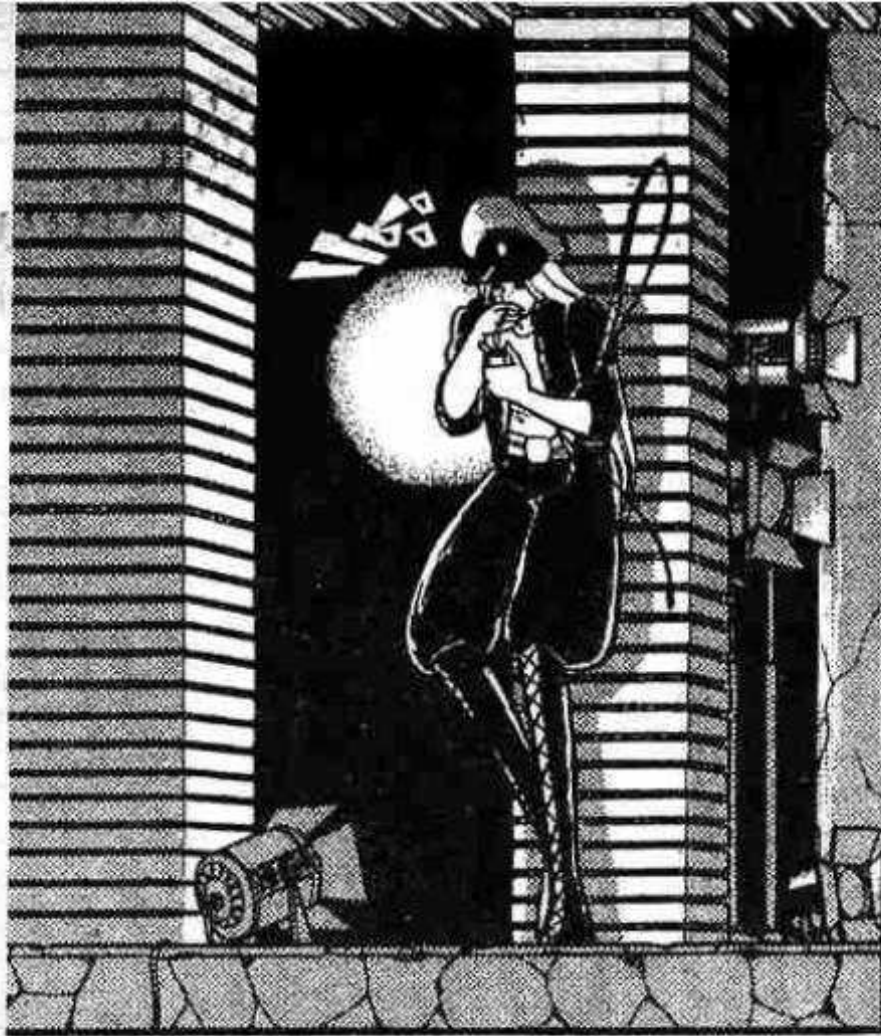
ไม่มี  
ทางเลือกแะ  
ก็ต้องนอน  
บนพื้นเย็นๆ  
นี่แหละ



พียงนะ!  
ฟ้าสาธ  
เมื่อไหร่  
นำตุแน  
!!







ผู้ชาย  
2 คนนั้น  
มาหลอกเรา  
เล่น

แม่แต่  
เพื่อนสนิท  
ก็ยังไม่  
แกล้งเรา!



เฮ้อ...  
คืนนี้รู้สึก  
มันนานจน  
แทบบ้า!

คืน  
ที่นำ  
รังเกียจ  
!

รีบ  
ผ่านไป  
ซะทีเถอะ





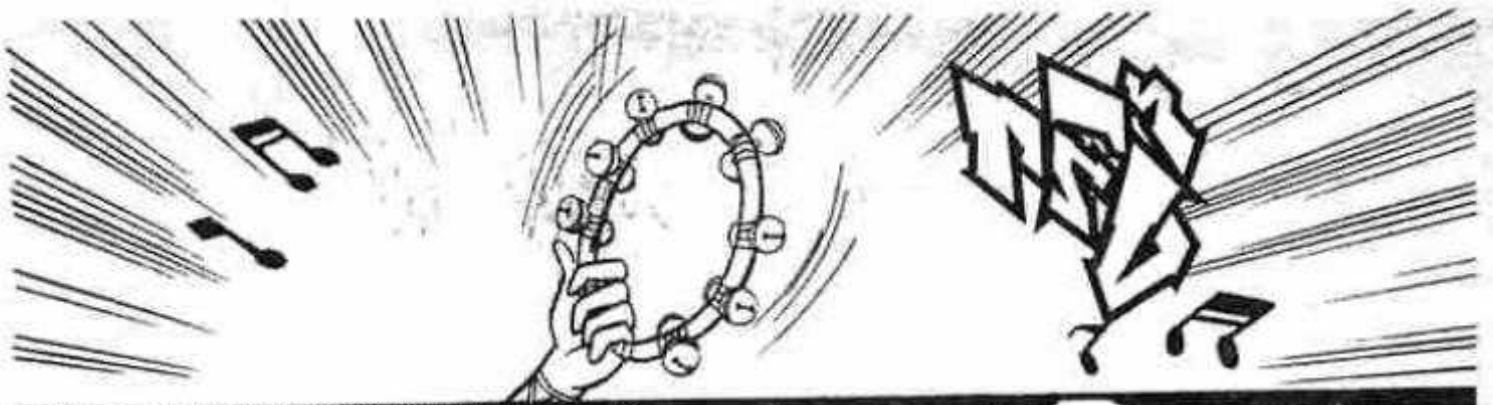




นิ....  
ขอตเลย!  
กระตังนั้น  
ฉันอยาก  
ได้จัง!

หนูด้วย  
คุณแม่  
ซื้อให้  
หนูนะ  
!





คืนที่  
แสน  
เศร้า

เราเพิ่ง  
รู้สึกเวทนา  
ตัวเองอย่างนี้  
เป็นครั้งแรก

ต้อง  
เปียกน้ำค้าง  
ต้องโดน  
หนามเกี่ยว

เราพูดแล้ว  
ก็กระตักกระตัก  
ต่อไป  
ไม่ไหวแล้ว  
!

เพราะเขา  
ทิ้ง 2 ข้าง  
มันไม่เป็นไป  
ตามที่ใจสั่ง  
เลย



ขอให้  
เจ้าหลับ  
สนิท

แล้วข้าจะ  
หยดน้ำนี้  
ลงบน  
เปลือกตา



นอนพักอยู่  
ที่นี่ก่อนจน  
กว่าฟ้าจะสว่าง  
เดอะ

ขอให้สวรรค์  
คุ้มครอง  
ไรซินเดอร์  
ด้วย





นี่  
ไอ้หนุ่ม  
รูปหล่อ

เฮ้!  
ขาหลง  
เสน่ห์

พอเจ้าลิมตาขึ้น  
ขอให้จ้องมองใบหน้าของ  
หญิงคนรักคนเดิมด้วย  
ความปิติยินดี!

และมัน  
จะปิดลงด้วย  
ความสุข

ส่วนอีกฝ่ายหนึ่ง  
ก็ขอให้พบหน้ากันแล้ว  
ลงเอยกันได้  
อย่างสมหวัง...

ทุก  
ประการ  
!

และโททาเนีย  
ราชินีแห่งภูต  
ซึ่งหลงเสน่ห์ชาย  
สวมหัวลาดด้วยพิษ  
ของเวทมนตร์

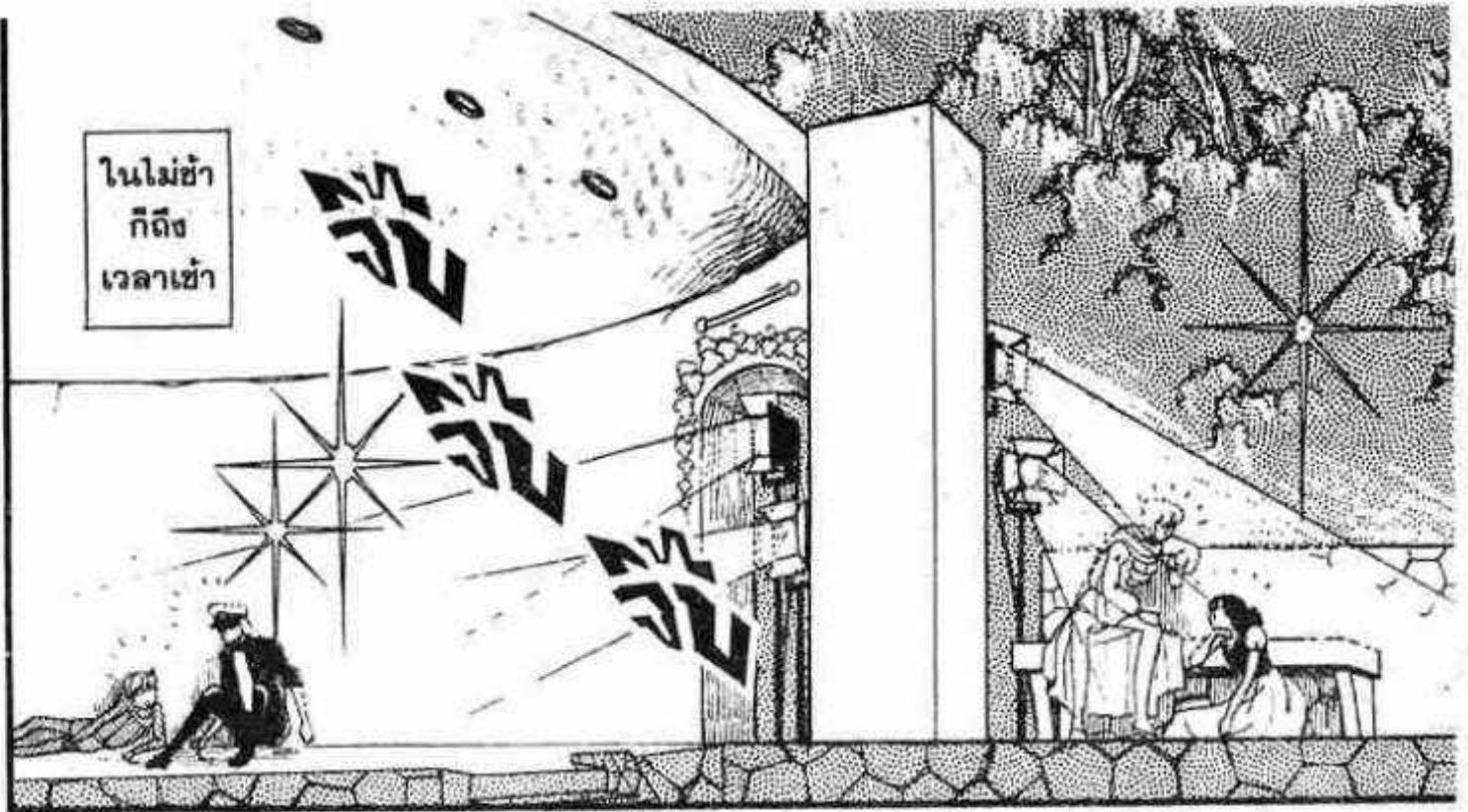
ก็ถูกคลายเวทมนตร์  
ออกด้วยมือของ  
ไอเวรอน ซึ่งพอใจ  
แล้ว ที่ได้เติกกินโต  
มาเป็นเจ้าของ

ท่าน  
ไอเวรอน

ทำไมฉัน  
ฝันประหลาด  
อย่างนั้น  
ก็ไม่รู้

รู้สึกเหมือนว่า  
ตัวเองได้หลงไหล  
ลาโซ่เข้าจนหมด  
หัวใจด้วยสิ





ในไม่ช้า  
ก็ถึง  
เวลาเช้า



ทั้ง 2 คน  
ที่โต้แย้งขึ้นนั้น  
ต่างก็จ้องมอง  
คู่ของตน



และได้  
เกิดคู่รักขึ้น  
2 คู่อย่าง  
น่ายินดี



เดเมเทรียส..  
ไรซินเดอร์  
จริงอยู่ว่า  
2 คนนี้  
เคยเป็น  
ศัตรูคู่อาภิวกัน  
เพราะต่าง  
หลงรักฮาร์เมีย  
ทั้งคู่



แล้วทำยังไง  
ถึงได้แก้ปัญหาค  
หนักอกได้ละ  
?



เรื่องนี้  
ไม่ทราบว่  
จะทูลยังไข  
ตี...

ครั้งแรกสุด  
กระหม่อม  
ตั้งใจจะหนีตามไป  
กับฮาร์เมีย  
แล้วเข้าไปในป่า



แล้วเสเลน่าน่า  
ก็มาบอกเรื่องนี้ให้  
กระท่อมมทราบ

กระท่อมม  
ตกใจมาก  
จึงรีบตามไป  
แต่ว่า

ไม่ทราบ  
ด้วยเวทมนตร์โต  
ถึงทำให้ความรัก  
ของกระท่อมม

ที่มีต่อ  
ฮาร์เมีย  
ได้ละลาย  
หายไป

แล้วกลับมา  
รู้สึกรักเสเลน่าน่า  
อย่างหมดหัวใจ  
พะย่ะค่ะ

ดีแล้ว...  
ที่ต่าง  
ก็ลงเอย  
ด้วยดี

แล้วเรื่องราวโดย  
ละเอียดตั้งแต่ต้นนั้น  
เราจะขอฟังจาก  
พวกเจ้าทีหลัง

เรากับ  
ซีปรีด้า  
คนนี้

และ  
พวกเจ้า  
|

เจ้าย่าว  
3 คน  
เจ้ายาว  
3 คน

ต่างก็จะได้  
ทำพิธีพร้อมกัน  
3 คู่แล้ว  
ไม่ใช่เหรอ  
?

ไชโย  
!

Shamanga



และในที่สุด  
ก็ถึง  
ฉากสุดท้าย  
ของเรื่อง



พวกกุดทิ้งหลาย  
จงเที่ยวไปให้ทั่ว  
ห้องฟ้า และ  
ป่าเขาจนถึงเข้า

ความรัก  
ทั้ง 2  
ผูกพัน

เป็นรักเดียว  
ขอภาวนาให้มีความสุข  
แม้แต่ลูกหลานที่





พวกญาติ  
ทั้งหลาย  
จงรีบเอาสายฝน  
ที่โปรยลงมา  
สู่เรา

ความรัก  
ทั้ง 2  
ผูกพันเป็น  
รักเดียว

ขอภาวนาให้  
มีความสุขแต่  
ทุก ๆ ท่าน  
ที่มาพร้อมกันใน  
กลางคืนนี้

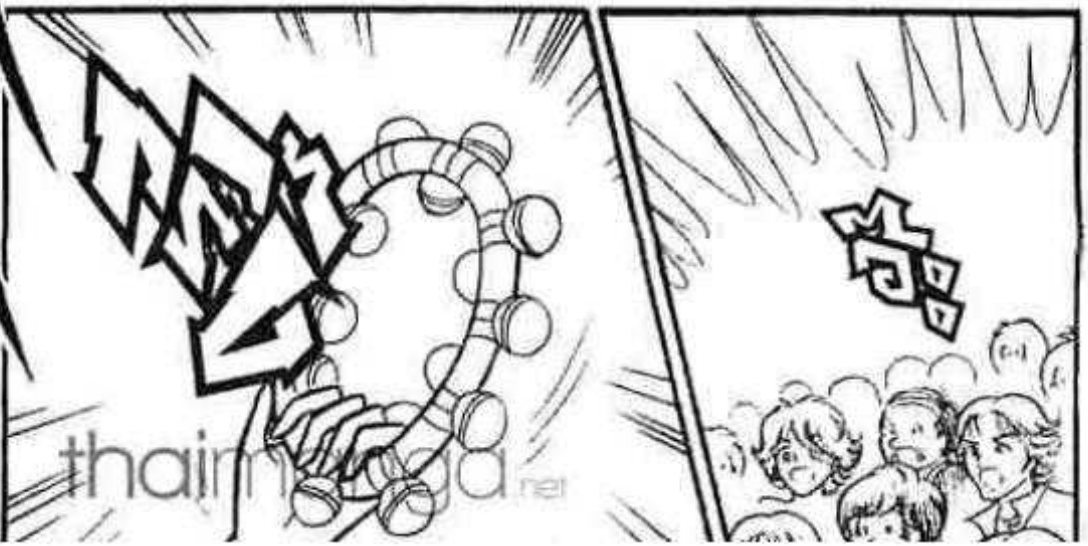


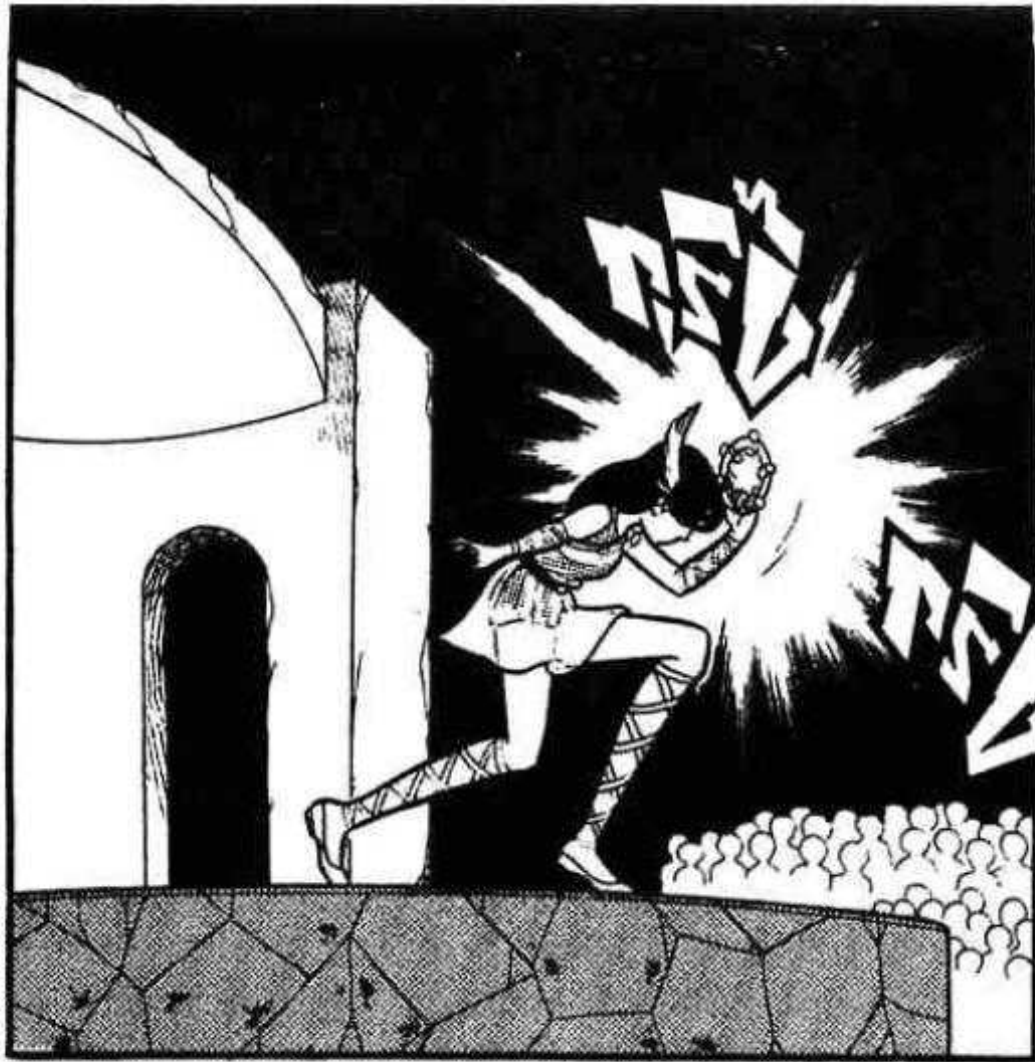
จง  
กระโดด  
ไปอย่าง  
รวดเร็ว

แล้วกลับ  
มาก่อนที่  
ฟ้าจะสาย



ก่อนที่  
ฟ้าจะสาย





ทุกท่าน  
ในยามราตรี  
จากการกระโดด  
โลดเต้นของ  
พวกเรา

ถ้าหากว่ามีสิ่งใดที่  
ทำให้พวกท่าน  
ไม่สบายอารมณ์  
ล่ะก็...

ขอได้  
โปรด  
คิดว่า...



นี่เป็นเพียงความฝัน  
หรือภาพลวงตาที่ทุกท่าน  
แอบมองในคืนนิ่งของ  
ฤดูร้อนเท่านั้น

แล้ว  
ทุกท่าน  
จะไม่โกรธ  
เลย



ความฝัน  
ซึ่งปราศจากการ  
ผูกมัดใดๆ  
อย่างแท้จริงนี้  
ซึ่งก็คือนิยาย  
เรื่องหนึ่ง

ต้องขอความ  
กรุณาให้ทุกท่าน  
โปรดชี้แนะด้วย







ถ้าพวกเราโชคดี  
ได้รับการให้อภัยล่ะก็  
ต่อไปนี้พวกเราก็จะ  
มีโอกาสได้มูมานะ

ซึ่งขอสัญญา  
กับทุกท่านไว้  
ณ ที่นี้ว่า พวกเรา  
จะพยายามแสดง  
ละครที่ดีที่สุด  
สำหรับทุกท่านใน  
โอกาสต่อไป

และแพ็คคนนี้  
ก็จะได้แสดง  
ความสามารถ  
ได้มากกว่านี้



แพ็ค  
ไม่โกหก  
หรอก

และขอจดจำ  
น้ำใจของทุกท่าน  
ตลอดไป...สำหรับ  
คืนนี้ราตรีสวัสดิ์  
ค่ะ



เพื่อเป็น  
เครื่องหมาย  
ว่าเราจะพบ  
กันอีก

เอาละ  
ขกมือของ  
ท่านขึ้นมา!



เฮ้  
?



Hi  
!

ปะ  
ปัง ปัง  
!!





อีกไม่นาน  
แพ็คจะตอบแทน  
ทุกท่านด้วยละคร  
!

สำหรับ  
วันนี้ขอ  
ขอบพระคุณ  
มาก  
!



เป็นเด็กสาว  
ที่จับจุดความ  
สนใจของคนดู  
ได้เก่งทีเดียว



ทุกคน  
คล้อยตาม  
เธอหมด

มี  
พรสวรรค์  
จริงๆ  
!  
  
ขอด  
เยี่ยม  
มาก



ตลอดเรื่อง  
เธอไม่ได้เดิน  
แม้แต่  
ก้าวเดียว...



กระโดด  
บ้าง  
ถีบตัว  
บ้าง...  
จึงทระเท้า  
ของแพ็ค  
!

ทำได้ดีมาก  
โดยที่ไม่มีมีการ  
ลับสนเลย  
ซักนิด

บ้านนี่คง  
เหื่อท่วมตัว  
อยู่หลังเวที  
แน่ๆสินะ

คุณ  
กุหลาบสีม่วง  
คะ...

ดูการแสดง  
ของฉันทัน  
จีเปล่าคะ  
?



มาขะ...  
เธอเป็นเด็กสาว  
ที่แปลกอะไร  
อย่างนี้

คุณ  
กุหลาบ  
สีม่วง

สนุกมากเลย!  
ละครเนี่ย  
เห็นว่าเป็น  
ละครกลางแจ้ง

ก็เลยไม่ได้  
หวังอะไร  
มากนัก  
ที่โดนได้สนุก  
ที่สุดเลย

พรุ่งนี้  
เราก็จะ  
มาดูอีก  
!

พยายาม  
เข้านะ  
!

สนุก  
เป็นบ้า  
เลย  
!

น่าดูเลย...  
ฟังสิ!  
เสียงปรบมือ  
นั่น...

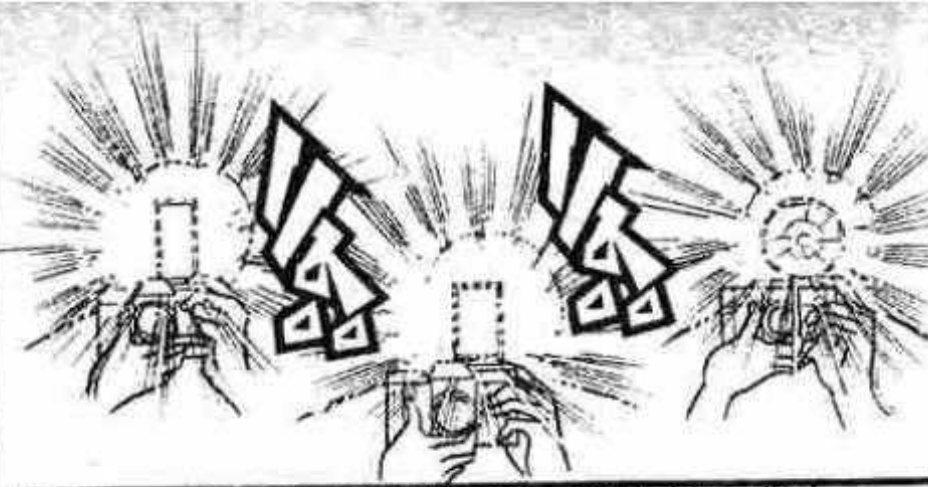
ประสบ  
ความสำเร็จ  
อย่างสูง  
เลย





คณะละคร  
ลีเกียเงะ+  
อิกกาจู

ละคร  
การกุศลเรื่อง  
"ความฝัน  
ในคืนกลาง  
ฤดูร้อน"  
นั้น...



กรุณาบริจาค  
เงินช่วย  
คนพิการด้วย  
ค่ะ

ขอบ  
พระคุณ  
มากค่ะ

ฉัน  
ติดตัวมา  
300 เชน  
เท่านั้นเอง

เอาล่ะ  
บริจาค  
เต็มที่เลย

เรื่อง  
เงินบริจาคคนนั้น  
ไม่มีใคร  
เกี่ยวข้องกับแม่แต่  
คนเดียว

โอ....  
คุณ  
กฤษดา  
สิมวง

คนนั้น  
ชื่ออะไร  
?

ชื่อ  
คนนี้  
ก็ไม่ใช่สิ?

ชื่อ  
โธดาร์วี  
ชะ  
คุณท้าว

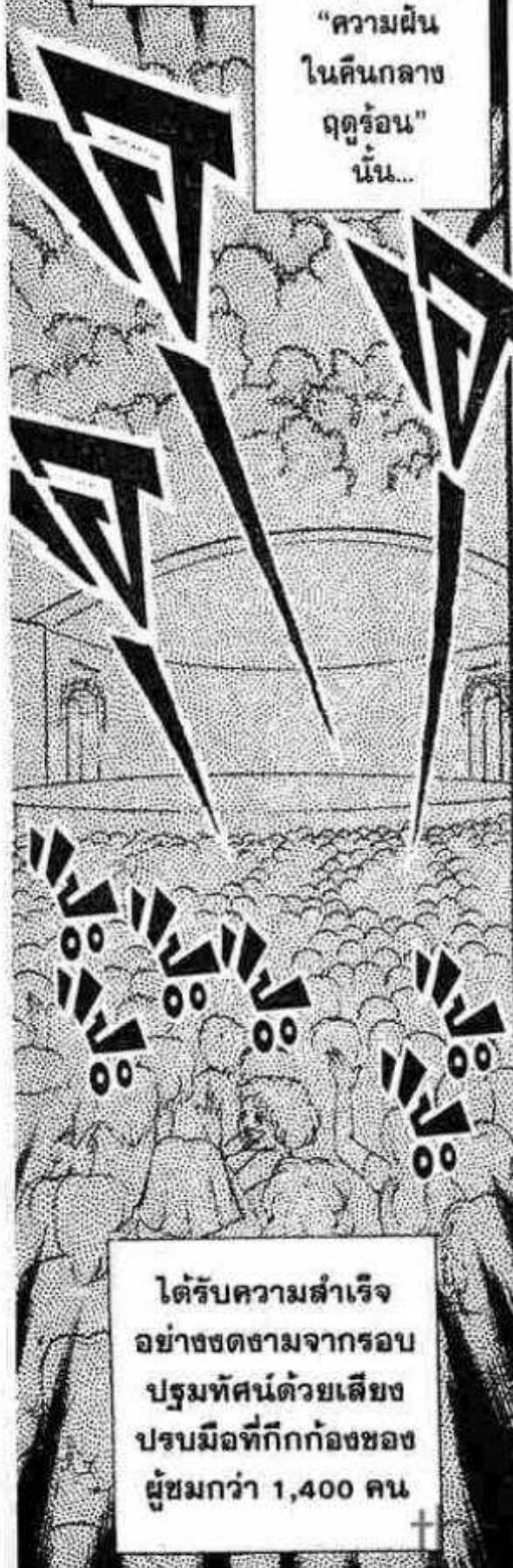
เอา  
สิ

ไม่  
หรอก  
ไม่ใช่  
แน่

ได้รับความสำเร็จ  
อย่างงดงามจากรอบ  
ปฐมทัศน์ด้วยเสียง  
ปรบมือที่กึกก้องของ  
ผู้ชมกว่า 1,400 คน



ภายในคนเหล่านี้  
จะต้องมีคนหนึ่งที่เป็น  
คุณกฤษดาสิมวง....

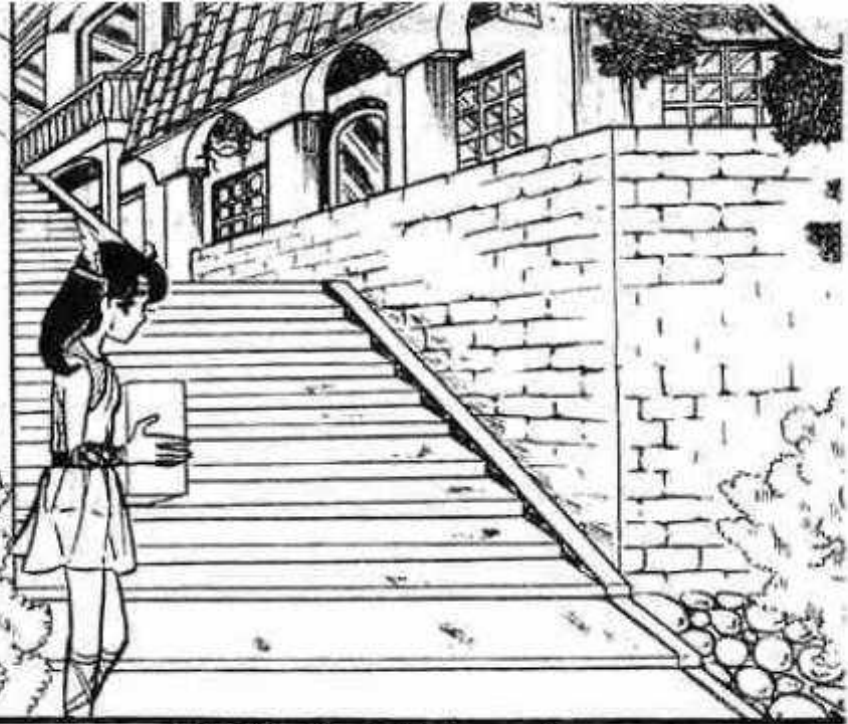


ถึงจะ  
ไม่เอ่ยชื่อ  
ก็  
ไม่เป็นไร  
ค่ะ!

กรุณา  
เรียกฉัน  
ชื่อกำ  
ชีคะ

แล้วพูด  
เพียงสั้น ๆ ว่า  
ทำได้ดีมาก

ว่าคน  
คนนั้น  
คือคุณ



ยอดเยี่ยม!  
ได้เงินบริจาค  
เยอะเชียว  
ไม่น่าเชื่อเลย  
เนอะ!

ดู  
ของฉัน  
สิ!

ทวดดีครับ  
เราอยากจะขอ  
สัมภาษณ์  
หน่อย

คุณกุหลาบสีม่วง  
เพราะอะไรคะ...?  
เพราะอะไร?

ฉันแสดงจน  
สุดชีวิตให้คุณ  
แล้วแท้ ๆ....

เท่านั้น  
ก็พอ  
แล้ว

แค่นั้น  
ฉันก็รู้แล้ว  
ละค่ะ

ฉันอยาก  
จะให้คุณ  
พูดกับฉัน

พูดกับ  
ฉันเพียง  
คำเดียวว่า  
ทำได้ดีมาก



ทำ  
ได้ดีมาก  
นะ







อะ...อะไรกัน  
ปีศาจเลือดเย็น  
บ้านงานของ  
โคโตะนี่เอง!



ขอบคุณ  
ค่ะ... ไม่ทราบว่า  
คุณก็กรุณามา  
ดูพวกเราดด้วย

เป็นแพ็ค  
ที่มีชีวิตชีวา  
จริงๆ  
วิเศษมาก!

ขอบริจาคเงิน  
สมทบทุนด้วยนะ  
เพราะฉันประทับใจ  
ในแพ็คของเธอ  
จริงๆ

ขอบ  
พระคุณ  
มากค่ะ





คุณস্যามี  
เงินมาก  
ขนาดนี้...

อย่าเข้าใจผิดซี  
ฉันให้  
เธอที่ไหนล่ะ  
เงินบริจาค  
ต่างหาก



หนู  
เป็ยก  
|

ก้าวหน้า  
ขึ้นมาก  
แล้วนะ



คุณ  
স্যามี  
|



คุณ  
มาลีมี  
|

স্যামী มาลีมี  
แห่งคณะศิลปบัณฑิต  
มาตุคณะละครกลางแจ้ง  
แบบนี้ต้องมีอะไร  
แน่ๆเลยวะ

นั่นสิ



เพราะผู้ชายคนนั้น  
ไม่เคลื่อนไหว  
โดยไม่มีแผนการ





จริงสิ  
ขังใจเราก็  
ประมาท  
ไม่ได้

เค้าต้อง  
วางแผน  
อะไรอยู่  
แน่ๆเลย



แต่ว่า



ทำ  
ได้ดีมาก  
นะ

เป็น  
แพ็คที่มี  
ชีวิตชีวา  
จริงๆ  
พิเศษมาก

ก้าวหน้า  
ขึ้นมาก  
แล้วนะ



ถ้าเป็นคน  
กุนลาบสีม่วง  
เดี๋ยวจะพูดกับ  
เราข้างนี้  
รีบลานะ

thaiman

ถ้าเป็น  
คุณกุนลาบ  
สีม่วง

!





มายะ



ลชแบบนี้มีหวัช  
อาเทเนะสะโน  
วันพรุ่งนี้กับวันมะริน  
คงต้องว่างเปล่าแน่นอนะ  
ผู้จัดการ

หวั  
หน้า  
!



ได้ข่าวว่า  
ฮายามิ มาสึมิ  
แห่งโตโตะอยู่  
เบื้องหลังด้วย

พวก  
มันเป็น  
โครมา  
จากไหน  
กันแน่!



ถ้าพวกเค้าสามารถ  
เรียกคนดูได้  
เท่ากับจำนวนที่นั่ง  
ของอาเทเนะสะได้

ทั้ง 3 วันละก็  
สัญญาว่าจะให้  
พวกเค้ามาแสดง  
ที่นี่ได้ไหมยะ?  
ผู้จัดการ

ครับ!  
ผมเปลอ  
พูดไป



เออละ  
ภายใน 3 วันนี่  
เราจะดูให้เต็มตา  
ทีเดียว

ถึงฝีมือ  
ของ  
พวกเค้า



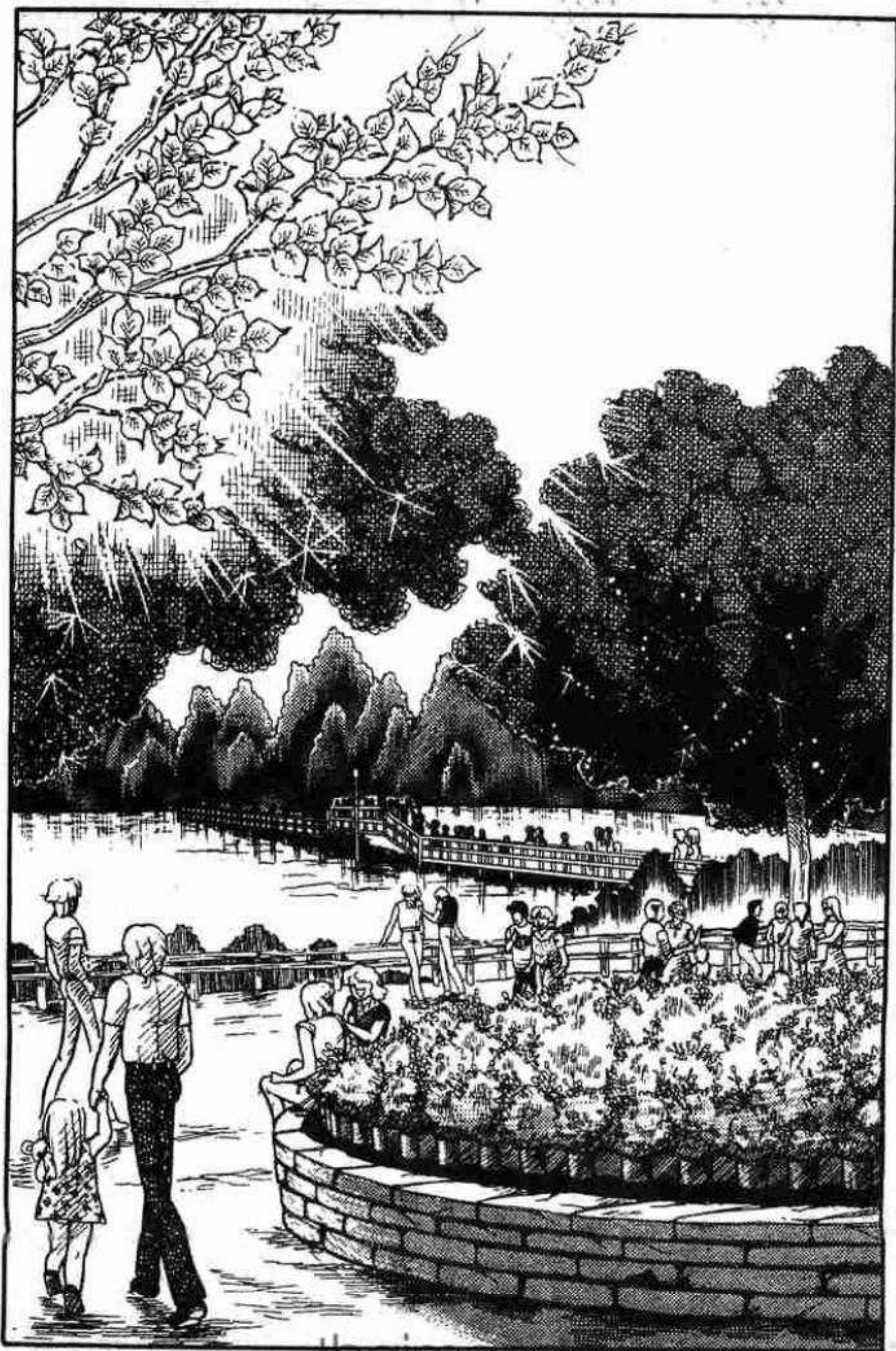
คุณ  
กุหลาบ  
สีม่วง

ซักวันหนึ่ง  
คุณจะต้อง  
แสดงตัวนะคะ  
โตโปรตเถอะ  
คะ

และขอให้  
ฉันได้พบกับ  
คุณซักวันหนึ่ง  
ข้างหน้านี้

ละคร  
ทางกุศล  
เรื่อง  
"ความฝัน  
ในคืนกลาง  
ฤดูร้อน"

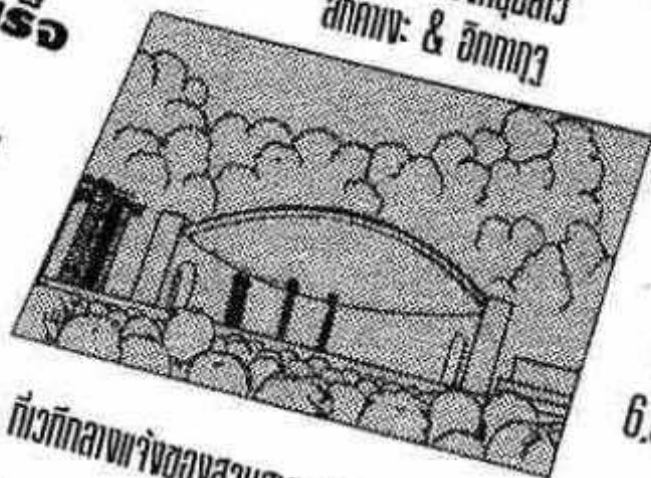
รอบ  
ปฐมทัศน์  
ได้จบลง  
ด้วยดี





ประสพ  
ความสำเร็จ  
ครั้ง  
ยิ่งใหญ่!!

ละครทางไกลเรื่อง  
"ความฝันในคืน  
กลางฤดูร้อน"



ที่ตั้งกลางห้างของสวนสาธารณะ: 1 ไร่ครึ่ง

ใบหน้าที่บริสุทธิ์ของวันรุ่ง

คนละครของหมู่บ้าน  
สี่กั๊ก & อีกรัก

ผู้ชมที่เข้าชม  
ละคร  
ถึง 3 วัน  
รวมแล้ว  
ประมาณ  
6,000 คน

ขอเก็บ  
บริจาค  
ถึงสี่  
รวม  
5282416  
เย็บ  
!!

เป็นละครที่  
สนุกสนานเหลือเกิน  
พูดถึงทางด้าน  
ความสามารถ  
ก็นับได้ว่าเป็นละคร  
ที่มีมาตรฐานสูง



นี่เป็นคำกล่าวชมเชย  
ของคุณเอื้อยงะ  
นักประพันธ์เจ้าของ  
รางวัลศิวภาวะ  
ซึ่งกำลังโด่งดัง

ฉัน  
ผู้จัดการฮิโรเซะ  
ของฮาเทเนะสะ  
ขอให้พวกเธอมา  
ตกลงเรื่องการเปิด  
การแสดงอย่าง  
เป็นทางการ

อ้าว...  
พวกเรากำหนด  
จะแสดงที่  
ฮาเทเนะสะ  
อย่างเป็นทางการ  
แล้ว!



อย่างที่  
เค้าพูดไว้  
ไม่มีผิด  
เลย...  
คุณ  
ฮายามิ  
นะ

ถ้าเราไม่ทำตามที่เค้า  
แนะนำล่ะก็  
จะไม่มีวันได้รับการเชียร์  
จาก น.ส.พ. แบบนี้....

แล้วคนดูที่มา  
รวมกันที่  
เวทีกลางแจ้ง  
ก็ไม่มากอย่างซี  
่พรอก

เห็นบอกว่า  
แม้แต่อาจารย์ฮิยูงะ  
ที่ชมเชยละครของ  
พวกเรานะคุณฮายามิ  
ก็เป็นคนพามา

แล้วที่จะได้แสดง  
ที่อาเทเนะสนี่  
ก็เป็นเพราะ  
คุณฮายามิทั้งนั้น...

ฮายามิ  
มาสิมิมิ  
ไม่ใช่ผู้ชายที่  
จะเคลื่อนไหว  
โดยไม่มี  
แผนการ

อาเท  
เนะสะ

เค้า  
ทำเพื่อ  
อะไรกัน  
นั่น

ฮ้า?  
จะต้องมีทุน  
ไม่ต่ำกว่า  
3 ล้านเยน  
!?





ใช่ แต่ค่าโฆษณา  
ค่าแรงของพวกช่างเสียง  
และช่างไฟฟ้า  
ก็ต้องใช้เงินประมาณนั้น  
แล้ว

แล้วพวกเครื่องจัดฉาก  
เราก็ไม่อยากให้พวกเธอ  
ใช้ของที่จะทำให้ภาพพจน์  
ขออาเทเนเนสของเรา  
ตกต่ำ

ถ้าไม่มีทุนล่ะก็  
การเปิดการแสดง  
ก็เป็นไปไม่ได้



อะไร  
กัน

นี่กว่าจะได้มา  
แสดงที่อาเทเนเนส  
แล้วแท้ๆ



ดูจากข้อมูลที่ผ่านมา  
โดยตลอดแล้ว  
พวกนั้นไม่มีเงินทุนที่จะ  
แสดงในโรงละครได้นะ



เรื่องราวจะ  
ดำเนินไปได้  
อย่างง่ายดาย

ทำให้  
ดี  
ก็แล้ว  
กัน

ครั  
!

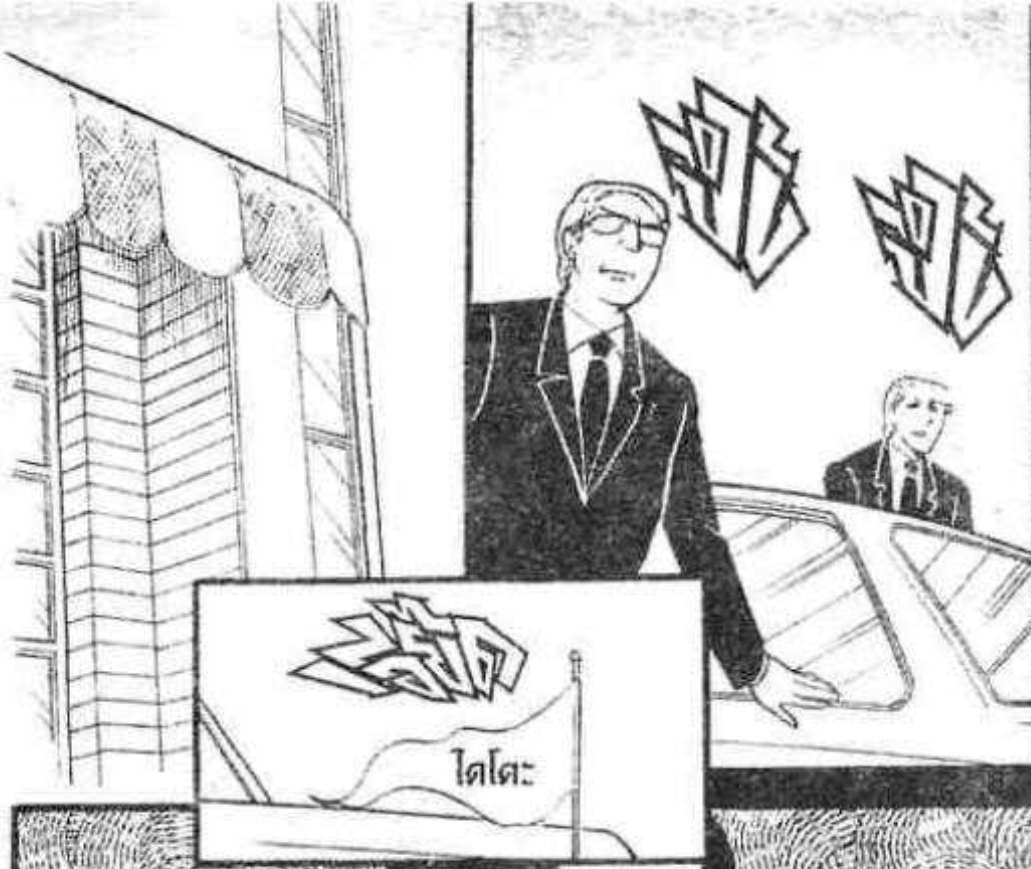


เจ็บใจ  
นัก!  
ทุนเรอะ

ไม่คิด  
เลยว่า  
จะต้องมี  
ไอ้นี้ด้วย

อุตสาหกรรม  
ทำตามสัญญา  
ถึงขนาดนี้  
แล้ว

กลับต้องตัดใจ  
จากการเปิด  
การแสดงที่  
อาเทเนเนสด้วย  
เรื่องอย่างเงี้ย



คณะศิลปิน  
โดโด  
ฝ่ายวางแผน  
ผลิตรายการ  
กีฬาหน้า  
ทามูระ อิชยะ



ฮ้า?  
คณะศิลปินโดโด  
อยากจะผลิตละครของ  
เราให้ออกแสดงที่  
อาเทเนะสะเทรอลครับ  
!?



ละคร  
เรื่องที่แล้ว  
ของพวกเธอ  
คุณอิชยะ  
ฮิเดฮายชิ  
ได้ดูมาแล้ว

และบอกว่า  
อยากจะใช้  
พวกเธอสำหรับ  
ละครเรื่องต่อไป



อย่างที่รู้ๆกันอยู่แล้วว่า  
อาจารย์อิฐยะเป็น  
นักประพันธ์ซึ่งเป็น  
ผู้คว้ารางวัลคึกกาเว

และบทละคร  
ในครั้งนี่ก็จะเป็น  
ผลงานชิ้นที่ 2  
ซึ่งสื่อมวลชน  
กำลังสนใจอยู่

อาขามี  
มาสิมิ  
!

ผู้ชายคนนั้น  
หมายถึง  
พวกเราไว้  
!

คนที่ฝีมืออย่างพวกเธอนะ  
จะว่าไปแล้ว สังคมทั่วไป  
ยังคงไม่รู้จักเท่าไรเลย  
พวกเราคิดว่าแผนงาน  
ในครั้งนี่เหมาะกับคณะละคร  
ของพวกเธอที่สุด

ถ้าโดโตะรับเป็น  
ผู้ผลิตผลงานให้  
แล้วนะ อาเทเนะสะ  
ก็คงจะสบายใจ

ลองคิดดู  
ให้ดีนะ

พวกเธอ  
ไม่ต้อง  
ห่วงเรื่อง  
เงินทุน

กะ...กรุดนารอก่อนครับ!  
เพราะอะไรไปรอไม่ชั้น  
ยักษ์ใหญ่ของโดโตะ  
ถึงคิดอยากจะใช้  
พวกเราครับ?

มี 2-3 คนที่ได้รับความ  
สำเร็จและด้วยพลังกายพลังใจ  
ของเขาเหล่านั้นเรียกผู้ชมได้มาก  
ขนาดทำลายสถิติของ  
คณะละครใหญ่ที่  
มีชื่อมานานที่เดียว

ในระยะหลังนี้นะ  
คณะละครของ  
คนหนุ่มสาวได้  
เปลี่ยนแปลง  
รูปแบบของวงการ  
แสดงเมื่อก่อน  
อย่างสิ้นเชิง

แล้วพัฒนา  
เอกลักษณ์  
ของพวกเค้าขึ้นมา  
เรื่อยๆ

มีจำนวนมากที่แทบ  
จะไม่เคยได้ยินชื่อ  
แต่ความสามารถ  
ของพวกเค้ามัน  
ตูดไม่ได้เลย

ผู้ชมกว่าครึ่ง  
ของพวกเค้า  
ก็เป็นคนหนุ่มสาว  
แต่ความบ้าคลั่ง  
ก็น่ากลัวแล้ว

โตโตะเองก็คิด  
อยากจะปั้น  
คณะละครทำนองนี้  
มานานแล้ว

เรากำหนดไว้แล้ว  
ว่าสถาปเป็น  
ระดับแนวหน้า  
ทั้งชุด

สปอตไลท์  
โดยคุณ  
สุรูกาวะ  
ชิซาฮิ...

ส่วน  
เรื่องการกำกับ  
เวทีนั้น  
โดยคุณ  
ซีเงโมริ ทากาฮุมิ

ว่าไง!?  
จะให้พวกเราทาบตาม  
พวกเธ่ออกแสดงมั๊ย

โอโห!?  
คนดัง  
ระดับนั้น...

ส่วนแรง  
โปรโมตของ  
โตโตะนั้น  
พวกเธ่อคง  
รู้แล้วซีนะ?

พวกเธ่อต้อง  
ประสบความสำเร็จอย่าง  
แน่นอน

วิเศษเลย!  
โอกาสแบบนี้  
ไม่มีอีกแล้วนะ

นี่!  
!

เป็นข้อเสนอที่  
วิเศษมากเลยครับ  
ซึ่งสำหรับพวกเราแล้ว  
เหมือนฝันจริง ๆ

กรุณาให้  
พวกเราได้  
ไตร่ตรองดู  
ก่อนได้มั๊ย  
ครับ

ไม่  
เป็นไร  
หรอก

เราขอ  
คำตอบ  
ที่ดีอยู่



ว่าไง  
พวกเรา

คิดว่า  
เรื่องเมื่อกี้  
เชื่อถือได้มั๊ย  
?

เซด เซด เซด

คงจะไม่มี  
แผนการ  
อะไรนะ

นั่นสิ...ที่จริงแล้ว  
ฉันมีความรู้สึกกว่า  
เค้าซื้อตัวพวกเรา  
นะ



ถึงแม้ว่า  
จะมีแผนอะไร  
แต่จาก  
ข้อเสนอ  
ของเค้า

มัน  
ไม่มีผลลบกับ  
พวกเราเลยนี่



จะได้แสดงละคร  
จากบทของอิชูงะ  
ฮิเดฮารุนี้  
เหมือนฝันไป  
จริงๆ

นักจัดฉาก  
ละคร  
ชั้นแนวหน้า  
เชียวน่า

แล้วแถมยัง  
กำกับเวทีโดย  
ชิเงโมริ ทากาฮุมิ  
ชื่อดังนั้นอีกแน่



แรงโปรโมต  
ของโตโตะ  
ก็รู้กันอยู่  
แล้วว่ายอด



ถ้าเราใช้  
โอกาสนั้น  
ไม่มีทาง  
เสียหายแน่

ผลผลิต  
ของคุณะ  
คิลปิน  
โตโตะ

ฮายามิ มาสึมิ  
วางแผนอะไร  
ของเค้าอยู่นะ



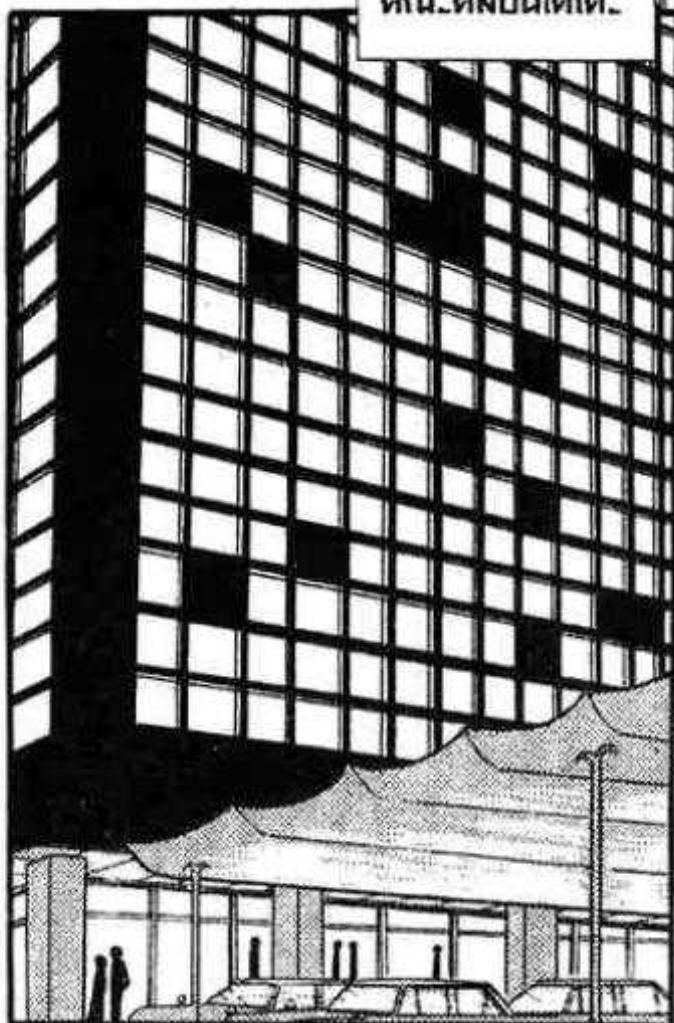
อิม

ที่สำคัญที่สุด  
คือ  
ตัดปัญหาเรื่อง  
เงินทุนไปได้

เพราะถ้าล้าพั้ง  
พวกเราในเวลานี้  
ก็ไม่มีทางแสดง  
ที่อาเทเนะละ  
ได้

เราคิดว่า  
ไม่อยากแสดง  
ละครของ  
ผู้ชายคนนั้น  
แท้ๆ

คณะศิลปนิเทศ



อ้าว!  
หน้บ๊ยก  
นี่เอง





รอ  
ฉันอยู่  
เหรอ  
!?

คิดว่าคง  
มีเรื่องที่ยาก  
จะพูดกับฉันสินะ



เอ่อ...  
เรื่องที่  
โตโตไป  
คุยกับ  
พวกเขา

แล้ว  
ใจ  
?

ฉันทราบ  
มาหมด  
แล้วค่ะ



คุณชายามี!  
คุณคงไม่ได้คิด  
วางแผนการ  
ชั่วร้ายอยู่นะ  
!

ถ้าคุณทำให้ทุกคน  
ในคณะละครต้อง  
พินาศอีกล่ะก็...  
ฉันจะไม่ยกโทษให้  
เด็ดขาด  
!!



มี...มีอะไร  
ตกลงมาก  
รีใจคะ!

เป็นเด็กที่  
ตรงไปตรงมา  
จริงๆเลย  
หนูเบ็ยกนี้

วิเศษ  
มากเลย  
นะ



พูด  
ประชดฉัน  
อย่างฉับ  
พลวคะ?

เปล่า...  
ฉันชมเธอ  
ต่างหากละ

คนที่พูดตรง ๆ  
อย่างฉับกับฉันนะ  
มีเธอเป็นคนแรก  
นะ

คุณ  
มาลีมี  
!



เข้าใจแล้ว...  
ฉันก็  
จะตอบตรง ๆ  
เหมือนกัน

ฉันไม่มี  
แผนการ  
อะไร  
ทั้งนั้น

สิ่งที่หวัง  
ก็มีเพียงความ  
สำเร็จของงาน  
เท่านั้นเอง



ฉันสนใจการ  
เคลื่อนไหว  
ของลีเกาเงะ  
อีกมากจ้ะ  
แต่แรกแล้ว

และโตโตะก็มี  
นโยบายที่จะปั้น  
คณะละครของ  
คนหนุ่มสาว  
ที่มีฝีมือจริง ๆ



จริง  
เหรอ  
คะ  
?



จริง  
สิ  
!



ทำไมเธอ?  
ไม่พอใจที่โตโตะ  
เข้ามายุ่งเกี่ยว  
ด้วยรีใจ?

คะ  
|  
|



ก็เพราะว่าฉันได้  
สาบานไว้แล้วว่า  
จะไม่แสดงให้กับ  
คณะโตโตะอีก  
เป็นครั้งที่ 2



อย่าหลง  
ตัวเองไป  
หน่อยเลย

เธอถูก  
คัดออกจาก  
แผนงาน  
ของเราคราวนี้

ถูก  
คัดออก  
!

จะไม่ได้  
แสดงที่  
อาเทเนะละ  
!

เรานะ



เพราะอะไร?  
เพราะอะไรคะ?

มาชะ  
!

เหตุผล  
ล่ะ?  
?



ก็เธอเป็น  
คนบอกเองว่า  
ไม่ขากแสดง  
กับโตโตะ  
อีกแล้วมาตาม  
เหตุผลทำไมละ

กรุณา  
บอกมาเถอะ  
คะ  
!

จริงอยู่ว่า  
ฉันไม่ขาก  
แสดงกับ  
โตโตะ  
!  
แต่ก็ไม่ขาก  
จะถูกกีดกัน  
ออกจาก  
พรรคพวกนะคะ  
!



เพราะอะไรถึง  
ได้กีดกันฉันออก  
จากพรรคพวกคะ  
เพราะอะไร?



เพราะเธอ  
ไม่จำเป็น  
สำหรับละคร  
ของเราคราวนี้  
นะสิ

ที่พวกเรา  
ต้องการปลุกปั้น  
พรรคพวก  
ของเธอ  
ไม่ใช่เธอ

แค่นี้จะ  
อธิบายได้  
ไม่ละเอียดย  
รีเปล่า?



แค่นี้  
เธอดคง  
ยอมรับแล้ว  
ใช่ไหม  
?





คุณ  
ชಾಯามิ  
!

คุณ  
มาลิมี  
!



ฉันขอ  
สัญญา

ว่าพรรคพวกของเธอ  
จะได้รับการปลุกปั้น  
ให้ตั้งขึ้นกว่าเดิม  
จากการแสดงที่  
อาเทเนะละคราวนี้

จะได้รับ  
ความสนใจ  
จากคนทั่วไป  
อย่างมาก

พวกเขาจะ  
ต้องประสบ  
ความสำเร็จ  
แน่นอน  
!



ถ้าเธอคิดถึง  
พรรคพวกจริงๆ ละก็  
คงจะไม่ตัดค่าน  
เรื่องนั้นนะ



มาลิมี  
ยังไม่กลับอีก  
เทรอนเีย

อาจารย์  
โอโน  
เดระ  
!

อ้าว

ไม่เจอกัน  
ช้านานนะ  
คิตาจิมะ  
โซ่มิยะ  
?

ซึซึซึซึ

ว่าไง? มีหวัง  
จะคว่ำรางวัล  
ศิลปะ  
การแสดงยอดเยี่ยม  
ได้มั๊ย

จริงสิ  
ฤดูใบไม้ผลิปีหน้า  
อายุมีกำหนดจะแสดง  
ละครของโรงละคร  
นิทเทเซ็นะครับ  
อาจารย์โอโนเอะ

แถมยัง  
แสดงร่วมกับ  
อาจารย์  
สึกิคาเงะด้วย



แสดง  
ร่วมกัน  
!?

คุณครู  
สึกิคาเงะ  
กับคุณ  
อายุมิ  
!?

ang





จะเป็นไปได้ยังไง  
เรื่องอะไรคุณครูลีคาเงะ  
จะแสดงร่วมกับ  
คุณอายุมิ ฉันไม่เชื่อ  
!!



ฉันก็ไปเช็ค  
ดูที่โรงละคร  
นิตเท  
เอาเองสิ!

ด้วย  
ตัวเอง  
นะ



คุณ  
มาลีมี  
!  
ทำให้  
เด็กคนนั้น  
ไปโรงละคร  
นิตเท  
?

นี่  
คุณ  
—

คุณครู  
ลีคาเงะ

จะแสดง  
ร่วมกับคุณ  
อายุมิ



กับ  
คุณ  
อายุมิ

ได้ข่าวว่า  
เธอแสดง  
ละครที่เวที  
กลางแจ้ง  
ขึ้นะ



แต่ว่าการที่จะเป็น  
ตัวเก็งเข้าชิงรางวัล  
ศิลปกรรมการแสดง  
ยอดเยี่ยมนะ จะต้อง  
มีผลงานที่โรงละครมีชื่อ  
นะ

แล้วการแสดง  
ครั้งต่อไปของ  
เธอล่ะจะแสดง  
ที่โรงละครไหน





ไม่มี  
คะ

ตัดใจจาก  
"นางฟ้าสีแดง"  
ชักรทีเป็นใจ  
แม่หนู

ซึ่ซึ่ซึ่

อ้าว  
ยังไม่มี  
จุด  
มุ่งหมาย

โรงละครที่จะ  
ขึ้นแสดงยังไม่มีเลย  
แล้วคิดจะรับรางวัล  
ใหญ่นั้นอีท่าไหนกัน



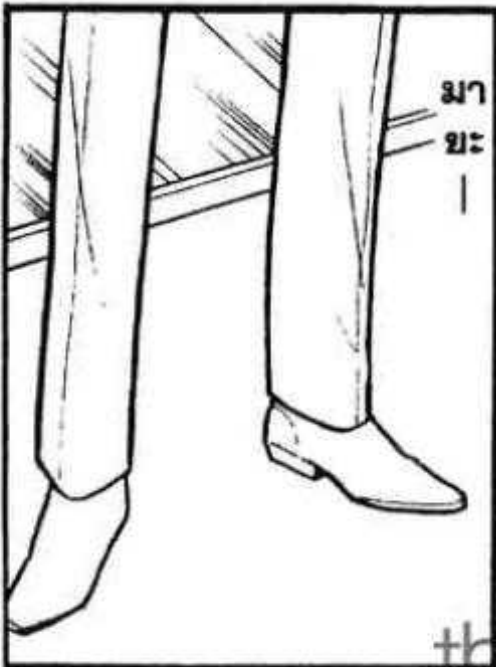
ฉันเข้าใจ  
ดีแล้ว  
คุณস্যายามิ



ทั้งคุณ  
ทั้งอาจารย์  
โอโนเอะ  
ต่างก็เห็นว่า  
ฉันเป็นตัวเกะกะ

และคิดว่า  
ถ้ารีบกำจัด  
ได้เร็วเท่าไร  
ก็ยิ่งดีไม่มีข

ที่กีดกันฉัน  
ออกจากพรรค  
พวกก็เพราะ  
เหตุนี้แหละ



มา  
ยะ



ใช่... ชินะ  
ถ้าคุณอายุมิได้แสดง  
"นางฟ้าสีแดง" ละก็  
ยังงั้นก็เป็นผลดีต่อ  
โตโตะมากกว่า...



ซึ่ซึ่ซึ่



ฉันโง่  
มาตลอด

ที่คิดว่าบางที  
คุณชายامي  
อาจจะเป็นคนดี  
บ้างก็ได้...

ที่จริงแล้ว  
อาจจะเป็น  
คนดีก็ได้

ฉัน  
ฉัน

หนู  
เป็งก  
!

เดี๋ยว  
ก่อน  
!

เอ๊ะ  
|  
?

โง่  
สิ้นดี  
เลย





คน  
อย่างคุณ  
นะ



ฉัน  
เกลียด  
ที่สุดเลย



คอยดูนะ  
ฉัน...จะไม่มีวัน  
เป็นอย่างที่  
พวกคุณคิดหรอก  
!



ถ้าคิดว่ากีดกัน  
ฉันออกจาก  
พรรคพวกแล้ว  
ฉันจะตั้งใจละก็  
ผิดอย่างมหันต์เลย

ไม่ว่าจะต้อง  
ทำยังไง  
ฉันก็จะมุ่งหน้าสู่  
“นางฟ้าสีแดง”  
ให้ได้ คอยดู





กิติ



แน่ละ  
แล้วเร็ว ๆ นี้แหละ  
ฉันจะทำให้คุณต้อง  
ดูฉันใหม่ให้ได้!

ทำให้  
ได้  
ก็แล้ว  
กัน



โธ่เอ๊ย  
ไม่เจียมตัว  
ซะเลย!



จัน  
ผมไปก่อน  
นะ!



ดมแล้วที่  
เป็นคุณ  
มาสิมิ

ฉันซาบซึ้งใจจริงๆ  
ที่คุณสามารถทำให้  
เด็กคนนั้นพูดออก  
จากปากของแกได้  
ถึงขนาดนั้นค่ะ



มิสิมิ



เรื่อง  
อะไร  
กัน  
?

เลิกทำไป  
กับดิฉัน  
ซักทีเถอะ  
ค่ะ

ที่คุณกิดกันแก  
ออกจากพรรคพวก  
ก็เนื่องจาก  
มีความคิดที่ดี  
บางอย่างใช่ไหมล่ะ  
?

เมื่อก่อน  
คุณเคยพูด  
กับฉัน  
บ่อย ๆ ว่า

ความโกรธนะ  
ให้พลังแก่มนุษย์  
ได้มากกว่า  
ความเศร้าซะอีก

คุณจงใจ  
ทำให้เด็ก  
คนนั้น  
ฮึดสู้ขึ้นมา

และทำให้  
มุ่งหน้าไปยัง  
โรงละคร  
นิตเท

โรงละครนิตเท  
ซึ่งเวลานี้กำลัง  
ประสบปัญหาใน  
เรื่องนั้นอยู่

แล้วแก  
จะทำอะไร  
เมื่อรู้เรื่องนั้น  
นะ

น่าติดตาม  
ดูผลจริงๆ  
นะคะ

เกลียด!  
เกลียดที่สุด  
ผู้ชายบ้าง  
นั่น

เพื่อนานของ  
ตัวเองล่ะก็  
ไม่ว่าเรื่องอะไร  
แค่นั้นก็ทำได้  
อย่างหน้าตาเฉย

เป็น  
คนดี...  
เทรอ

คลมพัดเออะ!  
จะทำให้  
มองเราไหมใน

มายะ



ฮ้า?  
ไม่มีชื่อมาฆะใน  
จำนวนผู้แสดงนี้  
หมายความว่า  
ยังไงคะ

1?

เราได้ยินมาว่า  
คุณคิตาจิมะ มาฆะ  
ไม่ใช่สมาชิก  
ที่แท้จริงของคุณะ  
นะครับ

และถ้าไม่ได้รับ  
อนุญาตจาก  
อาจารย์สีกิตาจะ  
ก็จะแสดงไม่ได้

เพราะฉัน  
ก็เลย

จริงด้วย!  
มาฆะเป็น  
พรรคพวกของ  
เรานะคะ!

ช่างเถอะ  
ทุกคน

แล้ว...เมื่อวานนี้  
ฉันก็ไปปฏิเสธ  
กับเค้ามาด้วย

ฉันเคย  
บอกแล้วว่า  
ไม่อยากแสดง  
ละครของ  
โตโตะอีก

มาฆะ

ใช่แล้ว เราจะให้  
เพื่อนของเรา  
ทุกคนเดือดร้อน  
ไม่ได้!

ปัญหา  
ระหว่างเรา  
กับโตโตะนั้น  
ไม่เกี่ยวกับ  
พวกเค้า

อะไร  
กัน

เพราะฉะนั้น  
ทุกคนอย่า  
ใส่ใจกับเรื่อง  
ของฉันเลยนะ

สต๊าฟชั้นแนวหน้า  
บทละครของ  
คุณฮิยูกะ ฮิเดฮายิ  
เงินทุนและแรงโปรโมต

ทุกอย่าง  
เป็นส่วน  
ทำให้พวกเค้า  
ประสบความสำเร็จได้  
!!

ถ้าเราตีตัว  
ออกมาซะ  
ก็สิ้นเรื่อง

เราเพียง  
คนเดียว

โรงเรียน นันท

คุณอายุมีกับ  
คุณครูสิกคาเงะ  
จะแสดงร่วมกัน  
ที่โรงละครใหญ่  
แห่งนี้  
!?

เห็นบอกว่า  
เป็น  
ฤดูใบไม้ผลิ  
ปีหน้า  
|

เป็นละคร  
แบบไหน  
กันแน่นะ  
|  
?

แล้ว  
ทั้ง 2 คน  
จะรับบท  
อะไร  
?

คุณครู  
สิกคาเงะ  
หมุ่นก็  
ไม่ยอมรับ  
สาย

คงจะยุ่งกับ  
เรื่องละคร  
สินะ...

?





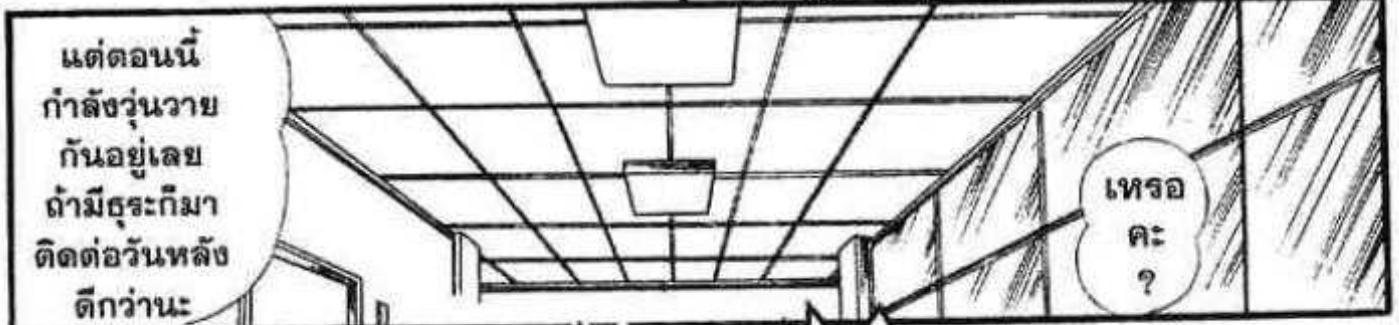
คุณ  
อายุมี

ประจักษ์

ทิ้งห่าง  
จากเรา  
ไกล  
ออกไป  
ทุกที

เอ๋อ...  
ห้องธุรการ  
อยู่ทางไหน  
คะ?

เดินไป  
ตรงนั้น  
แล้วเลี้ยวขวา  
ก็ถึง



แต่ตอนนี้  
กำลังวุ่นวาย  
กันอยู่เลย  
ถ้ามีธุระก็มา  
ติดต่อวันหลัง  
ดีกว่านะ

เหวอ  
คะ?  
?



อ๊ะ...  
จริง ๆ ด้วย  
แทบจะขยับตาย  
กันไปเลย  
ข้างหนึ่งแน่ะ

โธ่  
โธ่  
โธ่  
โธ่  
โธ่  
โธ่



อะไรนะใส่ชื่อ  
ศิธา ไชโนะ ยูคาริ  
ลงไปบนหนังสือ  
โฆษณาที่จะใช้ใน  
ปีหน้าแล้วเธอ  
!?

เธอถอนตัว  
แล้ว  
เอาชื่อออก!

ไปถามจาก  
ตารางงานของ  
พวกอาจารย์ที่  
เป็นกรรมการใน  
การคัดเลือกตัวสิ!

โธ่  
โธ่

เลดี้  
เซเวน  
รายส์ปาทาร์  
หรือ  
?

ให้บอกเหตุผล  
ที่คิตาโซโนะ ยูคางิ  
ถอนตัวจากการ  
รับบทแสดงคู่กับ  
ฮิเมกาว่าะ आयुมิหรือ?



เรื่องแบบนี้  
คุณไปพูดกับ  
ผู้จัดการส่วนตัว  
บริษัทของเธอเอง  
สิ

คนที่  
แสดงกับ  
คุณอายุมิ  
ถอนตัว...?

คิตาโซโนะ  
ยูคางิ  
เป็นดารารายวัน  
แสดงหนังวัยรุ่น  
ทางทีวีเป็น  
ประจำนี่นา...?



เจ้าหญิง 2 พระองค์  
กำหนดการทดสอบเพื่อคัดเลือก  
ผู้แสดงคู่กับ ฮิเมกาว่าะ आयุมิ





ผู้แสดง  
คู่กับ  
คุณอายุมิ

คัดเลือกตัว

เพราะ  
คิดาไซโนะ ยูคาริ ที่เดียว...  
เราเลยต้องหาคนที่มา  
รับบทเจ้าหญิงอีกคนนึง  
เลย....

รับบท  
คู่กับคุณ  
อายุมิ...

เจ้าหญิง  
อีกคนนึง

ทดสอบเพื่อ  
คัดเลือกตัว

เอ่อ...  
ขอโทษค่ะ!  
ขอถามอะไร  
หน่อยนะคะ

อ้อ...  
นี่เธอ  
?

คือว่า คิดาไซโนะ ยูคาริ  
ที่กำหนดจะแสดงเป็น  
เจ้าหญิงอีกคนนึงคู่กับ  
ฮิเมกาว่า อายุมินะ  
อยู่ดี ๆ เกิดถอนตัวขึ้นมา  
กะทันหัน

นี่...เป็น  
กำหนดการทดสอบ  
คัดเลือกตัวผู้รับบท  
คู่กับฮิเมกาว่า อายุมิ

เราก็เลย  
ต้องรับหา  
คนใหม่  
มาแสดงแทน



จริงๆ  
เลขน่า  
ทำให้  
เดือดร้อน  
กัน  
ไปหมด

ทั้งๆที่ฝ่ายเคาก็สั่งมาว่า  
จะต้องได้จับบทที่มากกว่า  
ฮิเมกาว่า อายุมิ  
จะต้องเพิ่มฉากที่ตัวเอง  
เป็นตัวเด่นให้มากขึ้น

จะต้องจัดการ  
เรื่องเสื้อผ้า  
เครื่องแต่งตัว  
ให้เป็นอย่างดี  
ที่สุด

แต่ผลสุดท้าย  
ก็กลับกลายเป็นว่า  
ชอดอนตัว เพราะไม่  
อยากจะแสดงร่วมกับ  
ฮิเมกาว่า อายุมิแล้ว



ถึงยังไง  
ฮิเมกาว่า อายุมิก็เป็น  
ผู้ที่มีความสามารถสูง  
ซึ่งได้รับรางวัลศิลปะ  
การแสดงยอดเยี่ยม  
มาแล้ว

ต่อให้คิตาไซโนะ ยูคาริ  
เป็นดารารายรุ่นชื่อดังขนาดไหน  
แต่เมื่อมาแสดงร่วมกันก็ย่อม  
จะเห็นถึงความแตกต่างของ  
ฝีมือของกันและกันจริงๆ

มีข่าวลือว่า  
คิตาไซโนะ นะ  
กลัวฝีมือของ  
ฮิเมกาว่ามาก  
ถึงได้ถอนตัว



ถึงการแสดงจะเป็น  
ตอนฤดูใบไม้ผลิปีหน้า  
แต่พวกหนังสือโฆษณา  
โปสเตอร์แจ้งข่าวต่างๆแจก  
ให้กับสื่อมวลชนกับแฟนฯ  
ทั่วไปภายในฤดูใบไม้ร่วงนี้  
แล้ว

ซึ่งเราจะต้องหา  
ผู้มาแสดงแทนให้  
ทันให้ได้ จะทำให้  
ฝ่ายธุรกิจหวั่นไหว  
นี่ใช่ละ

หวั่นไหว  
หวั่นไหว



แต่มัน  
ก็ยาก  
มากนะ

คนที่มียุติ  
ขนาดฮิเมกาว่า  
อายุมินะ  
จะไปหาที่ไหน

และคนคนนั้นจะต้อง  
เป็นผู้รับบทเจ้าหญิงอีก  
คนที่เป็นปฏิปักษ์คอยหา  
ทางแย่งราชบัลลังก์กับคุณ  
อายุมิซึ่งราศีและความสง่า  
จะต้องไม่ด้อยไปกว่ากัน



เพราะเจ้าหญิง  
ทั้ง 2 คน  
ต่างก็เป็น  
ตัวเอกของ  
เรื่อง

จึงต้อง  
เป็นคนที่  
สู้กัน  
จริงๆ

เพราะฉะนั้น  
เราถึงกำหนดจะ  
ทำการทดสอบเพื่อ  
คัดเลือกตัวผู้รับบทนี้  
จากนักแสดงที่คณะละคร  
ชื่อดังต่างๆส่งมา

การทดสอบ  
เพื่อคัดเลือก  
นักแสดงคู่กับ  
คุณอายุมิ

กรุณา  
รอเดี๋ยวค่ะ  
คือ....

ทำยังไงถึง  
จะเข้ารับ  
การทดสอบได้คะ  
!?

ถ้าหากว่า  
เราได้  
แสดงบทนี้  
ล่ะก็

โอ...  
จริงๆสิ  
!

เธอดู  
จะทดสอบ  
ขึ้นเหรอ  
?

ไม่น่าเชื่อเลย...เมื่อกี้  
ก็บอกแล้วว่า มีเพียงนัก  
แสดงที่คณะละครชื่อดังส่งเข้า  
มาเท่านั้นที่ได้รับการทดสอบ  
เพื่อคัดเลือกตัว

มีฝีมือสู้  
กับคุณอายุมิ  
เมื่อแสดงคู่กัน  
บนเวที!

ค่ะ!  
อยากจะ  
ลองดู  
นะคะ...

ได้  
โปรดเถอะ!  
จะต้องทำ  
ยังไงบ้าง

ที่สำคัญคือ  
จะต้องเป็นคนที่  
มีฝีมือสู้กับคุณอายุมิ  
เมื่อแสดงคู่กัน  
บนเวทีด้วย!

เธอ  
มีความ  
มั่นใจ  
ขึ้นเหรอ

กับคุณ  
อายุมิ  
!



ฉัน  
คิดว่า...  
ถ้า  
ไม่ลอง

ก็ไม่รู้  
หรอก  
ค่ะ



ฉันล่ะขงจริง  
เธอนี้  
ใจกล้าน่าดู

เรื่อง  
อะไร  
เหรอ  
?

ก็เด็กคนนี้น่ะสิ  
อยากจะทดสอบเพื่อ  
คัดเลือกผู้แสดงคู่  
ฮิเมกาว่าะ อายุมี!



ฮ้า  
!

กรุณาบอก  
เถอะค่ะ!  
ว่าจะต้องไปขอ  
กับใครคะ  
!?

เรื่อง  
แบบนี้ถึง  
จะมาถาม  
พวกฉัน

ฉันก็  
ลำบากใจ...  
ถ้าไม่ใช่  
ฝ่ายผลิต  
ละครแล้ว



ถ้าหัวหน้า  
ฝ่ายผลิตคุณ  
คาเนฮิระล่ะก็  
กำหนดจะมา  
ที่นี่สินนี้

จริง  
เหรอคะ  
!?



แล้วจะพบ  
ได้เวลา  
ก็ไมงคะ  
?

เอ....  
ก็ไม่รู้เหมือนกัน  
ก็คงจะตั้งแต่  
8-9 โมงกว่าๆ  
นี่แหละ

8-9  
โมง



เอ่อ...  
ให้ฉันรออยู่  
ที่นี่ได้มั๊ยคะ ?

เธอ !  
คิดจะ  
ขอร้อง  
คุณ  
คาเนฮิระ  
เหรอ ?

เด็กอะไร  
หัวรั้น  
จังเลย...  
ยังใจก็  
ไม่มีทางได้  
อยู่แล้วนี่

กลับไป  
ซะเถอะ !

ช่าง  
เถอะค่ะ  
ถึงจะไม่มี  
ทางก็...  
ถ้า  
ไม่ได้  
ก็  
เท่าทุน  
ใจละค่ะ



ยังใจก็  
ยังดีกว่า  
ไม่ได้ทำอะไร  
จริงมั๊ยคะ



4 โมง  
ครึ่ง  
หรือ

ยังเหลือ  
เวลาอีกเยอะ  
ซีเนี่ย



เอาละ! เมื่อตัดสินใจ  
อย่างนี้แล้ว  
เราก็ต้องนั่งคอยอยู่  
ที่นี่แหละ

เดี๋ยวจะ  
รีบกลับ  
มาค่ะ !

เอ้อ !



ขอเบอร์เกอร์เนื้อกับกุ้ง

แล้วก็มันฝรั่งทอดถุงเล็กค่ะ!



ว้าย! กลับมาอีกแล้ว

ว้าย!



เด็กคนนี้ตั้งใจจริงจัง



ยังไงเราก็จะลองซื้อลองเค้ดูว่ากรุณาให้ฉันทดสอบเถอะค่ะ

ถ้าไม่ได้เราก็เท่าทุน



ไม่ได้ก็เท่าทุน

จริงสินะ... ไม่รู้ว่าเราถูกให้กำลังใจด้วยคำนี้มาตั้งเท่าไรแล้ว.....